TEMPÉRATURE

Vents modérés et frais du nord-ouest, beau et frais ce soir. Vendredi, vents modérés; beau et un peu plus chaud.

LA TRIBUNE

GRAIN DE SAGESSE

La transcendance du christianisme éclate dans sa conformité avec le réel.

François MAURIAC.

VINGT-SEPTIEME ANNEE No. 127 — SHERBROOKE, JEUDI, 30 JUILLET 1936 — TROIS SOUS LE NUMERO

FORMIDABLE OFFENSIVE CONTRE LES REBELLES

CONCURRENCE DESASTREUSE, DIT WEBSTER

Le magnat du charbon déclare à l'enquête Tory que quiconque peut importer du charbon, s'il a les fonds voulus.

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 30. — La Commission Royale Tory achève aujourd'hui d'enquêter à Montréal sur le commerce canadien de l'anthracite, après avoir entendu le sénateur Lorne Webster déclarer que la concurrence étrangère menace "l'existence même" de l'antracite gallois.

Le Dr H. M. Tory, d'Ottawa, espère finir aujourd'hui de siéger à Montréal pour aller siéger la semaine prochaine à Québec, où d'autres aspects de la question du charbon seront étudiés. De Québec, la Commission se rendra à Toronto, et elle reviendra plus tard à Montréal recueillir les derniers témoignages de son enquête.

Le sénateur Webster, ancien président de la "Canadian Import Company", a témoigné hier pour dire que l'Allemagne, la Belgique, l'Indo-Chine et même l'Afrique du Sud expédient ici du charbon à des prix plus bas qu'on ne peut acheter l'anthracite gallois. Il s'en suit une telle concurrence que la vente de ce dernier charbon se fait sans aucun profit, dit le sénateur.

Trop de charbon

"Je ne puis cacher que le charbon gallois est actuellement à lutter pour son existence même, a-t-il dit. Il s'en extrait trop partout et je suppose qu'il faut qu'on l'écoule d'une façon ou d'une autre. Si vous augmentez les prix, vous encouragez par le fait même les substituts."

Auparavant, le sénateur avait dit que quiconque ayant des fonds ou suffisamment de crédit pouvait importer de l'anthracite gallois en Canada. Ni lui, ni ses compagnies depuis 1933 n'ont conclu d'accord dans le but d'empêcher qui que ce soit de faire entrer du charbon gallois dans le pays, dit-il.

Il faut que le commerce du charbon gallois se fasse sur une haute échelle pour être profitable, déclara le témoin à la Commission, et, dit-il, "nous en achetons d'énormes quantités." Il est d'avis que n'importe qui peut faire la même chose s'il a les fonds voulus.

Le sénateur dit qu'à l'heure actuelle il n'occupe aucun poste officiel dans aucune compagnie de charbon au Canada, mais il possède avec sa famille la majorité des actions de la "Canadian Import Company".

"En 1933, nous avons été accusés d'avoir fait quelque chose d'illégal, a-t-il déclaré, et nous avons été condamnés à l'amende. Nous avons payé cette amende, et nous ne voulons pas la payer de nouveau. Il n'y a aucune entente — écrite ou tacite—dont le but serait de restreindre l'importation du charbon gallois. Toute personne possédant l'argent et le crédit nécessaires peut le faire."

(A suivre en page 9, 3e colonne).

Le gouvernement de Madrid confisque la marine marchande afin de former une Armada de défense antifasciste et lance une attaque désespérée dans les airs et sur terre pour prendre possession de la ville stratégique de Saragosse.

MUTINERIE D'UNE GARNISON

(Presse Associée)

MADRID, 30. — L'Espagne loyaliste a confisqué aujourd'hui sa marine marchande afin de former une Armada de défense anti-fasciste et elle a lancé une attaque désespérée dans le ciel et sur terre en vue de conquérir la ville stratégique de Saragosse.

Le gouvernement a annoncé que les forces gauchistes culbutaient hors des montagnes Guadarrama, près Madrid, les fascistes insurgés et les repoussaient vers Avila et Ségovie.

Les loyalistes sont d'avis que le bruit du canon dansh Guadarramas servait à couvrir la retraite des rebelles.

Saragosse, Séville, Cordoba et Grenade sont encore aux mains des rebelles, mais le gouvernement prétend que les insurgés sont démoralisés, faute d'appui de la part de la population.

Situation normale

Les autorités ont déclaré que Barcelone, Valence et Madrid étaient "complètement normales". (Par contre, les nouvelles parvenant de Barcelone à la frontière française disent que les relations entre les extrémistes et le gouvernement provincial y sont de plus en plus tendues, et que le pillage est fréquent.)

Gonzales Pena, chef de la révolte dans la mine d'Asturie en 1934, est à la tête de plusieurs milliers de mineurs qui continuent un siège sans merci de la ville d'Ovideo.

Les capitaines de la défense de Madrid ont mobilisé des citoyens de chacune des classes de la population, même les filles des magasins. La Fédération de l'Université hisuano-américaine a créé trois ou quatre de ces sections.

Lutte autour de Saragosse

Les armées loyalistes du gouvernement d'Espagne ont commencé aujourd'hui une bataille sur terre et dans les airs pour la possession de Saragosse, garnison fortifiée des rebelles fascistes dans le nord.

Plus près de la capitale, dans les monts Guadarrama, au nord-ouest de Madrid, la canonnade des insurgés répond à un assaut aérien des loyalistes. Les troupes du gouvernement croient que le barrage des gros canons a pour objet de couvrir la retraite des rebelles.

Madrid a mobilisé toute la marine marchande comme une Armada de défense contre les fascistes, et elle a confisqué la compagnie de navigation de Juan March, "l'homme le plus riche de l'Espagne", qui est hors du pays.

Séville a annoncé la formation d'une "escadrille de suicide" chez les pilotes rebelles qui ont consenti à mourir dans leurs avions chargés d'explosifs, en se lançant sur les forteresses loyalistes.

Combat désespéré

MADRID, 30. — Les troupes loyales et la milice, aidées par les escadrilles d'avions du gouvernement, ont engagé aujourd'hui un combat désespéré avec les rebelles, près de Saragosse.

Luis Companys, président de la province de la Catalogne, a survolé le front de l'Aragon et déclaré aux autorités de la gauche que les armées libérales remportent des victoires dans leur avance.

En tête des troupes du gouvernement est une colonne sous les ordres du colonel Millalba, a déclaré le président. Les aviateurs du gouvernement bombardent les rebelles, dit-il, et aident à l'offensive lancée de plusieurs points stratégiques.

Le gouvernement de Madrid, dans l'intervalle, a mobilisé toute la marine marchande en une Armada anti-fasciste de défense.

Les navires commerciaux assumeront un état naval officiel, dit le gouvernement.

Des dépêches de Casablanca, Maroc français, mandent que 15 loyalistes armés qui évitèrent un bombardement des rebelles à Huelva, sont arrivés dans un petit bateau et ont déclaré que 20 person-

(A suivre en page 9, 2e colonne).

PRISONNIERS REBELLES EN ESPAGNE



Cette photographie transmise par radio montre des civils loyaux au gouvernement escortant dans une rue espagnole des officiers rebelles faits prisonniers. A remarquer les armes que portent les civils. Les ouvriers et les paysans se sont portés à l'aide du gouvernement du Front Populaire contre les insurgés fascistes.

Concentration de la flotte allemande dans les eaux espagnoles

Madrid appréhende une intervention naziste du côté des rebelles. — Protestation de Berlin au gouvernement.

RECRUTEMENT SUSPENDU

(Presse Associée)

MADRID, 30. — Une flotte allemande-nazie consistant en deux vaisseaux de guerre puissamment armés et un destroyer, se concentre dans les eaux espagnoles, rapporte-t-on aujourd'hui.

A la suite de la protestation du gouvernement allemand à Madrid, contre les attaques des membres de la milice "prolétarienne" contre les quartiers généraux de l'organisation nazie à Barcelone, les journaux gauchistes craignent une intervention possible par l'Allemagne, du côté des rebelles.

Le ministre de la guerre a donné instruction de suspendre le recrutement des classes de 1934 et 1935 dans l'armée. La décision de ne pas appeler ces recrues sous les armes est considérée dans la capitale comme une preuve que les forces loyalistes sont convaincues qu'elles ont contrôlé la situation.

La rapport de la concentration navale allemande est un nouveau et funeste élément dans le conflit, déclarent les porte-parole du gouvernement

Retraite prochaine

Avec les troupes loyales à Guadarrama, 30. — Les troupes du gouvernement, encouragées par la rupture probable des lignes des rebelles, se préparent à frapper un coup au nord-ouest pour mettre en déroute les troupes rebelles des divers secteurs des provinces catalanes : Barcelone, Lerida, Tarragone et Gérone.

Les commandants du gouvernement semblent convaincus que les bombardements aériens des positions des loyalistes dans la région montagneuse, à environ 60 milles au nord de Madrid, démontrent que les insurgés sont dans une situation difficile et à la veille de retraiter.

Des colonnes de fumée, s'élevant au-dessus des fermes et autres édifices, mis en feu par les assauts aériens, sont visibles à divers endroits aujourd'hui.

Saisie d'usines Ford

LONDRES, 30. — La compagnie Ford a déclaré aujourd'hui que le gouvernement s'était enparé de son usine à Barcelone pour des fins inconnues. Le rapport n'a pas été confirmé officiellement.

LA FRANCE DEVRA SE PROTEGER

Il se peut qu'elle soit obligée de fournir des armes à l'Espagne, afin de ne pas être entourée de dictatures.

PARIS, 30. — Les sénateurs français ont déclaré aujourd'hui que le premier ministre Blum avait dit au comité des affaires étrangères que la France pourrait bien être forcée de fournir des armes au gouvernement espagnol de peur d'être "entourée de dictatures".

Le premier ministre aurait cependant nié catégoriquement que des aéroplanes ou des armes avaient été fournis au gouvernement espagnol depuis la déclaration de l'insurrection fasciste.

"Nous n'avons rien fait de cela jusqu'à maintenant", aurait-il dit, "mais nous pourrions bien être forcés de le faire, à cause des dictatures qui encerclent la France à l'Est et au Sud".

M. P. GOYETTE, DE MAGOG, TOMBE MORT DANS SON CHAMP

Le défunt avait travaillé toute la journée et succombe à une embolie.

MOGOG, 30. — Le coroner Léonidas Bachand a tenu enquête sans jury hier après-midi et a rendu un verdict de "mort naturelle", sur le corps de M. Philippe Goyette, commerçant de Magog, qui s'était affaissé quelques heures auparavant dans son champ. Le Dr Armand Voyer, qui avait été appelé sur les lieux, a attribué la mort à une embolie.

M. Goyette est décédé subitement sur sa ferme à environ un mille d'ici, sur le chemin de Ste-Catherine d'Hatley.

M. Goyette avait travaillé toute la journée dans son champ en compagnie de deux de ses employés, MM. Edmond Gilbert et Jean Thibaudeau, lorsque, vers quatre heures, il s'arrêta pour se reposer. Les trois hommes causaient ensemble lorsque soudain M. Goyette s'affaissa. Mandé en toute hâte, le Dr Armand Voyer ne put que constater la mort. Le corps fut transporté à son domicile rue St-Patrice par l'ambulance Brien.

Outre son épouse, M. Goyette laisse dans le deuil trois filles et trois fils, Miles Pauline, Cécile et Patricia Goyette, MM. Roland, Paul et Origène Goyette, ainsi qu'un frère, M. Jos. Goyette, de South-Stukely.

Impasse électorale au Manitoba

Le résultat de l'élection est toujours indécis quoique le premier ministre Bracken garde toujours les devants et annonce son intention de donner à sa province un gouvernement stable.

ANALYSE DU VOTE

(Presse Canadienne),

Voici quelle est la situation des partis, aujourd'hui au Manitoba, (les groupes élus à la dernière Chambre sont entre parentheses):

Libéraux-progressistes élus	21	(38)
Conservateurs élus	14	(10)
C. C. F. élus	4	(5)
Indépendants élus	2	(2)
Crédit social, élus	4	(0)
Communiste élu	1	(0)
Libéraux-progressistes en avant	2	
Conservateurs en avant	2	
C. C. F. en avant	1	
Crédit social en avant	1	
Indépendant en avant	1	
Elections différées	2	
	55	

Analyse du vote

Voici un tableau du vote populaire donné lors des élections générales au Manitoba dans 52 comtés, avec chiffres comparatifs des élections de 1932. Il reste encore à venir les rapports d'un certain nombre de polls.

	1936	1932
Libéraux Progressistes	83,228	81,358
Conservateurs	65,578	62,877
C.C.F.	28,393	13,346
Autres	57,138	14,502
Total des votes oppositionnistes	151,109	80,725
Total des votes	385,446	252,808

Vers une impasse

(Presse Canadienne)

WINNIPEG, 30. — La politique du Manitoba semble aujourd'hui s'acheminer vers une impasse ressemblant pas mal à celle de la province de Québec, au lendemain des élections provinciales, l'automne dernier, impasse que le Québec s'efforce de résoudre avec une seconde élection cette année.

Quatre jours après la votation, les officiers-rapporteurs, dans sept sièges du Manitoba, sont encore très affairés à compter les bulletins et à les recompter, aujourd'hui, dans le but de déterminer les vainqueurs. En plus de sept sièges douteux, il y a deux sièges qui ne seront décidé qu'au mois d'août, de sorte que pour remporter un majorité active dans la prochaine Chambre, le premier ministre, l'hon. John Bracken et son parti libéral-progressiste devront remporter 8 de ces 9 sièges.

gislature dont le comptage est com-

Au nombre des 46 sièges de la Législature, le gouvernement a fait élire 21 candidats contre une opposition totale de 25. Un parti doit avoir au moins 29 députés pour avoir la majorité vu que le président reduit la majorité du gouvernement d'une voix.

M. Bracken a comme principal

(A suivre en page 9 — 1ère colonne)

6 TOURISTES DANS UN ACCIDENT D'AUTO

Mlle Aurore Gariépy, M. Edouard Bégin, de Lancaster, Paul-André Bégin et Camille Doyon, de St-Johnsbury, sont blessés.

Six touristes américains ont été blessés dans un accident d'automobile survenu sur la route No. 1 à un mille au sud de Marieville, vers neuf heures hier soir. En arrivant dans une courbe, la machine dérapa, brisa une clôture et tourna sens dessus-dessous dans un champ.

Les blessés furent secourus par des automobilistes qui passaient, puis conduits à Marieville où un médecin de l'endroit leur donna les premiers soins.

Plus tard, quatre d'entre eux furent conduits à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal. Ce sont Mlle Aurore Gariépy, 26 ans, de Lancaster, N.H., qui souffre d'une fracture de la clavicule ; Edouard Bégin, 26 ans, de Lancaster, N.H., propriétaire et conducteur de l'automobile, Paul André Bégin, 18 ans, et Camille Doyon, 18 ans, de St-Johnsbury, Vt. Les trois jeunes gens ont reçu des coupures et contusions et ils sont actuellement à l'hôpital sous observation.

REVISEURS DE LA LOI DES PENSIONS

Il y en aura environ 200 dans toute la province.

Le ministre des Affaires Municipales et des Terres et Forêts, l'hon. T. D. Bouchard, annonce que les reviseurs des demandes de pensions de vieillesse seront nommés dans quelques jours. Il y en aura environ 200 dans toute la province, la ville de Montréal à elle seule en comptant une quarantaine.

A Québec il sera nécessaire d'en nommer une douzaine. C'est par milliers que les vieillards ont envahi l'hôtel de ville, dans la Métropole, pour réclamer les formules de requêtes.

D'autre part, M. Olivar Asselin, président de la Commission des pensions de vieillesse, a publié une brochure que chacun peut se procurer. Elle contient tous les détails de la loi provinciale et fédérale au sujet des pensions de vieillesse, et elle compte 44 pages. La brochure contient de plus le texte des règlements relatifs à la loi, le sommaire de la procédure à suivre pour solliciter la pension, et des instructions spéciales à l'adresse des administrations municipales chargées de recevoir les requêtes. En appendice on trouve des fac-simili de toutes les formules nécessaires à l'application des deux lois, et des explications.

PROCHAINS DIVIDENDES EN ALBERTA

EDMONTON, 30. — Le gouvernement a approuvé un arrêté ministériel qui autorise l'enregistrement des citoyens de l'Alberta comme le premier pas vers le paiement des dividendes basiques, en vertu du plan du crédit social.

LES FORMULES EN NOMBRE INSUFFISANT

Le greffier de la ville demande à la Commission des Pensions de Vieillesse d'en fournir d'autres.

Ainsi que la "Tribune" l'avait laissé entendre hier, les formules qu'avait reçues le greffier Deslauriers pour distribution aux vieillards qui demandent la pension de vieillesse, se sont vite épuisées et ce matin, la distribution est suspendue jusqu'à ce qu'arrivent les autres formules que M. Deslauriers a réclamées par lettre hier.

A l'Hôtel de Ville, on n'avait reçu qu'une centaine environ de ces formules et, dès la fin de l'après-midi d'hier, il n'en restait plus une. Tous les vieillards qui se sont présentés depuis ont dû retourner avec instruction de revenir dans quelques jours. Heureusement, un très petit nombre de vieillards seulement se sont présentés aujourd'hui à l'Hôtel de Ville et le bureau de M. J.-A. Précourt, qui est préposé à la distribution, était plutôt désert.

H. LANCTOT EST ACCUSE DE MEURTRE

Le jury du coroner le tient criminellement responsable de la mort d'Admoski.

NORANDA, 30. — Hughes Lanctôt a été tenu par le jury du coroner criminellement responsable de la mort de Frank Admoski et est détenu en prison sous l'accusation de meurtre. Il comparaîtra le 3 août.

Lanctôt a déclaré qu'Admoski avait criminellement assailli son fils Donat, âgé de 13 ans.

Le Dr Staunton a déclaré qu'Admoski lui demanda: "Pourquoi cet homme m'a-t-il tiré?"

LA GREVE EST EVITEE A EAST BROUGHTON

Le ministre du travail a évité une grève à East-Broughton, chez les employés de la Quebec Asbestos Corporation. Il y a quelques jours, on annonçait que les employés de cette usine se disposaient à déclarer la grève, pour protester contre les conditions de travail.

M. Pierre Gosselin, "officier de conciliation" du ministère du Travail, et l'abbé Jules Lefrançois, aumônier des Syndicats catholiques, se sont rendus à East Broughton et ont réussi à régler le différend à la satisfaction de tous les intéressés. Les représentants des ouvriers et M. Spafford, représentant la compagnie, se sont entendus à l'amiable.

Candidats

M. W. E. Lauriault, député sortant du comté de St-Henri, annonce qu'il est candidat libéral indépendant dans ce comté à l'élection du 17 août.

NICOLET: Emery Fleury, Union Nationale.

MONTREAL - MAISONNEUVE: Lucien Béliveau, libéral.

MONTREAL-MERCIER: Eugène Lefrançois, libéral.

CREDIT ANGLAIS DE $50,000,000 A LA RUSSIE

LONDRES, 30. — M. Walter Runciman, président du "Board of Commerce", a annoncé aujourd'hui à la Chambre des Communes la conclusion d'un accord commercial anglo-russe, qui établit un crédit de 10,000,000 de livres, ($50,000,000) pour les commandes soviétiques en Angleterre.

Le roi rend visite aux pèlerins de Vimy et est entouré d'admirateurs

Sa Majesté apparaît, sans être attendue, au "garden party" du duc et de la duchesse de Gloucester. — Une foule de jeunes filles entoure le souverain qui se prête de bonne grâce aux familiarités de la foule.

UN GESTE DEMOCRATIQUE

(Presse Canadienne)

LONDRES, 30. — Réjouis par le discours inattendu qu'a prononcé le roi Edouard VIII au "garden party" du Duc et de la Duchesse de Gloucester, au palais de Buckingham, 2,000 pèlerins canadiens de Vimy sont partis pour l'Ecosse, aujourd'hui, tandis que les autres s'en allaient visiter divers endroits de l'Angleterre et de la France dont les noms étaient familiers aux soldats de la Grande Guerre.

L'arrivée du roi sur les pelouses du palais a donné lieu à une manifestation spontanée d'affection personnelle, comme on n'en avait jamais été encore témoin, à ces jardins historiques.

"Aucun de ceux qui assistèrent à la merveilleuse cérémonie de Vimy, dimanche ne pourra jamais l'oublier", a-t-il déclaré à 8,000 Canadiens. "Quant à moi, personnellement, mes souvenirs resteront toujours frais à ma mémoire, parce que la cérémonie m'a remis en contact, encore une fois, avec tant de Canadiens. Elle m'a rappelé le passé, non seulement les souvenirs du corps canadien durant la guerre, mais aussi de mes quatre visites au Dominion du Canada".

Réception enthousiaste

Sa Majesté n'était pas attendue à la réception, mais lorsqu'il apparut, nu-tête et vêtu d'un complet gris, la foule ne fut pas lente à l'entourer. Sa Majesté disparut pratiquement au milieu d'une multitude de bérets verts et de chapeaux féminins. Ses gardes durent lui ouvrir un chemin de force à travers la foule des Canadiens enthousiastes. Le roi parut cependant réjoui de cet accueil, et il souriait largement en rejoignant le Duc et la Duchesse aux quartiers royaux.

Peu après l'arrivée du roi, une pluie torrentielle força tous les as-

(A suivre en page 9 —4e colonne)

Joseph Pelletier détenu à la suite de la mort de Mme Marie-Louise Côté

ESCADRILLE DE SUICIDE

PARIS, 30. — Les aviateurs rebelles espagnols, sans se laisser intimider par les explosions et la destruction, s'organisent aujourd'hui en un "bataillon de la mort", ou "escadrille de suicide".

Le général Quiepo de Llano, le commandant fasciste à Séville, a annoncé la formation "des volontaires de la mort", dans une irradiation reçue ici. Les pilotes sont prêts à s'envoler avec une pleine cargaison d'explosifs, dit-il, et à se lancer sur les campements et les forteresses des libéraux.

Le général de Llano a déclaré que ses colonnes avaient remporté de nouveaux succès sur tous les fronts, dans la province de Huelva, dans le sud-ouest. Le territoire est complètement subjugué, dit-il.

(La chute des importantes villes de Huelva et d'Ayamonte, aux mains des rebelles, a été annoncée par radio, et cette nouvelle est parvenue à Lisbonne Portugal.

(Les troupes du gouvernement ont été battues en Galicie, où les fascistes auraient enlevé Corunna, Lugo, Orense et Pontevedra aux libéraux).

(Dernière heure

MONTREAL, — 30. - La Sureté provinciale détient Joseph Pelletier, 53 ans, comme témoin important sur la mort de Mme Marie-Louise Côté, dont le corps fut trouvé dans un bois, près du chemin Belvédère, à Sherbrooke.

La police dit que Pelletier est disparu de chez lui à Sherbrooke le jour que le cadavre fut trouvé, et il fut appréhendé hier à un camp de bûcherons, près de Sawyerville.

Sa détention a été ordonnée par le coroner Bachand et le chef Jargailles

Le Dr. Fontaine, médecin légiste, a fait rapport que Mme Côté a succombé à plusieurs fractures du crâne.

M. Roosevelt discutera de la canalisation avec M. King à Québec, demain

Au cours de sa visite dans la Vieille Capitale, le président conférera avec le premier ministre sur l'exploitation hydro-électrique de la baie Passamaquoddy et du fleuve Saint-Laurent par le Canada et les Etats-Unis.

CAMPAGNE D'EDUCATION

(Par D. H. Oliver, de la P. A.)

CAMPOBELLO ISLAND, N.-B., 30. — Après avoir déclaré que l'entreprise du harnachement des marées de la baie Passamaquoddy, au montant de $40,000,000 "sera menée à bonne fin", le président Roosevelt s'est apprêté à quitter cet endroit, cet après-midi, pour Québec, où il discutera les possibilités d'une exploitation hydro-électrique conjointe du Canada et des Etats-Unis, à Quoddy et sur le fleuve Saint-Laurent.

Adressant la parole à la colonie d'été et aux habitants d'Eaport et d'autres villes du Maine, le président des Etats-Unis a déclaré hier: "Quoddy sera complété. J'ai confiance dans Quoddy, et je crois que vous êtes aussi du même avis".

Refus du Congrès

Il s'agissait hier d'une réception tout intime sur la pelouse du chalet de M. Roosevelt. Le président a réaffirmé sa confiance dans le projet commencé avec les $7,000,000 du fonds de la "Works Progress Administration", mais abandonné lorsque le Congrès de Washington refusa d'autoriser de l'argent pour la continuation des travaux. M. Roosevelt a déclaré qu'il faudra éduquer le peuple des Etats-Unis et du Canada sur les avantages mutuels qui en résulteraient avant une intervention conjointe par le Congrès et le Parlement qui pourrait être nécessaire, en cas d'un accord international.

A sa conférence de presse, sur les sables du rivage de la baie de Fundy, à Campobello, le président a réitéré que l'énergie électrique pourrait être transmise utilement de Quoddy à la Nouvelle-Angleterre. En réponse aux questions, il a ajouté, cependant, qu'il ne peut pousser l'entreprise plus loin sans l'autori-

(A suivre en page 9 —4e colonne)

Au jour le jour, la Tribune vous donne toute l'information politique

PETITES ANNONCES
CLASSIFIÉES

TARIF

DEUX SOUS DU MOT, pas moins de 50 sous par insertion.

AVIS de faire-part, pour NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES et AUTRES, 75 sous par insertion, suivant formule ordinaire. Chaque mot additionnel, 2 sous.

AVIS de NAISSANCES, FIANCAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Chronique Sociale, $1.00 l'insertion.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME seront reçues jusqu'à 9 h. 30 du matin. POUR LE SAMEDI jusqu'à 5 h. 30 vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

LES annonces ayant un titre en caractère plus gras seront facturées 15c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce ou avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqués par téléphone ou par la poste à moins que ce ne soit par l'entremise de nos correspondants attitrés. Il en est de même pour les avis "non responsable."

A louer

Appartements

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, eau chaude, frigidaire, lit Murphy, balcon. S'adresser 96 King-O. 127-3.

Logis

LOGEMENT de 5 chambres. Planchers de bois dur. Possession immédiate. 116 King-Ouest. Tél: 875.

4 CHAMBRES et chambre de bain. Avenue Aberdeen. Possession le 1er août. S'adresser à G. T. Armstrong & Sons Ltd.

PLAIN-PIED, 2 chambres et chambre de bain, poêle à gas, rue Montréal $23.00. Cinq chambres avec grenier et garage $40.00. Cinq chambres avec foyer et garage $50.00. Téléphonez Edwards 135.

Chalet

QUATRE chalets au grand Lac Brompton, près de la grève, tous meublés, aussi chaloupes. Louera à la journée, semaine ou au mois. A. Trudeau, Richmond, Qué. Tél: 108. 127-6.

A vendre

Auto

BUICK touring, 4 cylindres, 23,000 milles. Bons pneus, à vendre à bon marché. Ecrire à Casier 32 La Tribune. 125-6.

Divers

A VENDRE 70 jeunes porcs 2 à 4 semaines. Je vendrai aussi les truies, une étant pour mettre bas le 15 août. J'achèterai des vaches fraîches vêlées. Arthur Lemire, 395 Bowen Sud. Tél: 1175m. Sherbrooke.

PROPRIETE de 3 logements à 18 rue Brooks. S'adresser à 92 King-Ouest, Sherbrooke.

UN LOT DE CHAUSSURES non réclamées en bas du prix de réparation. A peu près tous les genres. J. D. TREMBLAY, cordonnier, 138 King-Ouest. Tél: 1910. Spécialité: Fournitures de cordonnier. 103-30.

VIEUX journaux à vendre à 1 1-2c la livre. S'adresser à la Tribune. Tél: 971. 71-J.n.o.

Maisons

RESIDENCE $1,200.00, seulement $50.00 comptant. Deux maisons $2,500.00 seulement $400.00 comptant. Maison dans le quartier nord $2,500., seulement $500.00 comptant. Résidence sur l'Avenue Hall $3,000, seulement $500.00 comptant.) Téléphonez Edwards 135.

VENTE A L'ENCAN

Samedi, 1er août 1936, à 1 heure p.m., heure d'été, pour régler la succession de feu

Mme Amédée Sanborn-Sabourin

rue Main, Stanstead, Qué. Seront vendus: tout l'ameublement d'une maison de 8 chambres: mobilier de salle à manger, de cuisine; lits, matelas, sommiers, toiles, poêles, chaises, tables, pupitres, literie, outils de jardin et autres. Une maison et un lot situés à Rock Island sont aussi mis à l'encan à cette vente. Conditions: comptant.

R. M. DEMERS, encanteur.
Tél: 1005, Sherbrooke.

Divers

Perdu

PIERRE ROYER, Rang 11, Richmond a perdu il y a quinze jours un boeuf Holstein. Si vu veillez avertir M. Royer. Récompense promise.

PERSONNEL

MESSIEURS! VITE RENFORCISSEZ-VOUS! Les nouvelles Pastilles Toniques Ostrex contiennent les éléments fortifiants des huitres crues et autres stimulants. Une dose revivifie les organes, les glandes. Si vous n'êtes pas enchantés des résultats, le fabricant rembourse les quelques sous payés. Vendue par la Pharmacie Sherbrooke. 127-3.

BARNSTON

(Spécial à la "Tribune")

BARNSTON, 30. — M. Walter Pedersen est retourné à Boston, Mass., après avoir passé quelques jours en visite chez des amis.

—M. et Mme Wilfrid Sévigny, d'Amesbury, Mass., ont passé une fin de semaine chez M. et Mme Rosaire Gonthier.

—M. et Mme Pierre Brault, accompagnés de Robert, Roberta, Jeanne et Fernande, ont visité des parents à Sherbrooke.

—M. Romuald Laperle, de Neuville, et son cousin, M. R. Levesque, ont visité la famille Georges Laperle.

—Mlle Ruth Davis, G.M.G., de St-Johnsbury, Vt., et sa soeur Helen, de Healthton, ont passé une journée chez Mme Wright Parsons.

—M. Robert Brault et Mlles Hazel Pedersen, Roberta et Fernand Brault, de passage à Ayer's Cliff, ont visité des amis.

DÉCÈS

LA CIE DE FRAIS FUNERAIRES Suc. Magog, Robert Brien, gérant. GOYETTE. — Les funérailles de Philippe Goyette, époux de Maria Lauzon, décédé à l'âge de 54 ans, auront lieu samedi, le 1er août 1936. Le convoi funèbre quittera la résidence mortuaire 123 rue St-Patrice à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Marguerite de Magog. Service à 9 heures.

†

Mme Alcide Bourget de Sherbrooke remercie bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes, fleurs, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque autre manière que ce soit, lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

M. ALCIDE BOURGET

et les prie d'accepter ce témoignage de sa gratitude.

Avant d'Acheter
Voyez les Nouveaux
RADIOS VICTOR RCA 1937



CAMPAGNE D'ELECTIONS
avec
RADIO RCA Victor


Modèle 5 T-3 $59.00
Cabinet compact de dessin moderne et attrayant, contenant un superhétérodyne de 5 lampes à 2 bandes, avec portée de fréquences de 540 à 6600 k.c. Tonalité, volume et puissance remarquables.

TERMES FACILES À PARTIR DE $1.00 PAR SEMAINE


Modèle T 4-2 $37.50
Superhétérodyne de 4 lampes, combinant la beauté et la bonne opération dans un joli petit cabinet. Facile à transporter. Excellent pour la maison d'été ou pour la maison de ville.

H. C. WILSON & SONS, LIMITED
37, rue Wellington-Nord. Porte voisine du Granada.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

NICOL, LAZURE, LANDRY & BOUCHARD
Edifice Olivier angle des rues Wellington et King. Tél. 727

GAGNE & DESMARAIS, avocats 15, rue Wellington-N, Sherbrooke Tél. 30. Bureau à Richmond, rue Principale en face du "Richmond Garage" Tél. 37.

PANNETON & BOISVERT, avocats 49, rue King-O., Sherbrooke P. Q. Boîte postale 511. Téléphone: 566 Bureau à East Angus, samedi de 4.30 à 8.30 p. m.

Louis-Philippe CLICHE, B.A., L.L.L. avocat et procureur Lac Mégantic P. Q.

PAUL DESRUISSEAUX
Avocat et procureur.
27a rue King-Ouest.
Tel: 995. Sherbrooke.

ASHTON-R. TOBIN, B. A., Avocat
Suite 7, Edifice Rosembloom
66, rue Wellington-N, Tél. 623

INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS

DUBUC & DUBUC, ingénieurs diplômés Consultation Expertises Arpentage. Bornage. Aqueduc Egouts. Analyses Patentes. Manufactures, Plans. Quantités et Estimés, Edifice Olivier. Chambre 21. Tél. 597 Rés. 98-W.

MEDECINS

DR P.-P. BEAUDRY des hôpitaux de Paris. Spécialité: maladies du coeur et des poumons (spécialement la tuberculose) Rayon X Tél. 1700. 27 rue Brooks

DOCTEUR LIONEL GROLEAU
CHIRURGIE GENERALE
Spécialité: ORTHOPEDIE
(Chirurgie des os, muscles, nerfs)
Tél. 2379. 6, rue Brooks
Sherbrooke.

DRS J. A. DARCHE et LIONEL DARCHE.
Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge. Examen de la vue pour lunettes. 92, rue King-Ouest. Tél. 654. Sherbrooke

DR J. A. C. ETHIER, 84 rue King-O. Tél: 676. Spécialité: Voies urinaires et Electro-Physio-Thérapie. Consultations: 1 à 3 h.; 7 à 8 h. p.m.

DR L.-A. TRUDEAU, ex-interne des hôpitaux de Paris. Spécialités: Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge 104, rue King-O. Sherbrooke P. Q. Téléphones: 159

CARTES D'AFFAIRES

SYNDICS DE FAILLITE
BELANGER & BEGIN
Syndics Licenciés et Auditeurs.
T. Bélanger, G.-E. Bégin, L. I.C.
Edifice Genest, 22 rue Wellington-N
Sherbrooke P. Q.—Tél 567

Alb. COMTOIS — J.-W. GENEST
SYNDICS LICENCIES
Immeuble Banque Canadienne de Commerce, 4 rue Wellington-N.
Sherbrooke, P. Q. Tél. 2724.

FINANCES
Réorganisation de vos affaires. Obtention de capital. Rajustement du passif. Interviews confidentielles.
G. S. Sharpe,
Chambre 104, Edifice de la Banque du Commerce, rue Wellington, Sherbrooke, Que.

BOULANGER

J. A. VIDAL. — Boulanger. — Pain de première qualité; bon service. Aussi: "Buns" et "Rolls". — Spécialité: Fèves au lard délivrées chaudes si désirées.
Tél: 314. 59 Alexandre.

J. O. BOURGET
REPARATIONS DE TOUS GENRES
Laveuses électriques, meubles centrifuges, instruments arpentoires, etc. Ouvrage garanti.
5, rue Vanier. — Sherbrooke.
Téléphone: 3361-W.


Réparation et Confection d'auvents pour magasins ou résidences.
E. T. TENT & AWNING, Co.
44, rue Court. Tel: 3042w

FUNERAILLES DE Mme EMILE ROY

A Windsor Mills.

(Spécial à la "Tribune")

WINDSOR EST, 30. — En notre église ont eu lieu les funérailles de Mme Emile Roy (Rose-Délima Cloutier) décédée après quelque temps de maladie à l'âge de 56 ans. M. l'abbé Stanislas Gosselin, curé, fit la levée du corps et M. l'abbé Georges Guay chanta le service. Mme Aug. Provencher touchait l'orgue.

Conduisait le deuil, l'époux de la défunte, M. Emile Roy. Portaient la dépouille: MM. Lucien Daigneault, Eugène Bourassa, Hormisdas Morin, Louis Fontaine, Johnny Durand et G. Desilets.

Dans le cortège on remarquait: Mlles Jeanne, Annette et M. Emilio Roy, enfants de la défunte; ses soeurs, Mmes Armand Boisvert, de Gardner, Mass., et Ernest Boisvert, de l'Avenir; Mme William Raymond, MM. et Mmes Alfred Roy, Jules Roy, de Brompton, Alexandre Raymond, de Woonsocket, R.I., Ph. Rousseau, Trefflé Paquin, Mme Napoléon Roy, MM. et Mmes Alfred Langlois, Ovila Roy, Napoléon Cloutier, Rosaire Raymond, Emile Raymond, Omer Corriveau, Joseph Paquet, Mme Adélard Roy, MM. Roméo Boisvert, de Gardner, Mass., Simon Boisvert, de L'Avenir, Mlles Fleur-Ange et Thérèse Rousseau, M. Raymond Rousseau. Une délégation de la Congrégation des Dames de Ste-Anne dont la défunte faisait partie assistait au service, Mmes Philippe Rousseau et Alfred Langlois firent la quête.

Mme Roy laisse, outre son époux, M. Emile Roy, deux filles, Mlles Jeanne et Annette, et un fils, M. Emilio Roy; deux soeurs: Mmes Armand Boisvert (Cyrilda), de Gardner, Mass., et Ernest Boisvert (Adéline), de l'Avenir. M. Honoré Bolduc dirigeait les funérailles.

A la famille éplorée nos sincères sympathies.

EXPORTATIONS DE PAPIER A JOURNAL

Les exportations de papier à journal en juin ont atteint $9,816,644 contre $7,690,850 il y a un an. Suivent les principaux acheteur: Etats-Unis, $7,430,967; Royaume-Uni, $772,223; Australie, $437,770; Argentine, $356,468; Japon, $304,206; Nouvelle-Zélande $125,507.

LA RADIO

Commission Canadienne de la Radiodiffusion

"LA MEMOIRE D'HORTENSE"

Radio-Canada irradiera le jeudi, 30, de 10 heures à 10 h. 30, une comédie d'Eugène Labiche, "La Mémoire d'Hortense", interprétée par les élèves des cours de diction, section française, de l'université McGill. M. René Du Roure, directeur des cours français du McGill, donnera une courte causerie au début de l'émission, puis Mlle Idola St-Jean, qui est chargée des cours de diction à cette université, présentera les interprètes.

COM. CAN. de la RADIODIF.— LA VISITE DU PRESIDENT ROOSEVELT A QUEBEC

Le radio-reportage de la visite du président Roosevelt au gouverneur du Canada, lord Tweedsmuir, à Québec, le vendredi, 31 juillet, commencera à 10 heures 14, a.m., de l'heure avancée, pour se terminer à 11 heures 15 a.m. Ce radio-reportage sera diffusé par les stations de T.S.F. du réseau national et relayé aux Etats-Unis par les stations de la National Broadcasting Company.

Prendront la parole à la radio: le président des Etats-Unis, M. Roosevelt, le gouverneur, lord Tweedsmuir, le premier ministre du Canada, le T.-H. M. W.-L.-Mackenzie King, le premier ministre du Québec, l'hon. M. Godbout, et le maire de Québec, M. Grégoire.

AU RYTHME DE LA RUMBA—

Programme de l'émission du jeudi, 30, à 7 h. 45 p.m., à Radio-Canada, sous la direction de Raymond Denhez:—

Nena.—Emile Maetens.
Le Tango du rêve.—E. V. Malderen.
Siboney.—Lecuona.
Adios Amor.—Alfredo Antonini.
Etiopia.—E. Grenet.

JEUDI, 30 JUILLET 1936.

P.M.
5.00—Chant.
5.30—Concert.
6.00—Cotes des Bourses de Montréal et
6.15—La voix de la sécurité.
6.30—En dinant.
7.00—Chant.
7.15—Orchestre.
7.30—Nouvelles.
7.45—L'Union Nationale.
8.00—Le rossignol.
8.30—Orchestre.
9.00—Chant.
9.30—Twilight Echoes.
10.00—La petite symphonie.
10.15—The Charcotiers.
10.30—Orchestre.
10.45—Radio-Journal (bilingue).

VENDREDI, 31 JUILLET 1936.

P.M.
10.30 à 11.15 a.m. — Visite du président Roosevelt à Lord Tweedsbuir à la Citadelle de Québec.
5.30—Concert.
6.00—Cotes des Bourses de Montréal et
6.15—Chant.
6.30—En dinant.
7.00—Chant.
7.15—Les cavaliers.
7.30—Nouvelles.
7.45—L'Union Nationale.
8.00—Le parti libéral provincial.
8.30—Radio concert canadien.
9.00—From a Rose Garden.
9.30—Orchestre.
10.00—Musical Romance
10.30—Aventures dans la forêt.
10.45—Radio-Journal (bilingue).
11.00—Emission par procédé Blattnerphone, de la visite du président Roosevelt à Lord Tweedsmuir.
11.30—Lullaby Lagoon.

Au poste CKAC

LUNDI, 27 JUILLET 1936.
(Heure avancée).

8.15—Orgue.
8.30—Hoosier Hop CBS.
4.00—Orchestre.
4.15—Concert.
5.00—Les événements sociaux.
5.15—Interlude classique.
5.30—Programme du foyer.
5.44—Nouvelle du jour.
6.00—Le programme du foyer.
6.15—Drame vécu.
6.20—Tangos.
6.25—L'heure récréative.
7.00—Orgue.
715—Jeanne et Arthur.
7.30—Causerie politique.
8.00—Le merle rouge.
8.30—Commentateur de CKAC.
8.45—Orgue.
9.00—Radio-Théâtre.
10.00—Chanteuse.
10.15—Rêveries Tziganes.
10.30—Les nouvelles.
10.45—Chant.
11.00—L'Heure et la Température.
11.00—Le reporter sportif.
11.05—Orchestre.
11.15—Variétés.
11.30—Orchestre.

Au poste CKAC

MARDI 28 JUILLET 1936.
(Heure avancée).

7.45—Cheerful Earfull.
8.00—Chansons françaises.
8.45—Orgue.
9.00—Bugle Call Revue.
9.30—Richard Maxwell CBS.
9.45—Orchestre.
10.00—Nouvelles.
10.05—Entre vous et moi.
10.30—Variétés.
10.45—Trio.
11.30—Fanfare.
11.45—Madame Merveille.

Ecoutez:
RADIO - CAUSERIES - POLITIQUES -
TOUS LES SOIRS
(excepté le sam. et le dim.)
de 7 h. 30 à 7 h. 45
(heure d'été)
INFORMATIONS
COMMENTAIRES
DOCUMENTATION
CE SOIR — ECOUTEZ
Achille PETTIGREW, C. R.,
Avocat, de Québec.
POSTES:
CKAC - CKCV
MONTREAL 730-411 QUEBEC 1310-280

Faites
RAJUSTER
votre
RADIO
pour les
Elections
Ross-Biron Electric
LIMITED
17-21, rue Frontenac
Tél. 645. Sherbrooke, Qué.



TRANCHEZ une banane dans un bol de Riz Krispies Kellogg. Ajoutez du lait ou de la crème.

Vous n'aurez jamais goûte une céréale dont la saveur s'amalgame aussi bien à celle des fruits mûrs!

Le Riz Krispies est nourrissant et facile à digérer. Se trouve dans toutes les épiceries, logé en carton agrémenté d'un conte de "Ma Mère l'Oie." Fabriqué par Kellogg, à London, Ont.

Si Croquant qu'il crépite dans le lait ou la crème

A&P ÉTABLIE EN 1859 "OÙ RÈGNE L'ÉCONOMIE"

Profitez de ces AUBAINES qui vous épargnent de l'argent!

RIZ Soufflé Quaker, 2 pqts 23c
RIZ Soufflé Quaker, 2 pqts 17c
VERYTHING, papier de toilette, 5 roul. 14c
SARDINES Brunswick, 3 btes 14c
OLIVES Manzanilla farcies Encore, pot 10 on. 23c
MAYONNAISE Encore, 2 pots 8 on. 29c
FROMAGE Chateau, 2 demi-paquets 27c

Ginger-Ale "Yukon Club" Grosse bouteille 30 on. (Plus dépôt pour bouteille). 10c — 6 pour 59c

Café BOKAR Au bouquet vigoureux Il n'en est pas de meilleur à tout prix. Bte 1 lb 27c

ANN PAGE
PAIN au Lait, miche 24 on enveloppé, entier ou tranché 8c
BEURRE Silverbrook, Bloc 1 lb. 26c
Biscuits au gingembre de Christie, lb 21c
Biscuits "Ritz Wafers" de Christie, paquet 14c
Biscuits "Ritz" au fromage Christie, 2 paquets 19c
Biscuits aux figues de Christie, 2 lbs 29c
"Corned-Beef" Helmet, bte 11c
"Salad-Dressing" Encore, pot 32 onces 45c
Farine Homestead, sac 24 lbs 75c; sac 7 lbs 25c
Flocons de maïs Kellogg, 2 paquets 14c
Shredded Wheat", paquet 10c
Huiles à moteur A-Penn, 6 pintes impériales 99c

FRUITS ET LEGUMES FRAIS
BANANES bien mûres, 4 lbs 21c
MELONS D'EAU, chacun 53c
TOMATES rouges et fermes, 4 lbs .. 25c
PRUNES rouges, le panier 65c
Nouvelles patates locales, 10 lbs 25c.

MAGASINS A&P

Feuilleton de la "Tribune"

LA TROISIÈME LUNE DE MIEL

par O'NEVÈS

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres, Paris, France).

No 29

—Vous dites que vous avez rencontré Sir Philippe, reprit-elle. Attendez! Avant de me rien raconter, laissez-moi imaginer comment il a arrangé les choses. Voyons si je tombe juste. Les deux rivaux — on peut bien admettre qu'ils étaient rivaux, n'est-ce pas? — se sont pris de querelle en se promenant dans les bois, et Montmorency a tiré sur Philippe cette balle qui s'est perdue dans un tronc d'arbre. Notre ami lui a arraché son révolver, et Montmorency s'est tranquillement rendu à la gare, où, malheureusement, personne ne l'a vu, excepté le protégé de votre neveu. Je vois à votre air que je ne me trompe pas. Généralement, je devine juste. N'avais-je pas prédit que Sir Philippe découvrirait à l'étranger le cadavre de son rival et dans des circonstances qui rendraient sa mort difficile à vérifier?

Clive était devenu très rouge.

—Prétendez-vous que Philippe ait inventé le récit du suicide de ce misérable, Miss Carmichaël?

—Moi? je ne prétends rien, je trouve seulement étrange que les choses se soient passées comme je l'avais prévu.

—Dites plutôt: comme vous aviez prévu que Philippe annoncerait qu'elles se sont passées s'il avait assassiné Gordon Montmorency.

—Assassiné, s'exclama Ruth. Qui pense à cela? Un homme comme Sir Philippe Daington ne peut pas être un assassin.

Le capitaine était beaucoup plus affecté qu'il ne se l'avouait du scepticisme de Ruth; il sentait obscurément que son opinion personnelle était faite en bonne partie de l'opinion de la jeune fille, et il eût voulu voir se dissiper tous ses doutes comme les siens s'étaient dissipés.

L'affirmation de Ruth le rasséréna, mais pour un instant seulement.

—Je me suis demandé, continua la jeune fille, ce que j'aurais fait moi-même, si, par un malheureux hasard, j'avais tué cet homme, sans pouvoir prouver qu'il s'agissait d'un pur accident. Eh bien! j'aurais agi exactement comme Sir Philippe. Ce n'est donc pas moi qui le blâmerai.

—Mais le récit de la mort de Montmorency a paru dans le journal.

—De Montmorency, ou de quelqu'un descendu à l'hôtel sous ce nom, et qui aura laissé sa canne au bord de la crevasse.

—Miss Carmichaël, vous rêvez conçu sans fondement un odieux soupçon contre mon neveu, et tous les événements vous les interprétez au gré de vos préventions.

—Sans fondement? Oh! je l'espère, dit Ruth, avec une apparente sincérité. Et la fortune de Madeline? Etes-vous au courant de cette question? Elle a disparu avec Montmorency, et, lors de son premier voyage en Suisse, Philippe ignorait cet important détail. Il lui a fallu faire un second voyage, et alors il en a retrouvé une partie qu'il a pu s'approprier à la barbe de la police de Lauberg. Ne croyez-vous pas plutôt qu'il a sacrifié une partie de la sienne?

—Malheureusement, heureusement plutôt, il y a contre votre version une preuve certaine. Si Montmorency n'avait pas quitté Totheringham, la valise serait restée à la gare.

—Oh! un homme intelligent comme Philippe ne commet pas un pareil oubli, et si, par prudence, il a détruit les titres tombés en sa possession, je ne m'étonne pas que sa probité l'ait poussé à une restitution.

Ils avaient atteint la grille du manoir. Et Clive qui avait mis dans cette visite tous les espoirs de sa vie, ne pensait plus qu'à s'y dérober, puisque Philippe, hélas! n'était pas hors de tout soupçon.

—Et vous osez vous dire l'amie de mon neveu! s'exclama-t-il d'un ton plein de chagrin et de mépris. Vous êtes, en vérité, sa plus terrible ennemie.

—En apparence seulement. Laissez-moi vous expliquer pourquoi je souhaite savoir la vérité entière, pourquoi je désire que vous-même le sachiez. Nous sommes les deux seules personnes à même de le secourir dans une défaillance. Admettez que, par accident — oh! par accident, encore une fois, ce n'est pas un assassin— admettez qu'il ait tué la mari de Madeline. Cette pensée me tient éveillée, la nuit, et aussi la pensée qu'il est seul à lutter contre les dangers de la situation. Alors, vous serez terrifiée comme moi, en songeant aux résultats néfastes d'une seule négligence, du moindre faux pas, de la découverte de l'indice en apparence le plus insignifiant. Qu'il reste seul, et c'est sa perte presque certaine. Au contraire, qu'il accepte notre concours, nous réunissons nos efforts, et c'est le salut.

—Il ne le voudra pas.

—J'en ai peur, j'en suis sûre même, dit Ruth tristement. Aussi devons-nous le protéger malgré lui.

—Et comment nous y prendre?

—Si j'avais de l'argent, et si j'étais libre, je me rendrais tout droit à Lauberg et je découvrirais ce qui s'est passé. Je saurais si le voyageur descendu à l'hôtel était ou non le mari de Madeline. Si oui, mon esprit serait en repos. Et rien que pour ce résultat, je ne craindrais ni la fatigue du voyage, ni l'ennui de l'enquête. Vous avez foi en Philippe et vous jugez mes soupçons insensés? Vous pouvez d'un coup me prouver que j'ai tort. Rendez-vous à Lauberg, si vous ne craignez pas votre peine. Et là, regardez, interrogez, concluez. Dites, le voulez-vous?

—Si réellement, cela doit vous mettre l'esprit en repos, dit-il, content de saisir un prétexte qui lui permit de se rassurer lui-même, je m'y rendrai volontiers et ferai l'enquête nécessaire, sans, autant que possible, éveiller l'attention.

Le visage de Ruth s'éclaira.

—Ah! c'est bien de votre part, s'écria-t-elle avec une spontanéité merveilleusement jouée. Partez sans retard, je vous prie; je ne vivrai pas d'ici votre retour.

—Je partirai ce soir même, assura-t-il, sentant décidément qu'il ne pourrait revoir Lady Alice qu'une fois débarrassé de ce dernier doute.

Ils reprirent le chemin du Lodge et, la grille franchie, remontèrent ensemble le long du sentier. Les yeux de Ruth brillaient d'une satisfaction qu'elle n'essayait pas de dissimuler.

Soudain, une arrière-pensée troubla Clive, qui s'arrêta pour lui demander à brûle-pourpoint:

—Vous portez un très vif intérêt à mon neveu, Miss Carmichaël?

Ruth baissa les yeux et ne répondit que par un monosyllabe. Mais ce fut tellement significatif que le capitaine dût rougir d'avoir obligé la jeune fille à un aveu. Aussi, pour ménager sa modestie, prit-il assez brusquement congé d'elle, en la priant de présenter ses excuses à ces dames si, par hasard, elles avaient déjà appris sa courte apparition dans le pays.

—Allons! je n'ai pas un instant à perdre, si je veux repartir ce soir, dit-il avec un soupir. Adieu, Miss Carmichaël.

Ruth, en retournant vers le manoir, souriait avec complaisance et se congratulait du succès de sa diplomatie.

—Tout va bien, pensait-elle: maintenant, je suis sûre de savoir.

*

Après la prétendue découverte des vingt mille livres, Philippe se livra à une série de pérégrinations, allant de Monte-Carlo à Paris, de Paris à Vienne, bref, honorant de sa présence la plupart des grandes capitales. Suivait-il une piste? En tout cas, ces allées et venues durèrent plus d'un mois, et, pendant ce temps, suivant sa vieille habitude, il ne donna signe de vie à personne.

Ses recherches n'avaient pas abouti; il n'avait donc rien à écrire, expliqua-t-il, quand il se retrouva, tout à fait à l'improviste, dans le petit salon où Lady Carmichaël, où il était entré par la porte-fenêtre, sans cérémonie, absolument comme s'il ne s'était éloigné que de la veille.

(A SUIVRE)

M. Duplessis vient appuyer la candidature de M. Beaudry dans Stanstead

Ce qu'on pense de la "Tribune"

Commentaires élogieux sur l'information politique de notre journal.

Notre journal est heureux de trouver un peu partout des commentaires des plus encourageants ou très sympathiques, en marge de son information politique. Nous ne pouvons consigner ici tous les témoignages bienveillants que nous recevons, mais nous reproduisons avec plaisir les paroles d'un homme d'affaires bien connu de cette ville, M. P.-D. Authier, libraire.

"J'ai entendu de toutes parts nombre de commentaires favorables à la "Tribune", nous déclare-t-il, sur sa manière d'informer le lecteur. Ces expressions d'opinions venaient de concitoyens de toutes croyances politiques.

"Personnellement, je n'ai jamais cru qu'il soit bon pour un journal de s'attacher à démontrer les avantages d'un seul parti. Si, au contraire, il s'applique à rapporter fidèlement les faits se rattachant aux manifestations de toutes les organisations politiques, il donne plus de satisfaction au public, tout en se rendant service à lui-même.

"Il devient plus apprécié, parce que le lecteur peut se renseigner rapidement et justement, sans avoir à parcourir quotidiennement les colonnes politiques de trois ou quatre journaux d'allégeances catégoriquement tranchées et dont souvent les comptes-rendus manquent d'impartialité.

"C'est pourquoi je pense qu'une fidèle reproduction des événements correspond aux désirs de la population. Et on en a la preuve dans les commentaires élogieux qui circulent dans tous les camps sur le compte de la "Tribune".

M. E. BOURBEAU FAIT L'ELOGE DE M. PERRAULT

Le candidat libéral dans Arthabaska tient une belle assemblée à Victoriaville. — Vers le progrès avec M. Godbout.

(Spécial à la "Tribune")

VICTORIAVILLE, 30. — M. Edouard Bourbeau, candidat libéral dans le comté d'Arthabaska, a ouvert ici sa campagne, hier soir, par une assemblée qui vit les auditeurs applaudir sa demande de faire confiance à M. Godbout. Le comté d'Arthabaska fut représenté durant plusieurs années par l'hon. J.-E. Perrault, qui fut ministre de la Voirie et procureur général dans le cabinet Taschereau.

M. Bourbeau mit les électeurs en garde contre un gouvernement d'essai conduit par une "clique de farceurs", et il prétendit que le cri de M. Duplessis, "Arrêtez les voleurs", n'est que pure démagogie visant à embrouiller les questions politiques et constitue un effort pour aveugler l'électorat.

"Si certains employés du gouvernement ont commis des irrégularités, la Commission Royale les découvrira et les punira, dit-il. "Il dit que la nomination de la Commission Royale est un article primordial du programme de M. Godbout. "Si des irrégularités ont été commises par quelques-uns, ce n'est pas une raison pour qualifier de voleurs tous les libéraux".

Vers le progrès

Il affirme que le progrès et la mise en exploitation des richesses de la province de Québec pouvaient mieux être maintenus et continués par un programme constructif tel que celui du premier ministre-cultivateur.

Il déclara qu'il avait longtemps hésité avant d'accepter la candidature, "car je réalisais que ce n'était pas une mince tâche de succéder à l'hon. J.-E. Perrault, qui fut un ministre prévoyant et courageux, et l'un des plus grands constructeurs de la province." Au nom de l'électorat du comté, il remercia personnellement M. Perrault "pour tout son travail et toutes ses oeuvres."

Avant l'assemblée, il y eut parade, avec musique par la fanfare de Victoriaville, qui escorta le candidat jusqu'au lieu de la réunion.

M. J.-O. Carignan, maire de Victoriaville, et M. J.-E. Alain, président de l'Association Libérale d'Arthabaska, présidaient. Entre autres orateurs, on remarquait : MM. Edouard Bourbeau, Wilfrid Girouard, député aux Communes pour Arthabaska, M. D. Landry, avocat de Sherbrooke, et M. J.-E. Naud, chef ouvrier de Montréal.

A cause de la pluie, l'assemblée eut lieu à l'intérieur, mais des centaines de personnes demeurèrent sous la pluie pour écouter les discours au moyen de puissants hauts-parleurs. Avant l'assemblée, une parade composé de 200 automobiles environ avait fait le tour de la ville et tous les orateurs furent généreusement applaudis.

LES PAPIERS EN VEDETTE

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 30. — Les liqueurs et les papiers étaient fermes à l'ouverture de la Bourse de Montréal, ce matin. St-Lawrence Paper Pfd. a gagné un point à 38 tandis que St-Lawrence Corp. Pfd. et Quebec Power ont monté légèrement. Distillers Seagrams a gagné 1¼ à 23¼ tandis que Canada Car a perdu ½.

Magog et Coaticook reçoivent le chef de l'Union Nationale

Aux deux endroits, le leader de l'Opposition se dit assuré de la victoire et compte que tous les comtés des Cantons de l'Est éliront ses candidats. — Discours de MM. Rouville Beaudry, J. S. Bourque, William Tremblay, J. T. Hackett, etc.

LES DEUX MAIRES PRESIDENT

À MAGOG

(De notre envoyé spécial)

MAGOG, 30. — Evidemment fatigué par la longue série de discours qu'il a prononcés en ces derniers temps, la voix un peu étaillée, le chef de l'Opposition, M. Maurice Duplessis, parlait, hier soir, à l'Aréna de Magog où se pressait une grande foule venue de tous les coins du comté de Stanstead et des comtés environnants.

M. Duplessis fit l'éloge du candidat de l'Union Nationale dans le comté de Stanstead, disant que M. Rouville Beaudry avait fait preuve d'un grand amour du travail et de vues larges. Il insista sur les événements qui précédèrent immédiatement la dissolution des Chambres et il affirma que l'on avait violé la coutume parlementaire en usage dans tous les pays en renvoyant les Chambres sans prorogation. Commentant l'attitude du trésorier provincial, l'hon. E.-Stuart McDougall, il déclara "qu'il flanquerait à la porte" de son cabinet un ministre qui accepterait d'être directeur de compagnies et irait à l'encontre des principes préconisés par son chef et que tel est le cas de M. McDougall. M. Duplessis ridiculisa l'explication donnée par le trésorier provincial, à savoir qu'il est directeur de sociétés minières et que celles-ci ne font pas affaires avec le gouvernement.

Il s'est dit assuré de remporter tous les comtés des Cantons de l'Est : "Quand je vois des journalistes intelligents dire que le gouvernement a des espérances dans les Cantons de l'Est, cela me fait rire et je ne crains pas de dire que tous les comtés se prononceront contre le gouvernement".

M. Degré préside

L'assemblée d'hier soir était présidée par le maire de Magog, M. Laurent Degré. Un défilé d'automobiles partit de la demeure de M. Beaudry, précédé par la fanfare Memphremagog, et se rendit à l'aréna. Plusieurs partisans paradèrent avec des pancartes sur lesquelles on pouvait lire : Bériau-les-plaques; Côté-le-pont; Cohen-le-corrupteur; Césaire-la-pompe; Duplessis et les pensions aux veuves, etc, etc.

L'auditoire se montra très sympathique et fit un excellent accueil à chacun des orateurs. La foule parut fort apprécier le geste des deux fillettes qui présentèrent des fleurs au leader de l'Union Nationale. Mlle Gloria Broadbent, fille de M. Jim Broadbent, lui présenta des fleurs au nom de l'élément anglais, et Mlle Marguerite Renaud, fille de M. Victor Renaud, au nom des ouvriers de Magog.

M. Arthur Martel, de la Jeunesse Nationale de Magog, dit que la jeunesse de toute la province reconnait M. Maurice Duplessis comme son chef, chef estimé de la population, chef qui n'a pas besoin de se faire suivre par les agents de la police provinciale comme ce fut le cas de M. Godbout à son assemblée de Sherbrooke.

M. Raymond Dupuis, avocat de Montréal, déclara que la jeunesse de la Métropole est heureuse de s'unir à celle des Cantons de l'Est pour venir saluer M. Rouville Beaudry. (La foule applaudit le nom de M. Beaudry.) "La jeunesse a été sacrifiée dans le passé, prétendit-il, et elle s'est ralliée à l'Union Nationale parce qu'elle veut porter sur la colline parlementaire de Québec des hommes sincères". La jeunesse demande des comptes à MM. Taschereau, Godbout et Bouchard; elle veut savoir pourquoi, en quelques années, la dette a passé de 40 à 140 millions. Lorsque nous constatons, poursuit M. Dupuis, que les dix millions de la colonisation sont allés en frais de voyages et en octrois distribués à des favoris, nous sommes en droit de retirer notre confiance à ces messieurs. M. Dupuis rendit hommage à M. Duplessis qui a prouvé que le gouvernement plaçait l'intérêt particulier avant l'intérêt général. Pas de crédit agricole, dit-il, mais un million pour les plaques de Bériau (Chou Bériau, crie la foule).; pareil état de chose doit cesser. L'orateur conclut en demandant de voter pour M. Duplessis et ses candidats afin de contribuer à la restauration économique et sociale de la province.

Le Dr Félix Roy

Le Dr Félix Roy, candidat défait dans le comté de Montmorency, en 1935 et présentement candidat unioniste dans le même comté, fit applaudir les noms de MM. Duplessis et Beaudry en les présentant respectivement comme premier ministre et député de Stanstead, "car ils sont, dit-il, véritablement premier ministre et député de Stanstead, les libéraux ayant usurpé le pouvoir".

M. Roy assura que l'enthousiasme est le même par toute la province et que Montmorency aura un député unioniste le 17 août. Après avoir évoqué le "souvenir des assommeurs de l'Ange-Gardien", il dit

(A suivre en page 8 — 3e colonne)

À COATICOOK

(Spécial à la "Tribune")

COATICOOK, 30. — Les Unionistes de notre région ont tenu une enthousiaste assemblée, hier soir, au manège militaire de notre ville où une foule très nombreuse était réunie pour entendre l'orateur principal, le chef de l'opposition, M. Maurice Duplessis, ainsi que les autres orateurs au programme. Parmi la foule présente on remarquait un nombreux contingent des partisans du colonel J. S. Bourque, de Sherbrooke, venus de cet endroit par autobus, ainsi qu'un grand nombre de personnes des villages environnants. M. Duplessis fut longuement ovationné lorsqu'accompagné de M. R. Beaudry, il fit son entrée dans la salle, vers les dix heures, venant de Magog où il venait d'adresser la parole en faveur du candidat de l'Union Nationale, L'Harmonie de Coaticook, qui s'était fait entendre durant la parade qui précéda l'assemblée, salua la présence du chef de l'opposition en jouant l'hymne national, O Canada", dès qu'il eut pris place sur l'estrade. Avant d'adresser la parole M. Duplessis fut l'objet d'une délicate marque d'estime de ses partisans alors que sept jeunes fillettes de notre ville lui présentèrent chacune un bouquet. M. Beaudry reçut également un accueil fort sympathique de ses électeurs lorsqu'il se leva pour adresser la parole et à la fin de son discours. Les autres orateurs étaient: le colonel J. S. Bourque, candidat de l'Union Nationale, dans Sherbrooke; M. Wm. Tremblay, de Maisonneuve; P. A. Sherman, de Compton; John T. Hackett, de Montréal, ancien député au fédéral pour Stanstead, M. Rouville Beaudry, de Magog, candidat Unioniste dans Stanstead, Me Jean Charles Samson, de notre ville; son honneur le maire de Coaticook, M. D. Brown Hopkins, et M. le notaire G. R. Normandin, de notre ville. M. Normandin présida l'assemblée et prononça le premier discours de la réunion. Outre les orateurs qui précèdent on remarquait sur l'estrade: Me Henri Gérin, l'échevin A. A. Pilotte, M. et Mme Eugène Bouchard, M. et Mme Albert Sinotte, de Rock Forest, M. et Mme Omer Marcoux, MM. Adélard Gaudette et Thos. Roy, de Rock Forest, Pierre Laperle, Jos. Routhier, de Stanhope, Emile Lamy, Joseph Dubé, de St-Herménégilde, Alfred Sinotte, de St-Hyacinthe, Euclide Galipeau, Joseph V. Champagne et M. Michel Lemieux, de Coaticook-Nord.

Tous les discours furent irradiés et au début de la réunion M. Alcide Emond, chanta au microphone une chanson spécialement composée à l'occasion de la campagne électorale provinciale.

Invité par le président à souhaiter la bienvenue à M. Duplessis, au nom de notre ville et de notre région, Son Honneur le maire D. B. Hopkins se déclara très honoré et fit l'éloge du chef de l'Union Nationale, qu'il a toujours admiré comme un homme honnête, énergique et courageux, qui saura, le 17 août prochain, remporter une éclatante victoire.

M. Duplessis

M. Duplessis débute en déclarant que la réception enthousiaste dont il est l'objet le touche profondément et que partout où il lui fut donné d'adresser la parole, ce même enthousiasme était bien évident et lui démontre bien que partout dans la province de Québec, on désire un changement d'administration. "Chez-nous, dans le Québec, ajoute-il, il n'y a pas de place pour la canaillerie, surtout durant une période de dépression comme celle que nous traversons dans le moment". Il voit dans les bouquets que l'on vient de lui offrir l'image du groupement de l'Union Nationale, groupe composé d'anciens libéraux, de conservateurs et d'indépendants qui s'unissent pour redonner à notre province un gouvernement honnête, qui saura effectuer les réformes nécessaires et réclamées par toutes les classes de notre population. Faisant allusion aux paroles que vient de prononcer M. l'avocat Samson, qui s'est déclaré un franc libéral, il trouve que celui-ci a dit une grande vérité, car la lutte qu'il poursuit est également avantageuse pour les libéraux, conservateurs et indépendants puisqu'il s'agit de faire triompher le bien sur le mal. "L'esprit de parti devrait disparaître en face de ce qui s'est passé durant la dernière administration, dit-il. Le gouvernement actuel porte la responsabilité terrible d'avoir laissé commettre le parjure sans essayer de punir les coupables". M. Duplessis traite également un grand nombre d'autres questions et fait l'exposé du programme qu'il adoptera après que le parti qu'il dirige sera porté au pouvoir, le 17 août prochain. On trouvera un résumé détaillé de la balance du discours de M. Duplessis dans le compte rendu de l'assemblée de Magog.

M. Normandin

M. Normandin député en reprochant aux députés libéraux d'Ottawa de notre région, de prendre part

(A suivre en page 9 — 5e colonne)



Cette photographie a été prise chez M. Rouville Beaudry, candidat de l'Union Nationale, avant la grande assemblée tenue hier soir, à Magog. On remarque, de gauche à droite, M. William TREMBLAY, candidat dans Maisonneuve, M. M.-L. Duplessis et M. Rouville BEAUDRY.

L'hon. M. Godbout reviendra dans les Cantons de l'Est

Le premier ministre, l'hon. Adélard Godbout, reviendra très probablement dans les Cantons de l'Est au cours de la présente campagne, a déclaré l'hon. Césaire Gervais, ministre des Travaux Publics et des Mines, ce matin. M. Gervais a communiqué par téléphone avec M. Godbout et celui-ci lui a assuré qu'il ferait tout son possible pour revenir dans les Cantons de l'Est durant la première semaine d'août et prendre la parole dans plusieurs assemblées. M. Gervais dit qu'il donnera sous peu des précisions au sujet de la visite du premier ministre.

Interrogé au sujet de sa santé, M. Gervais déclara que ça allait bien, mais il se plaint de la longueur de sa convalescence. "Sur le conseil de mon médecin", dit-il, "je ne suis pas allé ce matin à Québec, à la réunion du cabinet. Je devais faire le voyage en automobile et je ne suis pas encore suffisamment remis pour entreprendre une aussi longue randonnée."

M. Césaire Gervais pourra vaquer à ses affaires d'ici un jour ou deux.

50 personnes ont été interrogées sur la mort de Mme Côté

Les détectives James Haney et Albert Augier, de la Sûreté Provinciale, sont retournés à Montréal, ce matin, après avoir interrogé une cinquantaine de personnes de Sherbrooke et des environs sur la mort mystérieuse de Marie-Louise Robin-Côté, âgée de 36 ans, de Sherbrooke, qui a été trouvée dans un état de décomposition assez avancé dans un bois près du chemin Belvédère, en arrière des carrières municipales, lundi avant-midi, par M. Cyrille Couture, de l'Hospice du Sacré-Coeur.

Les détectives ont poussé leur enquête jusqu'à Sawyerville où ils sont allés interroger, à la fin de l'après-midi, hier, un homme qui aurait été l'un des derniers à avoir vu la défunte avant sa disparition à Sherbrooke le 26 mai dernier. Cet homme, qui travaillait dans un camp de bûcheron à Sawyerville, a été ramené ici pour être interrogé avec d'autres personnes.

Les détectives sont allés faire leur rapport aux autorités de la Sûreté à Montréal, mais ils doivent revenir ici sous peu. Le coroner Bachand, à qui le médecin légiste le Dr Fontaine, de Montréal, doit communiquer un rapport sur l'examen qu'il a fait de la dépouille mortelle à l'endroit où la défunte a été trouvée, nous a déclaré cet avant-midi n'avoir encore rien à rapporter.

Représentations des chômeurs au conseil

Une assemblée du comité des indigents, dont le maire et tous les échevins font partie, a lieu cet après-midi à quatre heures pour prendre connaissance d'une requête qu'ont adressée au conseil de ville, les chômeurs qui sont revenus vendredi dernier du camp de bûcherons de M. Norbert Therrien, à Sawyerville. On sait que ces chômeurs ont refusé de travailler en disant que les conditions du camp sont intenables.

Dans le cours de la journée de mardi, les chômeurs ont fait rédiger une requête dans laquelle ils exposent leurs griefs et, cet après-midi, un porte-parole la présentera au conseil qui en prendra connaissance.

On sait que les autorités municipales ont déjà coupé les vivres à tous les chômeurs qui n'ont pas voulu travailler au camp. Depuis, le conseil municipal est demeuré ferme dans cette attitude et on ignore pour le moment si les échevins reconsidèreront cette décision; tout dépendra des représentations qui leur seront faites aujourd'hui.

NEW YORK SE RAFFERMIT

(Presse Associée)

NEW YORK, 30. — Plusieurs valeurs ont montré une tendance à la hausse à l'ouverture active de la Bourse de New York, ce matin. U. S. Steel, Bethlehem, American Commercial Alcohol, General Motors, Chrysler, American Telephone, Standard Oil of New Jersey et Schenley ont gagné de quelques fractions à plus de un point.

SOEUR LAVOIE SUCCOMBE A SES BLESSURES

L'économe générale de la communauté des Soeurs Grises fut blessée dans un accident d'auto près d'Ascot.

Un verdict de "mort accidentelle" a été rendu hier soir à l'Hôpital St-Vincent de Paul sur le corps de Soeur Lavoie (née Marie-Anne), 62 ans, qui a succombé vers 6 heures à une fracture du bassin qu'elle s'infligeait la semaine dernière quand l'automobile qui la conduisait à Thetford-les-Mines capota dans un fossé près d'Ascot Corner, à la suite d'une défectuosité des freins.

Au moment de l'accident, Soeur Lavoie, qui était l'Econome Générale des Soeurs Grises à St-Hyacinthe, se rendait à Thetford-les-Mines avec son assistante, Soeur Charron. La victime a succombé à la suite d'une série d'hémorragies internes consécutives à ses blessures. M. Paul-Emile Bérard, le chauffeur attitré du couvent de St-Hyacinthe, conduisait la voiture au moment de l'accident.

Témoins à l'enquête

Le principal témoin à l'enquête d'hier soir fut Soeur Charron, qui a déclaré que l'automobile avait dépassé le passage à niveau, un peu avant d'arriver à Ascot Corner, lorsque le moment vint de mettre les freins en descendant la côte. Il appert qu'un seul frein a fonctionné, causant le dérapage de la voiture qui versa sur le côté dans le fossé de la route. Les deux religieuses étaient assises sur la banquette d'arrière, et la victime fut projetée en avant.

Soeur Charron a ajouté que le chauffeur Bérard conduit très bien et qu'il ne faisait pas de vitesse. D'après M. Bérard, la voiture était en bon état au départ de St-Hyacinthe.

Soeur St-Ephrem, garde-malade en chef de l'Hôpital St-Vincent de Paul, a corroboré ce témoignage pour l'avoir entendu de la bouche même de la victime, et le Dr Richard Gaudet a également rendu témoignage.

Les jurés à l'enquête étaient MM. Gédéon Simard, président, René Fournier, Omer Descôteaux, Edmond Fortin, Joseph Fortin et le Dr Louis Barras.

MORT DE Mme J. A. BEGIN, DE QUEBEC

La défunte était l'épouse de l'ex-contrôleur du revenu provincial.

Mme J.-A. Bégin, de Québec, (née Eva Darche) veuve de M. Jos. Nault, autrefois de Sherbrooke-Est morte hier, à l'âge de 54 ans, à la clinique Mayo, Rochester, Minn., des suites d'une opération. Son frère, M. Omer Darche, et sa nièce, Aline, sont partis immédiatement pour aller chercher la dépouille mortelle. Elle laisse dans le deuil, son mari M. J.-A. Bégin, ancien contrôleur du revenu provincial, sa soeur, Mlle Blanche Darche, de Sherbrooke, ses frères, M. Omer Darche, de Québec et le docteur Albert Darche, de Westbrook, Me. L'inhumation aura lieu à Windsor Mills.

LE CHOMAGE DIMINUE

OTTAWA, 30. — D'après 9,744 employeurs, le 1er juillet il y avait 987,955 employés à l'oeuvre contre 963,401 le mois précédent, tandis qu'au 1er juillet de l'an dernier 9,323 compagnies avaient 934,262 employés.

Projet de parc sur les rives du Saint-François

Les autorités municipales seront invitées à aménager un terrain de jeu, de la rue Windsor à la rue Terrill.

ENDROIT IDEAL

Un groupe de citoyens du quartier Est songent depuis quelque temps à demander aux autorités municipales la transformation en parc public et en terrain de jeu de la langue de terre qui s'étend de l'endroit communément appelé "patinoire Thibault", jusqu'à la rue Terrill, sur le bord de la rivière St-François à Sherbrooke-Est, et qui longe la vieille route qui conduit à Bromptonville.

De fait, l'endroit est idéal pour un parc et, il y a quelques années, les enfants n'avaient pas attendu les suggestions de leurs aînés pour s'y livrer à des amusements divers. Les plus entreprenants avaient même installé des balançoires dans les arbres et, jusqu'à la construction du mur de soutènement parachevé le printemps dernier, la langue de terre était très achalandée vu que la grève, sans être convenable, permettait aux enfants de se baigner.

Ce morceau de terrain, qui a une superficie de deux acres peut-être, est aussi ombragé que certaines parties du parc Victoria, et son site sur le bord de l'eau n'est pas sans ajouter au pittoresque. Les travaux, disent ceux qui veulent voir cette partie transformée en parc et terrain de jeu, consisteraient à faire du remplissage et du nivelage, à faire des parterres et de la plantation d'arbustes, etc., et à y ajouter une baignoire pour les enfants, comme cela s'est fait à plusieurs endroits sur la plage du Parc Jacques-Cartier, et à tracer des allées.

Les promoteurs du projet exposent encore que les enfants de Sherbrooke-Est n'ont pas de parc d'été. Le parc situé près de l'église et qui n'est pas la propriété de la Cité, se prête bien à une patinoire l'hiver, mais durant la belle saison, à supposer qu'il serait la propriété de la ville, il existe un inconvénient, parce que situé trop près de l'église et que le bruit nuirait considérablement aux cérémonies du culte.

Le projet du parc du bord de la rivière a été si bien accueilli en certains milieux qu'on l'a déjà baptisé du nom de Parc St-François, et il se peut fort bien que le nom reste si la Cité consent à l'aménager. Des représentations ont déjà été faites à l'Hôtel de Ville à ce sujet et il se pourrait qu'avant longtemps, la demande en soit faite officiellement au palais municipal.

Si cette proposition était bien vue, on songerait avant longtemps, paraît-il, à intéresser les autorités municipales à un projet de même nature pour les enfants de la partie haute du quartier, au plateau Camirand. On invoquerait que dans les autres quartiers de Sherbrooke les enfants sont privilégiés et ne manquent pas d'endroits pour s'amuser: le parc Dufresne dans l'Ouest, le parc Pelletier et les tennis du parc Racine dans le sud, le parc Portland et le Champ de Mars dans le Nord, sans compter les tennis de l'école Ste-Jeanne d'Arc sur les hauteurs de Sherbrooke et la plage du parc Jacques Cartier.

RAVAGES DE LA FOUDRE A ST-CLAUDE

(Spécial à la "Tribune")

ST-CLAUDE, 30. — Au cours d'une tempête électrique qui s'est abattue sur notre localité, la foudre a mis le feu à la grange de M. Eugène Richard et l'a détruite entièrement.

Malgré l'empressement des voisins et même des gens plus éloignés à répondre à l'appel, il fut impossible de sauver quoi que ce soit. Le bâtiment et son contenu: foin, instruments aratoires, voitures, harnais, etc., ne sont plus qu'un monceau de ruines.

DANS LE DOMAINE POLITIQUE

Causerie de M. Connors

L'honorable M. Frank Connors, ministre sans portefeuille dans le cabinet Godbout a prononcé une causerie à la radio, hier soir, dans laquelle il a tout particulièrement insisté sur le fait que les droits de la minorité anglaise seraient en sûreté sous le régime Godbout.

M. Connors se demande tout d'abord lequel des deux, M. Duplessis ou M. Godbout offre les meilleures garanties pour la protection des droits de l'élément anglais. C'est sûrement M. Godbout, dit-il, car M. Duplessis est le chef de l'Union Nationale, ce qui laisse entendre qu'il est un nationaliste. Dans ce cas, comment les droits de la minorité pourront-ils être protégés ?

"Vous connaissez le programme de M. Godbout. Si vous ne le connaissez pas, je puis vous assurer définitivement et positivement que c'est le désir du premier ministre, de même que des membres de son cabinet, d'avoir dans le prochain gouvernement autant de députés anglais que possible" M. Connors parle ensuite de ce que M. Godbout a fait pour l'élément anglais.

"C'est un Anglais, dit-il, qui occupe le poste de Trésorier provincial et j'ai moi-même l'honneur de faire partie du cabinet en qualité de ministre sans portefeuille".

Le ministre approuve les réformes municipales préconisées par le Régime. Il cite les articles du programme de M. Godbout, particulièrement ceux ayant trait à la classe agricole. Il affirme que M. Duplessis est un tory et il lance un dernier appel à la population anglaise de la province pour qu'elle soit en bloc avec M. Godbout.

Assemblées de M. Bourque

A 8 heures, dimanche soir, le col. J.-S. Bourque, député sortant et candidat de l'Union Nationale dans le comté de Sherbrooke, tiendra une assemblée dans le quartier ouest. Cette assemblée aura lieu dans le sous-sol de l'église Notre-Dame. Les noms des orateurs seront annoncés plus tard.

Il y aura deux assemblées de l'Union Nationale, dimanche après la grand'messe. La première aura lieu à St-Elie d'Orford et la seconde à Rock Forest.

A Disraéli

Samedi soir à Disraéli, l'Union Nationale tiendra une assemblée en faveur du candidat national dans Wolfe. Le maire de Québec, M. J.-E. Grégoire y adressera la parole; il sera accompagné de MM. William Tremblay, Tancrède Labbé, Patrice Tardif, etc. Le lendemain, dimanche le 2 août, les mêmes orateurs parleront à Lac Mégantic.

A Lac Mégantic

M. Duplessis tiendra un grande assemblée dimanche, à 2 h. (solaire) au Lac Mégantic.

Cette assemblée sera irradiée par les postes du réseau français de Radio-Canada.

M. E. L. Lessard
Chiropraticien
88, rue Marquette,
Sherbrooke.
sera absent de son bureau durant tout le mois d'août, excepté le vendredi de chaque semaine.

Vente à l'Encan
de la
Balance du Stock
du magasin
J. P. GOSSELIN,
MAGOG, Qué.
Consistant en: meubles et vaisselle et plusieurs autres articles.
SAMEDI, 1er AOÛT,
à 10 h. a. m.
FB **FRASER BROS.** FB
LIMITED

MAGASIN DUGRÉ
142, RUE MARQUETTE — TÉLÉPHONE 2418-2419
Occasions d'Economiser

BLE-D'INDE Jaune Qualité de Choix. 6 boites 39c
PATATES nouvelles No. 1. sac de 80 lbs . . . . 1.69 Sac de 15 lbs 37c.
Farine à Pâtisserie "Crown" Sac 7 lbs 25c
BEURRE PASTEURISE PREMIERE QUALITE **Bloc 1 lb. 24c**
SOUPES "Clark" Tomates ou Légumes **4 boites 25c**
SUCRE 10 lbs 47c
POIS A SOUPE garantis cuisants, 5 lbs 25c
SAVON HACHE, 3 livres pour 23c
SAVON DE TOILETTE "Many Flowers", 5 barres pour 19c
TOMATES fermes et mûres 3 lbs 19c
PECHES, la douzaine . . 33c
POIRES "Bartlett", douz. 29c
TOMATES No 1, gros panier 16 lbs 79c
FRUITS ET LEGUMES
Framboises, le panier . 10c
Raisin rouge "Malaga", 2 lbs pour 35c
Pamplemousses sans pépins 4 pour 29c
BANANES dorées et mûres, 5 lbs 25c
Flocons de maïs "Kellogg", 3 boites pour 23c
CAROTTES, BETTERAVES, LAITUE, 3 paquets pour . . 10c
FEVES A BEURRE, 3 livres pour 13c
CERISES, la livre 20c
PRUNES, 2 douzaines pour . . 25c

LA TRIBUNE

Fondée en 1910.

Pour tous services: 3, rue Marquette,
Téléphones: 971. Sherbrooke.

Administrateur : Lionel VACHON
Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROBIDOUX
Chef de l'information: Aurèle GOYER

Services de nouvelles :
La Presse Canadienne, la Presse Associée. (E.-U.) L'Agence Reuters et l'Agence Havas (Europe)

Représentants :
J. B. Rathbone, Montréal, Toronto. Burke, Kuipers & Mahoney, New York, Chicago, Atlanta, Dallas.

JEUDI, 30 JUILLET 1936.

Roosevelt à Québec

La ville de Québec recevra demain la visite du président des Etats-Unis.

M. Roosevelt sera, toute la journée de vendredi, l'hôte de lord Tweedsmuir, gouverneur général du Canada, qui passe une partie de l'été dans la Vieille Capitale. A cette occasion, le premier ministre du Canada, le très honorable Mackenzie King, se rend, lui aussi, demain, à Québec, saluer officiellement le président Roosevelt.

On fait remarquer que c'est la première fois qu'un président de la république voisine visite le représentant du Roi sur le sol canadien, et c'en est assez pour conclure que les relations qui existent actuellement entre les Etats-Unis et le dominion canadien sont on ne peut plus amicales et cordiales. Dans un délicat hommage qu'il rendait à notre pays, l'ancien gouverneur général du Canada, lord Willingdon, déclarait l'autre jour, à Londres, que l'entente cordiale canado-américaine était un exemple pour les peuples de la vieille Europe, et il ne craignait pas de proposer cet exemple aux nations d'outre-Atlantique. La visite du président Roosevelt, à Québec, donne éloquemment raison à Lord Willingdon, et nous serions surpris si le gouverneur général actuel, lord Tweedsmuir, ne faisait pas mention, lui aussi, des solides liens d'amitié qui unissent présentement les deux plus beaux et plus grands pays du Nouveau Monde.

La visite du président des Etats-Unis à Québec réjouit tous les Canadiens, et déjà, la population québecoise l'acclame d'une voix unanime en lui disant: Bienvenue au Canada français!

Indications utiles

Les accidents de la circulation se multiplient, la liste noire des collisions fatales s'allonge, mais on dirait que la vertu de prudence est plus ignorée que jamais.

S'il était possible de toujours déterminer exactement la cause des multiples accidents d'automobiles dont nos routes sont le théâtre, au cours de la saison du tourisme, on trouverait sans doute qu'un pourcentage énorme de ces accidents vient de ce que les automobilistes tiennent rarement compte des indications qui ont été placées le long des chemins pour renseigner les voyageurs. Trop souvent ces derniers font fi des avis ou des conseils qui leur sont donnés sur les enseignes, soit en longeant un fleuve ou une rivière, etc. L'ambition de brûler les étapes les gagne et c'est en coup de vent qu'ils passent devant ces enseignes pourtant très utiles.

Les enseignes destinées à signaler l'imminence du danger d'une manière générale sont précieuses pour les automobilistes. Elles sont la cause que très souvent de graves et malheureux accidents sont évités.

Le nombre des véhicules sur les grands chemins augmente tous les jours et les précautions à prendre devraient croître en proportion. Si l'on veut éviter les accidents, il faut employer tous les moyens possibles pour assurer la sécurité. Encore une fois, les avertissements donnés par les enseignes sur les grands chemins sont trop souvent négligés, et comme résultat il se produit des accidents causant des lésions graves ou de véritables fatalités.

Toutes les affiches sur les grands chemins devraient être érigées dans un but déterminé et ce but c'est l'établissement de la sécurité publique. Il faut que tout le monde ait confiance aux avis publics et leur porte plus d'attention, rendant ainsi l'automobilisme moins dangereux, non seulement pour les piétons, mais pour tous ceux qui circulent sur les routes.

Tendances du communisme

D'après un éminent confrère parisien, M. Henri de Kérillis, il y a deux tendances marquées dans le communisme russe, à l'heure actuelle. Il écrit, à ce propos, dans l'**Echo de Paris** :

"Qu'est-ce exactement que le "trotzkysme"? Il est sans doute utile de le rappeler à beaucoup de nos lecteurs.

Le communisme moscovite est, depuis la mort de Lénine, divisé en deux grandes tendances, ou, si l'on préfère, en une gauche et une droite, comme un vulgaire parti bourgeois. La gauche "trotzkyste" professe que le communisme est irréalisable dans le cadre d'un seul pays, c'est-à-dire de la seule Russie, qu'il doit être international et mondial, sous peine de dégénérer en national-communisme autarchique, très voisin du fascisme. La "droite "staliniste" croit au contraire qu'avant de pouvoir être étendu au monde entier, le communisme doit avoir fait une expérience éclatante dans la Russie des Soviets.

De ces deux points de départ opposés résultent des divergences d'une importance capitale. Les "stalinistes" souhaitent sincèrement la paix afin de permettre à la Russie de consolider l'oeuvre prolétarienne en cours. Ils s'opposent violemment aux ambitions allemandes et à un bouleversement européen qui romprait l'équilibre des forces en présence. Au contraire, le messianisme catastrophique des "trotzkystes" les fait rêver d'une nouvelle guerre mondiale, seule chance, à leurs yeux, de réaliser le communisme intégral. Ils en arrivent donc, plus ou moins consciemment, à tourner leurs espoirs vers Hitler".

Donc, de quelque côté qu'on l'envisage, le communisme reste le grand danger du monde et tous les esprits droits se doivent de le combattre sans répit par les moyens honnêtes qui s'offrent à eux.

Feuilles Volantes

Foin des ruminants!

* * *

L'Art ne fait que pasticher la Nature.

* * *

On nait sermonneur, on devient conférencier.

* * *

Que faire à la plage, à moins que l'on ne se plagie?

* * *

Lors même qu'il va aux sources, l'éléphant se trompe.

* * *

La mode reste aux imprimés, pour cette raison que la radio nous sert trop mal.

* * *

Sera toujours un piètre politicien celui qui ne possède pas la psychologie des foules.

* * *

L'orateur qui se sert de mots ronflants ne doit pas être surpris si ses auditeurs lui dorment au nez.

* * *

Il y a pis, disait mon ami Alfred D..., que l'homme qui se gobe, c'est "l'homme qui s'avale..." Et que dire de l'individu qui se ravale?

* * *

Le propre de l'idéaliste est de savoir fermer les yeux sur les turpitudes de la vie et les fixer longtemps sur les splendeurs du bon et du vrai.

TRISTAN

L'opinion des autres

L'élection de M. Bouchard à Saint-Hyacinthe

M. Duplessis et les conservateurs ont tout intérêt à montrer que l'élection de M. Bouchard a été frauduleuse. Ils savent bien qu'elle ne l'a pas été, mais à la veille des élections provinciales, il importe de faire paraitre que M. Bouchard n'a pas été élu par la volonté du peuple librement exprimée. C'est le secret de la campagne mensongère du "Devoir" et de ces dépêches inspirées où la vérité est si pâle qu'on ne la voit pas.

(Le Courrier — Saint-Hyacinthe).

Les techniciens

Signalons en passant l'initiative heureuse que vient de prendre le directeur de l'enseignement technique dans la province, M. Henry Laureys. Une commission spéciale s'occupera à l'avenir de placer dans l'industrie ou le commerce les jeunes gens sortis avec leurs diplômes de nos écoles spécialisées.

Nous vivons à une époque où la loi de l'offre et de la demande a subi de durs assauts. Il faut que celui qui a des connaissances ait des prises de contact avec celui qui a besoin de ces connaissances dans son entreprise. Ce sera le rôle de la commission de faire se rencontrer ces deux pôles et d'y faire circuler le courant utile qui donnera aux patrons les employés spécialisés dont ils ont besoin et aux spécialistes les patrons commanditant des industries à même leurs services. Nous souhaitons au nouvel organisme tout le succès qu'il mérite.

(L'Evénement — Québec).

Les libéraux et la jeunesse

Certes, en tout temps, le parti libéral s'est efforcé d'encourager le talent par des moyens pratiques. La statistique démontre que le secours pécuniaire à nos maisons d'enseignement a toujours été constant et croissant. Mais l'intérêt du gouvernement ne s'est pas arrêté là. Des bourses et des charges ont été distribuées aux lauréats des collèges et des facultés universitaires. On serait étonné de lire la liste des professeurs et des professionnels qui ont ainsi profité des avantages que mettaient à leurs dispositions les cabinets de Sir Lomer Gouin et de l'honorable L.-A. Taschereau, sans toujours s'occuper des origines ou des opinions des sujets encouragés. A tel point que, parmi la jeunesse qui combattait naguère le parti libéral, il y avait nombre de ses obligés. Tant il est vrai que la gratitude est une vertu rare et presque surhumaine!

(Le Soleil — Québec).

Les Beaux Vers

Prélude

Pénélope est assise et son noble visage
Observe gravement la laine et le métier...
Brodera-t-elle encore, aujourd'hui, par millier,
Des points détruits, la nuit, avec tant de courage?...

Reprendra-t-elle encor l'interminable ouvrage
Où ses doigts fins, avec l'aiguille familiers,
Courent activement, comme pour vivifier
Sa foi dans le retour du voyageur très sage?

Pénélope est confiante: Ulysse reviendra
Tout de gloire chargé... Son pas résonnera
Pour mieux faire oublier les heures incertaines...

Dans l'espoir qui renait de souvenirs joyeux,
Pénélope a reprise et l'aiguille, et la laine...
Mais une larme brille au bord de ses beaux yeux...

Geneviève CHOUBAC.

Chronique

LES MÉMOIRES D'UN LINGOT

Le coffre-fort s'ouvrit et le Lingot sortit son nez jaune.

—Ouf ! soupira-t-il hors de sa prison blindée. On respire...

Je ne l'avais pas revu depuis trois ans. Comme il avait mauvaise mine ! Je le regardai de plus près : son or me parut plus pâle. Un gros numéro de six chiffres inscrit en creux sur son ventre lui donnait l'air d'un prisonnier malchanceux.

—Que se passe-t-il donc ? me dit-il. Vais-je encore changer de prison ?

—Non. C'est une définitive levée d'écrou.

Le Lingot frotta ses yeux clignotants et pareil à Latude, incapable d'imaginer ce qu'il pourrait bien faire de cette liberté inespérée, il tourna les yeux vers sa cellule, comme s'il la regrettait.

Il la regrettait, en effet ; pendant des jours et des jours, du fond de la cave, il avait entendu rouler au-dessus de lui les lourds autobus, courir les pieds hâtifs des passants jusqu'à l'heure où, après la fermeture de la banque, le pas solitaire du veilleur de nuit résonnait sur les plaques de fer. Stérile, momifié, sans espoir de progéniture, le Lingot sentait vaguement que le monde au-dessus de lui tournait, jouait, aimait, souffrait, riait, proliférait, sans que le sort lui permit d'abandonner son exil doré et d'entrer dans la danse. En désespoir de cause, le Lingot avait chaussé ses lunettes et décidé d'écrire ses Mémoires, pour égayer sa captivité.

—D'où il venait ? Hollandais par son père, issu d'une nombreuse famille de florins, il était Français par sa mère ; celle-ci, née de la châsse de Sainte-Barbe du Trésor de Saint-Denis, avait été fondue pendant le Directoire, après avoir vécu dans une cache, sous un arbre de Saint-Cloud, jusqu'au 9 Thermidor. Les florins paternels, frappés dans les Provinces-Unies pendant la guerre de Sept Ans, avaient, eux, les plus diverses origines : les uns avaient vu le jour, sous forme de pépites, dans les eaux carminées du fleuve Sénégal ; les autres, or pur du pays de Montezuma, étaient arrivés en Flandre, après une passagère immersion dans un galion naufragé au fond des mers caraïbes et un séjour dans le trésor du roi d'Espagne, plus bref encore que le souffle du plongeur qui les avait remontés. Le Lingot n'était pas peu fier de ces alliances ; elles lui permettaient de regarder de haut ses frères de moins noble lignage, "briques" anglaises de la Royal Mint arrachées à la fin du XIXe siècle d'un filon de Johannesburg par des mineurs chinois, sacs d'"eagles" américains, parvenus rougeauds descendus de Californie ou du Yukon. Le Lingot avait voyagé autant que Phileas Fogg ; il avait passé la Grande Guerre aux Indes, mêlé à des pierreries merveilleuses, dans le coffret de santal d'une begum précautionneuse. Un vieil avare rembrandtesque l'avait hospitalisé ensuite à Amsterdam ; en 1925, il avait servi de couverture dans une banque, et la banque l'avait gardé lorsque son maitre se fut malencontreusement mis à jouer contre le franc. Otage de Poincaré, notre Lingot avait émigré tout naturellement dans les caves de la Banque de France. Les sept années qu'il y passa, il ne les oublierait jamais. De tous les coins du monde, amis et inconnus arrivaient rue de La Vrillière ! quels bals, quelles redoutes, quelles fêtes extraordinaires s'étaient alors donnés la nuit derrière les portes plus massives que des blindages de cuirassés ! toutes les langues d'or, toutes les races d'or dansaient et festoyaient librement, sous un épais matelas de billets de banque, au bruit rassurant du ronflement paisible des Deux Cents Familles endormies.

Un jour, la bonne vie cessa. Soudainement mobilisé, le Lingot dut quitter la Banque pour repousser un coup de main spéculatif. On le mit en caisse, on le roula jusqu'au Bourget, d'où un avion l'emporta au-dessus de la mer.

Le pauvre Lingot n'espérait plus revoir le jour. Il oubliait que le diable lui-même, Grand-Maitre des métaux, n'a jamais pu empêcher l'or de vagabonder. Voici qu'enfin on lui ouvrait...

—Et l'étalon-or ?

Ce fut sa première question, dès qu'il eût repris une lucidité suffisante.

—Fini, répondis-je.

—Qui donc va m'acheter ? demanda le Lingot.

—Le pharmacien.

—Et pourquoi faire ?

—Pour vous mettre en ampoules. Aujourd'hui, l'or liquide sert à faire des piqûres aux moribonds qui n'ont plus la force de vivre.

—Ai-je jamais servi à autre chose ? ricana le Lingot.

Paul MORAND.

(Le Figaro)

Une lettre de M. Thomas Lapointe à M. Henri Vachon

Nous recevons de M. Thomas Lapointe, candidat libéral dans le comté de Wolfe, copie suivante d'une lettre qu'il a adressée à son adversaire, M. Henri Vachon. Voici cette lettre :

Disraéli, le 24 juillet 1936.

Monsieur Henri Vachon,
Garthby, Qué.

Cher monsieur,

Je sais que vous êtes choisi comme "candidat de l'Union Nationale" dans le comté de Wolfe, par conséquent, vous êtes mon adversaire dans la présente lutte électorale.

A la satisfaction des électeurs de Wolfe, je veux vous demander s'il n'y aurait pas possibilité de tenir des assemblées contradictoires durant cette campagne.

Je ne prétends pas faire plus de personnalités cette année que l'an dernier, il y a moyen de tenir des assemblées sages.

Il me semble que c'est dans votre intérêt comme dans le mien.

Si vous voulez bien accepter ma proposition, je suis disposé à me rendre vous rencontrer, afin de tracer notre itinéraire des assemblées du comté de Wolfe.

Dans l'espoir de vous lire par prochain courrier, je suis,

Votre tout dévoué,

T.-H. LAPOINTE.

THL-A

BLANCHETTE-ALLAIRE A CHARTIERVILLE

M. le curé Pleau bénit l'union.

(Spécial à la "Tribune")

CHARTIERVILLE. — M. l'abbé Pleau a béni le mariage de Mlle Emiliane Blanchette, fille de M. et Mme Willie Blanchette, à M. et Mme Delphis Allaire, du même endroit, MM. Willie Blanchette et Delphis Allaire, ont servi de témoins à leurs enfants.

Mlle C. Allaire et M. Armand Blanchette agissaient comme dame et garçon d'honneur.

La mariée portait une riche toilette de satin blanc. Son bouquet se composait de lys. Floriane Pratte, bouquetière, était habillée d'organdi pastel et portait une corbeille de roses.

Une grande réception eut lieu chez M. et Mme Willie Blanchette, parents de la mariée.

On y remarquait: outre les nouveaux mariés, M. et Mme Adjutor Allaire, MM. et Mmes Delphis Allaire, de Scotstown, parents du marié, Ed. Noël, Henri Allaire, Mlles Liliane, Claudia et Berthe Allaire, M. Dieudonné Allaire, M. P. Poisson, Mme H. Dumoulin, Mlles Hélène et Florida Noël, tous de Scotstown, Mme Elphège Ferland, de Cowansville, Mme G. Pleau, M. de député et Mme J.-A. Blanchette, MM. et Mmes Philias Roberge, Théophile Tavernier, Mme Louis Blanchette, MM. et Mmes Raoul Blanchette, Alphée Roberge, M. Alfred Blanchette, Mme J. O. Chailler, Mlles Cécile et Marg.-Marie Blanchette, Mme C. Pratte, M. et Mme Alfred Roberge, Mlles Donalda, Fernande et Yvette Blanchette, MM. Armand, Lional, Claude, Fernand et Marcel Blanchette, MM. Emile Gaudet, Joseph Blanchette, de La Patrie, F. Verret, Mlles Fernande et Jeannette Blanchette, de La Patrie, M. Euclide St-James, de Notre-Dame des Bois, Mlles Marie-Rose et Jeanne Roberge, M. et Mme Clovis Leclerc, M. Gérard Blanchette, M. et Mme Laurier Pratte, Mlle Fernande, M. Fernand Leclerc, Mme Lucien Duquette, M. et Mme Cléophas Laflamme, MM. Laurent et Alphée Pratte, Mlle Viola Pratte.

—Les jeunes mariés sont allés visiter des parents à Cowansville, Montréal, etc.,

M. Armand Blanchette, et Mlle C. Allaire se sont aussi rendus avec eux à Cowansville.

Force

le Brandy donne au vin OLD NIAGARA sa FORCE tout en lui conservant sa saveur.

Maintenant en vente

TYPE PORTO (VIN ROUGE) 40 oz. 75¢ 26 oz. 50¢ TYPE SHERRY (VIN BLANC)



OLD NIAGARA
Vin au Brandy
CANADIAN WINERIES LIMITED, NIAGARA FALLS, ONT.
ETABLISSEMENTS A STAMFORD - TORONTO - ST. CATHARINES - OAKVILLE - LEWISTON, N.Y.
6

BENEDICTION D'UNE BANNIERE A JOHNVILLE

JOHNVILLE, 30. — A l'occasion de la fête de Ste-Anne, M. le curé a présidé à la bénédiction d'une magnifique bannière de la grande thaumaturge. Il y eut sermon et la cérémonie se termina par la bénédiction solennelle du Saint-Sacrement. Les dames et jeunes filles de la paroisse firent le chant.

Mmes L.-P. Lacombe et Lauréat Beaudoin furent reçues dans la congrégation.

Mmes A. Turcotte, présidente, Joseph Lavigne, vice-présidente, et Albert Poirier, trésorière, remplirent la charge d'honneur.

M. T. H. BARNES, O.D.
OPTOMETRISTE-OPTICIEN
de Montréal, sera à son bureau de Sherbrooke
66a, rue Wellington-N., toute cette semaine
Jusqu'au 1er Août
Pour appointements, téléphonez 2457.

Ecoulement Final
du stock du magasin
J. P. Gosselin
MAGOG, Qué.
Il nous faut tout vendre d'ici samedi soir.
Fraser Bros.

l'Automobilisme SATISFAISANT *pour vous et les vôtres -*

Les manufacturiers construisent leurs autos aussi sûrs qu'ils peuvent.

Mais les vieux pneus sont un point faible dont *vous* êtes responsable.

Quand vous achetez des Goodyear, vous achetez des pneus prouvés. La preuve vous est offerte *avant que vous achetiez*. Vous achetez plus que des pneus — vous achetez un automobilisme satisfaisant.

PREUVE...



Voyez la PREUVE du long millage des Goodyear, AVANT D'ACHETER

Votre dépositaire Goodyear vous montrera les empreintes de pneus en usage sur des autos de votre localité, qui offrent encore une traction sûre après un très grand millage.

Vous aurez là la preuve des deux qualités extra de Goodyear que votre marchand vous démontrera—1. Que les cordes Supertwist conservent leur souplesse beaucoup plus longtemps que des cordes ordinaires, évitant ainsi des avaries aux Goodyear et prolongeant beaucoup leur durée ... et ... 2. Que la semelle losangée All-Weather résiste fermement au dérapage, même sur des surfaces lisses et humides.

Demandez à voir ces preuves AVANT D'ACHETER.

GOODYEAR



Webster Motors Ltd.
Rue Wellington-Sud,
Téléphone 1273.
Sherbrooke, Qué.

Morisset Ltée
21-23, rue Wellington-Sud,
Téléphone 2015.
Sherbrooke, Qué.

Sangster's Garage Ltd.
31, rue Wellington-Sud,
Téléphone 413.
Sherbrooke, Qué.

Chronique sociale

—Mlle Jocelyne Robert, de la rue Ball, est en villégiature à Saint-Faustin, pour une quinzaine de jours.

—Mme Pierre Charest est retournée à Montréal avec ses enfants, Anita et Nicole, après un séjour de deux mois chez ses parents, le docteur et Mme F.-A. Gadbois.

—M. et Mme Georges Gingras, de Washington, D.C., et leur fils, Georges, ont visité M. et Mme Charles Hénault, de la rue Alexandre.

—Mlle Jeannette Hénault, de la rue Alexandre et M. Alphonse Demers, de Montréal, ont passé une couple de jours à Victoriaville, visitant des parents et amis.

—Madame et Monsieur Alfred Brault et leur fillette, Violette, font un séjour d'une semaine à Berlin, N.H., chez M. Adolphe Brault.

—Mme Hilaire Lalonde, de Granby, est à l'hôpital Saint-Vincent de Paul où elle a subi une grave opération.

—M. et Mme Jules Couture, de la rue Bowen-sud, ont passé une couple de jours au chalet de Mme J.-E. Daignault.

—Mme J.-A. Roy a été l'invitée de Mme J.-E. Daignault à son chalet d'été à Rock Forest.

—Mlle Berthe Dion, G.M.G, de Montréal, passe des vacances d'un mois au Petit Lac Magog.

—M. et Mme J. Juneau, de Montréal, et leurs enfants font un séjour d'une quinzaine au Petit Lac Magog.

—Mme M. Chagnon est de retour d'un voyage d'un mois à Saint-Basile le Grand, Saint-Hyacinthe et Montréal.

—Mlle Gisèle Gauvin, de Dorval, passe une dizaine de jours à Sherbrooke, l'invitée de sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Lucien Lavallée, de la rue King-ouest.

—M. R.-D. Vroom et M. F.-L. Dion, de New York, ont visité la famille Boudrias, de la rue Marquette, hier.

—M. Armand Demers, télégraphiste à Waterloo, était de passage à Sherbrooke, hier.

—Mlle Emma Beauregard, de North Stukely, est de passage à Sherbrooke.

—M. E.-E. Renihan, de la rue Wellington-nord, était de passage à Montréal pour affaires, mardi.

—Mlle Lina Trudeau, de la rue Peel, est de retour d'un court voyage à Montréal.

—Mlle Jeanne Blanchard, de Valcourt, est l'invitée de Mlle Jeannine Plante, de North Stukely.

—Mlle Marcelle Lemay, de la rue Brooks, était de passage à Montréal, hier.

—Mlles Elsie et J. Mac Intosh, de Stanstead, visitaient des amies à Sherbrooke, cette semaine.

—Mlle Lucienne Therrien, de la rue Galt, est de retour d'un voyage dans les Laurentides.

—Mlle Paule Mignault et Alice Jackson sont de retour d'un voyage à Littleton, N.H., dans les montagnes Blanches.

—Mme Louis Davignon, de Montréal et ses enfants sont en villégiature au Petit Lac Magog.

—M. Lloyd R. McKee, est de retour de Montréal, où il a passé trois semaines à l'Hôpital Général, (Western Division). Ses amis apprendront avec plaisir qu'il est en bonne voie de guérison et que dans quelques semaines il sera complètement rétabli de l'opération qu'il a subie pour un goitre.

—M. et Mme John Vituick, de la rue Laurier, ont donné une soirée intime à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Germaine Vallières, de Magog. De jolis cadeaux furent présentés à l'héroïne de la part de ses amis. Un délicieux goûter fut offert par l'hôtesse et servi par Mmes J. Thériault et N. Lacroix.

Parmi les invités on remarquait: Mlles Germaine Vallières, Emilia Bellefleur, Aurore Bergeron, MM. et Mmes Paul Boulanger, de Montréal, J. Thériault, N. Lacroix, MM. Emile et Désiré Vallières, Harry Wityshyn, Yvan et Jean-Claude Vituick, M. et Mme Lucien Baron, etc.

Dutil-Lafond

En l'église de l'Immaculée Conception a été béni le mariage de Mlle Germaine Lafond, fille de M. et Mme Albert Lafond avec M. Léonidas Dutil, fils de M. et Mme Philippe Dutil, de Saint-Evariste de Beauce.

La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Belval, vicaire de la paroisse.

Les témoins étaient pour la mariée: M. Albert Lafond, son père; pour le marié: M. Philippe Dutil, son père.

La mariée portait une jolie toilette de crêpe chiffon bleu turquoise avec accessoires de même teinte. Son bouquet se composait de roses thé et de muguet.

Pendant la messe un programme musical fut exécuté. Mme Alphonse Longpré, chanta "Ave Maria" de Rosewig, Mme Robitaille "Prière d'Hyménée" et deux soli de violon par M. Georges Lafond.

Après la cérémonie religieuse un déjeuner-buffet fut servi à la résidence de M. et Mme Albert Lafond. Après la réception les nouveaux époux partirent pour un voyage à Saint-Evariste de Beauce. Pour voyager la mariée portait un costume swagger beige et brun avec accessoires de même teinte. A leur retour ils demeureront à Sherbrooke.

Etaient invités: MM. et Mmes Léonidas Dutil, Georges Lafond, Omer et Eugène Lafond, Stanislas Simon, René Genest, M. Philippe Dutil, Mme Jos Desrochers, M. Gilles Martin, Léopold Mongeau, Henri Dubois, André Martel, Elie Desrochers, Louis Bédard, de Québec, Mlles Blanche et Annette Lafond, M. et Mme Napoléon Bédard, de Québec, Mlles Eva Genest, Maria et Madeleine Dallaire, Adrienne, Rita et Gertrude Lafond, Carmelle Lafond, Rolande et Françoise Simon, MM. Aimé Lafond, James Gardiner, etc.

Côté-Bourque

En l'église de Plessisville a été béni le mariage de Mlle Thérèse Bourque, fille de Mme J. E. Bourque et de M. Bourque, décédé, avec M. Jean Paul Côté, fils de M. et Mme Napoléon Côté. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé L. R. Dionne.

Les témoins étaient pour la mariée: M. Jean-Paul Bourque, son frère; pour le marié: M. Napoléon Côté, son père. La mariée était très élégante dans une robe de tulle blanc. Son bouquet se composait de roses et de muguet.

Pendant la messe un programme musical fut exécuté par Mlle Hélène Roger, soprano, directrice de la chorale des Enfants de Marie, MM. J. Oscar Paquet, baryton et Edwin Bélanger, violoniste, Prix d'Europe, tous deux de Québec et M. Germain Nadeau, baryton, de Plessisville.

Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à la résidence de Mme J. E. Bourque. Après la réception les nouveaux époux partirent pour un voyage aux Chutes Niagara. Pour voyager Mme Côté portait un costume bleu Bermudes avec feutre et accessoires de même teinte et une parure de martre de roche.

Mlle Lydia BEAUDOIN,

Commis d'expérience dans les vêtements pour dames, autrefois de chez Echenberg Ltée., désire annoncer à ses clientes et amies qu'elle est maintenant au service de la maison

J. A. SAVARD Ltée

53-55, rue King-Ouest.

Sherbrooke.

maison essentiellement canadienne, et les invite toutes et chacune à venir lui rendre visite et à juger par elles-mêmes du choix, de la qualité et des bas prix qu'offrent la Maison J. A. Savard Limitée.

Petit Carnet

Gratis — Un shampoo à l'huile avec chaque permanent à la machine "Eugène" $4.00 pour $2.00. Ouvrage garanti. Mlle Norah Belcourt, 17 Belvédère. Tél: jour 1324w, soir 2811F.

Réduction exceptionnelle sur toutes nos robes d'été imprimées foncées. Visitez la Nouvelle Mode, 8 rue Wellington N. à la fin de la semaine.

Gâteaux de noces magnifiquement décorés. Grandeur, qualité et prix assortis. Aussi macarons, petits fours glacés, doigts de dames et noix salées pour le déjeuner au buffet. McLEAN'S.

—Villa Notre-Dame du Très St-Sacrement, 10 Avenue Bellevue, Sherbrooke. Retraites fermées du 17 au 20 août pour filles âgées, du 5 au 7 septembre, pour Jocistes. Les personnes qui désirent prendre part à ces retraites sont priées de donner leurs noms au couvent ou à Mlle Laura Boisvert, 72 rue Brooks. j.n.o.

LES BENOLS FERONT MERVEILLE MEME A VOUS

Voici une oeuvre qui fera beaucoup parler d'elle. En effet, souffrez-vous? Ayez à l'esprit le mot magique qui vous soulagera; Avez-vous des maux d'estomac, digestion, maux de tête continuels, défauts biliaires, indigestions répétées, dyspepsie, astralgie, vomissements, ayez recours au BENOL No. 1.

Par contre si ce sont des troubles urinaires qui vous incommodent, incontinence d'urine, enfants mouillant leur lit, rétention, vessie, cystite, reins, hydronephose, nephrite, péréphrite, pyelite, lombago. Faites usage des BENOL No. 2.

Le BENOL No. 3 est recommandé pour toutes personnes faibles, l'anemie, pauvreté du sang, coeur, boutons, insomnie, nerfs, névralgie, névrite, paralysie des nerfs, lucemie, hemophili, polyglibulie, purpura.

Les témoignages sont nombreux en faveur des Demèdes BENOL No. 4 contre les vers, ceux-ci exercent un nettoyage complet des intestins, ténia, corrigent la constipation, diarrhé, entérites, rectites, hemorragie intestinales, occlusions.

Enfin les rhumes, troubles de poumons, asthme, toux, bronchite, infection, coqueluche, catarrhe, dilatation, congestion, embolies, pneumonie, gangrène, complications, hémoptysie, n'ont plus raison d'être si vous faites usage des BENOL No. 5.

LES REMEDES BENOL SONT EN VENTE PARTOUT
Prix $1.00.

WINDSOR MILLS

RAOUL GAGNE avocat de la Société Légale Gagné et Desmarais, sera au Château Windsor, tous les samedis de 1 à 6 h.

SALON LUCILE

—Peamanent à l'huile de $3.00 pour $1.75 et plus. Nous avons permanents Naivette, Eugène et Helen Curtis. Tél: 928, 64 rue Alexandre.

PROCHAIN MARIAGE

—Mme R.-A. Bélanger de la rue Laurier annonce le mariage de sa fille Florence avec M. Paul Auclair, de Sherbrooke, fils de M. et Mme Louis Auclair, de cette ville. Le mariage sera béni par Mgr Letendre le samedi 15 août à 9 h. en la Cathédrale, St-Michel, dans la plus stricte intimité. Pas de faire part.

RICHMOND

—Mademoiselle Célinie Marier, célèbre professeur de chant, de Montréal sera à Richmond, chez Mme J.-C. Brouillette, les 31 juillet et 1er août. Tél. 210 pour leçons.

FIANCAILLES

—Récemment ont eu lieu les fiançailles de Mlle Gilberte-L. Garand fille adoptive de M. et Mme J.-A. Garand de Plessisville à M. Paul Maurice Jutras fils de M. et Mme Ludger Jutras de Plessisville. Le mariage aura lieu en septembre.

NAISSANCE

—M. et Mme Rosario Bilodeau, (Louisa Hamel) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie-Rose-Irène-Marguerite. Parrain et marraine, M. Alphonse Bilodeau et Mlle Irène Hamel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Emile Moisan, tante de l'enfant.

FORTIN-MARTIN A EAST ANGUS

Double réception à Bury où sont fêtées les noces de diamant de M. et Mme T. Lepitre.

(Spécial à la "Tribune")

EAST ANGUS, 29. — M. Jean-Louis Martin, fils de M. et Mme Napoléon Martin, a épousé Mlle Lucienne Fortin, fille de feu Joseph Fortin et de Mme Philippe Boisvert, de cette ville. M. Napoléon Martin servait de témoin à son fils et M. Philippe Boisvert accompagnait sa belle-fille. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Horace Boulay.

La mariée était ravissante dans une magnifique toilette de satin blanc. La robe formait traine et son long voile était retenu par une couronne de fleur d'oranger. Son bouquet se composait de roses blanches et d'asperges entrelacées de rubans. M. Renald Tardif et Mlle Thérèse Boisvert agissaient comme page et bouquetière.

Un joli programme de chant fut rendu par les Enfants de Marie. Mlle Blanche Roberge touchait l'orgue.

Les invités se rendirent à Bury chez les grands-parents de la mariée, M. et Mme T. Lepitre qui fêtaient ce jour-là leurs noces de diamant. Etaient présents, outre les heureux jubilaires, M. et Mme T. Lepitre, M. le curé R. Chevrette, de Bury, les nouveaux époux, M. et Mme Jean-Louis Martin, les RR. SS. St-François de Sales, de Sherbrooke, et Marie du Secours, de Montréal ,MM. et Mmes Napoléon Martin, Philippe Boisvert, MM. Joseph Corriveau, Alcide Ducharme, d'Asbestos, M. et Mme Alf. Campagna, M. Albert Martin, Mlle Gertrude Martin, de Québec, MM. et Mmes Wellie Guimont, de St-Grégoire de Montmorency, Louis Théberge, de Laconia, N.H., Mlle Alice Fortin, Gérard Fortier, de Martinville, Pauline Martin, Alph. Fortier, de Martinville; M. Gérard Boisvert, Mlle Evangeline Turcotte, de Bury, M. et Mme Emilien Corriveau, M. Alphonse Boisvert, M. et Mme Arthur Fortier, de Martinville, M. Alfred Boisvert, M et Mme Hormisdas Lepitre, Mlle Thérèse Boisvert, Joseph Boisvert, M. et Mme Eugène Bernier, Mme Vve Georges Gageant, de Suncook, N.H., Mme Théodore Laflotte, de Suncook, Gérard, Roland, Jean-Paul, Robert, Raymond et Laurence Lepitre, Gisèle Corriveau, M. Gérard Riopel, de Bury, Mmes Antonio Plante, Roméo Plourde, de Suncook, N.H., Mme Lucie Petit, Mlle Ida Petit, de Leeds, Mass., M. Antonio Labbé, M. Alphonse Chouinard, M. et Mme Nelson Bernier, M. et Mme E. Lepitre, M. Emile Roy, Fernando Martin, Mme Vve Boucher, MM. et Mmes Arthur Ouellette, J. A. St-Onge, Paul-Emile Boisvert, M. Ovila Lepitre, Mlle Ida Champagne, de Sherbrooke, M. Joseph Labbé, Mme Olivette Riopelle, de Suncook, N.H., et autres.

Les nouveaux époux partirent en voyage à Québec et Ste-Anne. Ils reçurent de nombreux et riches cadeaux. Ils demeureront parmi nous.

Un conseil par jour

Les oignons friront mieux s'ils sont trempés dans du lait après avoir été pelés et tranchés.

Recettes

MARMELADE A LA RHUBARBE

5 livres de rhubarbe coupée en morceaux
6 livres de sucre
½ once de racine de gingembre
½ livre de noix grenoble
1 citron coupé en tranches.

Mettez le sucre sur la rhubarbe et laissez toute la nuit. Faites cuire la rhubarbe avec le sucre et le gingembre pendant 35 minutes, ajoutez le citron et les noix et faites cuire pendant cinq minutes. Retirez du feu et mettez dans des pots et recouvrer de paraffine.

BISHOPTON

(Spécial à la "Tribune")

BISHOPTON, 30. — M. et Mme Donat St-Hilaire et leurs enfants nous ont quittés pour aller demeurer en Ontario.

—Mlle Bertha Laflamme, de Montréal, est venu passer quelque temps chez ses parents, M. et Mme Nap. Laflamme.

—M. et Mme Victorien Trachie, Mlle Annie Bouffard, de Ste-Hénédine, Mme Adélard Tardif, M. E. Martel, de Sawyerville, ont visité MM. et Mmes Alfred Boulet et Jos. Beaulé, de Marbleton.

—M. et Mme Arthur Lemieux et leur fille, de St-Camille, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

—M. et Mme Adrien Lessard et leurs enfants, d'East-Angus, M. et Mme Alfred Boulet, ont visité les familles Joseph et Ernest Lessard.

—M. Jos. Laflamme, de Montréal, M. Donat Laflamme, de St-Césai, ont visité M. et Mme Nap. Laflamme.

POURQUOI SOUFFRIR D'ECZEMA ?

Quand on peut y mettre fin par l'emploi de

L'Onguent Marcoux

pour toutes maladies de la peau
En pots 2 onces, 50c. 4 onces, $1.00
En vente à

l'Hôpital du Cancer

27, rue Ball. Tél: 2591
Sherbrooke.

Mesdames, Mesdemoiselles,

Vous êtes cordialement invitées à l'ouverture du

SALON DE MODES

de

Mlle Adrienne Dupuis

Vendredi, le 31 Juillet

à 72a Nord, rue Wellington, Sherbrooke.

ROBES — MANTEAUX — CHAPEAUX — BAS

Chez Wilson **MAINTENANT, tout est prêt pour la**

VENTE DE MEUBLES D'AOÛT



LE PLUS GRAND SOLDE DE MOBILIERS CHESTERFIELDS

Notre assortiment complet de beaux mobiliers chesterfields est compris dans cette vente d'août.

CHESTERFIELD 3 pièces. Les dernières nouveautés en capitonnage. Rég. $69. Prix de vente d'août **$49.50**

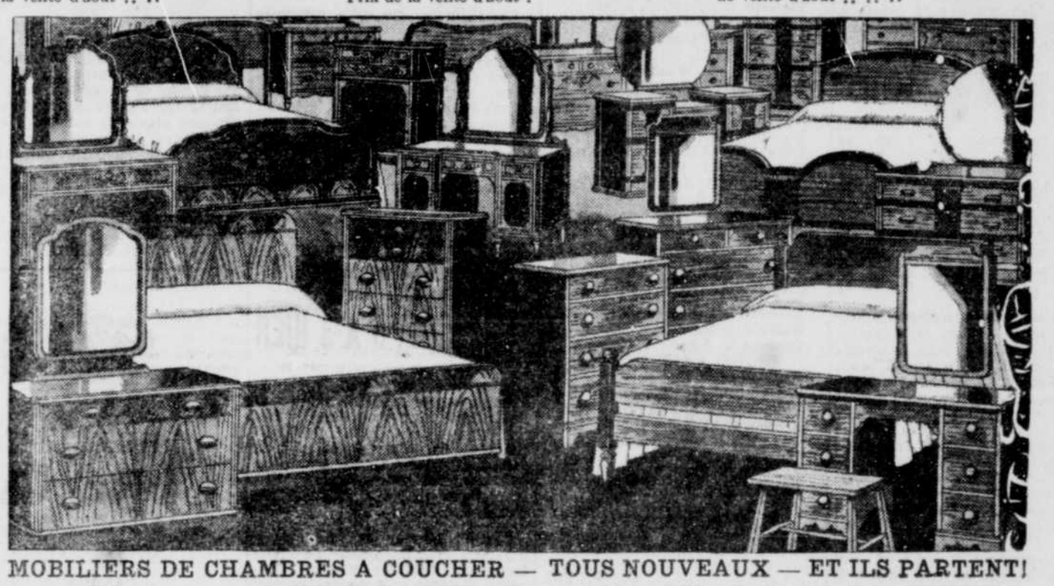
CHESTERFIELD 3 pièces, Recouvert de nouveau tissu. Rég. $99. Prix de vente d'août .. **$79.50**

Suite MODERNE 3 pièces. Couverture spéciale. Rég. $189. Prix de vente d'août **$139**

CHESTERFIELD 3 pièces. Belle couverture de qualité. Rég. $79. Prix de la vente d'août **$59.50**

CHESTERFIELD 3 pièces. Art moderne et bien recouvert. Rég. $109. Prix de la vente d'août . **$89.00**

CHESTERFIELD 3 pièces, Genre "Charles de Londres". Nouvelle couverture. Rég. $119. Prix de vente d'août **$99.00**



MOBILIERS DE CHAMBRES A COUCHER — TOUS NOUVEAUX — ET ILS PARTENT!

Réductions sensationnelles sur tout notre vaste stock de mobiliers de chambres à coucher.

CHAMBRE A COUCHER (4 pièces). Beau fini noyer. Rég. $89. Prix de vente d'août .. **$59.50**

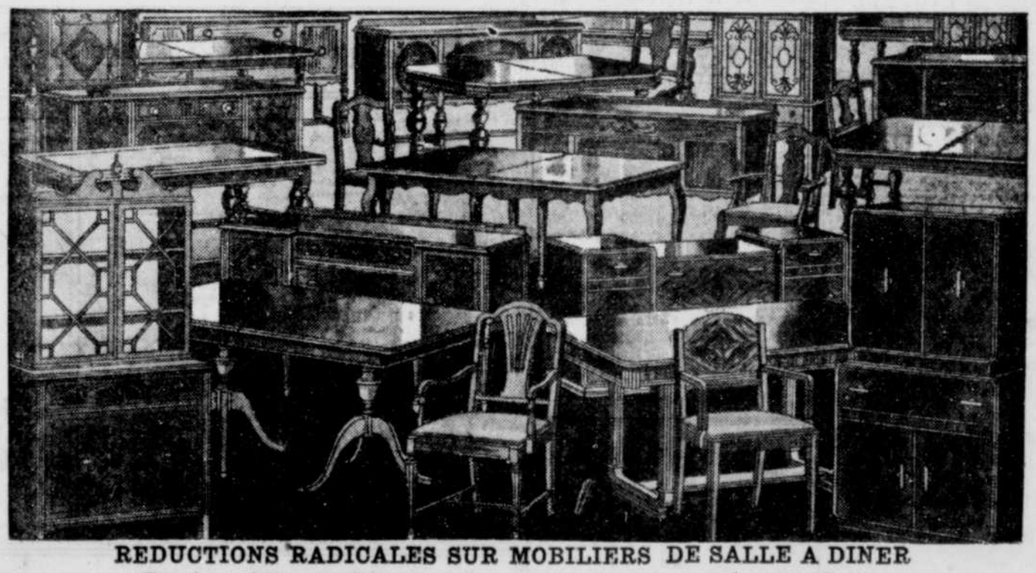
CHAMBRE A COUCHER (4 pièces). Vrais beaux meubles finis noyer. Rég. $99. Prix de vente d'août **$79.50**

CHAMBRE A COUCHER (4 pièces). Plaqué noyer de choix. Vraie valeur. Rég. $135. Prix de vente d'août **$109**

CHAMBRE A COUCHER (4 pièces). Fini noyer partout. Exceptionnel! Rég. $94. Prix de vente d'août **$64.50**

CHAMBRE A COUCHER (4 pièces). Superbe plaqué noyer. Rég $119. Prix de vente d'août **$99.50**

CHAMBRE A COUCHER (4 pièces). Plaqué noyer d'Orient. Rég. $159. Prix de vente d'août **$119**



REDUCTIONS RADICALES SUR MOBILIERS DE SALLE A DINER

Tous les mobiliers ont été marqués à un nouveau bas prix pour la vente d'août.

SALLE A DINER. 9 beaux meubles en noyer. Rég. $89. Prix de vente d'août **$59.50**

SALLE A DINER. Art moderne, 9 pièces. Rég. $90. Prix de vente d'août **$C9.50**

SALLE A DINER. 9 exquises pièces en vieux-chêne. Rég. $189. Prix de vente d'août **$149.50**

SALLE A DINER. 9 pièces, finies noyer. Rég $106. Prix de vente d'août **$74.50**

SALLE A DINER. Plaqué noyer de choix. 9 pièces. Rég. $124. Prix de vente d'août **$109**

SALLE A DINER. 9 vrais beaux meubles! plaqué noyer d'Orient. Rég. $229. Prix de vente d'août **$179.50**

Aussi de grandes réductions sur divans de studio, mobiliers à petit déjeuner, carpettes Axminster et Wilton, lampes de table et sur pied, bibliothèques et autres articles trop nombreux à mentionner.

Conditions faciles de paiement
Pas d'intérêt à payer.

GRATIS: Entreposage sûr jusqu'au jour voulu. Livraison gratis dans les Cantons de l'Est.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE DE LA PLUS ANCIENNE MAISON DE SHERBROOKE.

H. C. WILSON & SONS, Limited

37, rue Wellington-Nord. Porte voisine du théâtre Granada.

PIANOS — RADIOS — LAVEUSES EASY — FRIGIDA IRE — POELES GURNEY.

Chronique sportive
G. BOUDRIAS

Il y a encore une lueur d'espoir, à l'horizon, pour le Sherbrooke-Est dans la classe A de la Ligue de Tennis des Cantons de l'Est qui est affiliée à la Provinciale. Si le Drummondville bat le Sherbrooke Country Club dans deux matchs sur sept qu'il leur reste à jouer ensemble et si le Sherbrooke-Est gagne tous ses matchs, soit un total de sept, contre Drummondville, les gars d'Ubald Blouin se classeront bons premiers dans la section qui comprend Drummondville, le Sherbrooke Country Club et le Sherbrooke-Est.

Paul Chénard, du club de tennis de la rue Murray, a envoyé sa démission au secrétaire Alexandre Lafontaine, hier. Chénard, qui s'est déjà distingué dans maints tournois dans les Cantons de l'Est, a dû abandonner sa raquette pour des raisons de santé.

Le deuxième classement saisonnier du club de tennis Sherbrooke-Est a été établi hier soir dans la section féminine On remarque Mlle Mariette Daignault championne du Petit Lac Magog, qui était en quatrième position lors du premier classement sorti il y a un mois, est rendu en tête avec dix victoires sur douze parties pour un total de 66 points. Mlle Lucille Houde, qui était en tête du groupe le mois dernier, est passée en troisième position avec sept victoires sur onze parties pour un total de 54 points.

Mlle Fernande Blouin qui est en huitième position dans le classement sur un total de huit rivales, a fait sensation quand elle a battu Mlle Lucile Houde, dernièrement. Elle n'a que quatre victoires sur dix joutes pour un total de 24 points mais elle est confiante de monter en "première division" avant la fin de la cédule.

Mme Walter Buddell qui, en langage sportif, se trouve dans la cave dans le classement mensuel du club, est revenue d'une vacance au Petit Lac Magog et elle compte bien regagner sous peu le terrain perdu. Mme Buddell n'a que 12 points à son crédit pour deux victoires mais il ne faut pas oublier qu'elle n'a joué que deux parties, à date.

Voici la position des joueuses dans le deuxième classement de la section :

	J.	P.	G.	Total
Mlle M. Daigneault	12	2	10	66
Mlle T. Boisvert ..	10	1	9	58
Mlle Lucile Houde	11	4	7	54
Mlle Gaby Dufour	12	6	6	55
Mlle Ida Goyette .	11	5	6	48
Mlle Eva Goyette .	10	5	5	43
Mlle P. Goyette ..	9	6	3	30
Mlle F. Blouin ...	10	6	4	24
Mlle Alice Goyette	7	7	0	12
Mme W. Buddell..	2	0	2	12

Vu la mauvaise température, hier soir, la partie de fers entre National et La Tribune, pour le championnat, a dû être remise à lundi soir le 3 août. Les joueurs des deux clubs étaient sur le terrain à 7 heures, mais malgré le mauvais état du terrain l'on décida de jouer et les journalistes avaient l'avantage par 2 parties à une lorsqu'un second orage mit fin au jeu. Une entente fut conclue entre les deux capitaines et la partie fut remise à lundi soir prochain.

Les joueurs de baseball de Scot Charpentier ont eu une panne de moteur en quittant Sherbrooke pour aller jouer à East-Angus, hier soir, ce qui fait que quelques-uns d'entre eux ont dû rester ici. Rendu à East-Angus, le club a dû "engager" un joueur de la ville du papier et un spectateur pour compléter l'équipe. Ce joueur n'était pas un professionnel, évidemment, mais il s'est révélé bon acrobate alors qu'il a fait une double tourniquette sans même appuyer ses mains par terre au 1er but au cours de la joute. Les 2 joueurs qui ont dû rester à Sherbrooke furent P. Métivier et F. Latulippe, as du club.

Les membres du Club de Cyclisme de Sherbrooke s'entraînent avec acharnement en vue de la course handicap qui aura lieu de Sherbrooke à Lennoxville avec finale de vingt tours sur la place du marché

La Vente
du stock complet de
Mrs Hicks
Specialty Store
BAS MAINTENANT
SON PLEIN
au magasin
Fraser Bros.

Yvon Robert bat Floyd Marshall en 2 chutes consécutives

Le Montréalais défend son championnat du monde avec succès devant près de 5,000 personnes. — Robert triomphe malgré des tactiques les plus brutales.

MONTREAL, 30. — Yvon Robert, l'étoile montréalaise de la lutte, a battu Floyd Marshall, de Phoenix, Arizona, ici, hier soir, dans un combat qui n'a duré que deux chutes, le Canadien-français s'étant battu avec acharnement contre l'homme qui voulait lui enlever son championnat mondial et tous les accessoires qui vont avec, y compris une ceinture sertie de diamants.

L'idole montréalaise s'est mise en colère quand le pachyderme de l'Arizona s'est mis à porter des coups plus ou moins légaux comme des coups de genoux, des coups bas, des coups de pieds, etc., et il ne lui a fallu que 29 minutes et deux secondes pour gagner la première chute grâce à un ciseau japonais d'épaule combiné avec une artistique série de pirouettes. Robert s'est servi de clefs pour gagner la reprise en seulement sept minutes et quarante-cinq secondes.

Plus de 4,500 personnes ont assisté à ce combat. Marshall a été à l'attaque au début, menant le bal par des clefs de jambes pendant une dizaine de minutes et massacrant la jambe gauche du Montréalais. Robert n'a pas tardé à reprendre l'avantage, cependant, avec des "half-nelson" et des prises d'orteils qui ont fait rugir l'Américain. Marshall alors eut recours à des coups plus ou moins délicats qui ont soulevé la foule. Yvon a répondu du tac au tac pour être ensuite lancé en dehors de l'arène. Il est revenu courageusement à l'attaque pour faire passer Marshall deux fois par-dessus les câbles.

L'arbitre Danny Murray a eu beaucoup de misère à empêcher Robert de suivre son homme en dehors de l'arène. Après une série de coups qui les ont épuisés, Robert a réussi à appliquer un terrible ciseau japonais d'épaule pour battre son homme. Le Canadien a plutôt facilement gagné la deuxième chute, aux applaudissements de la foule.

Voici le sommaire des combats de la soirée :

Al Mercier, 10, Springfield, Mass., bat Tony Parkin, 206, Montréal, en 7:22.

Tom Nilan, 209, Australie, bat Heinie Olson, 212, Minneapolis, en 11:39.

Charlie Santen, 218, Ravena, Neb., bat Ely Fisher, 225, Rutgers, en 21:18.

Cy Williams, 228, Talahassee, Fla., bat Ivan Managoff, 218, Russie, en 6:11.

Yvon Robert, 216, Montréal, bat Floyd Marshall, 228, Arizona, en 2 chutes, 29:02 et en 7:45.

SHERBROOKE-N-D AME VS JAPONAIS

A 6.15, au stade Victoria, rue du Parc, ce soir. — Partie de baseball d'exhibition.

Le Sherbrooke-Notre-Dame s'en promet contre les Japonais qui viendront rencontrer nos représentants dans le circuit semi-pro provincial au stade Victoria, rue du Parc, à 6.15 heures, ce soir, dans une partie de baseball d'exhibition qui s'annonce pour être la plus captivante de la saison.

Cette équipe, qui est composée de Chinois, de Hawaiens mais en majorité de Japonais, n'est pas une équipe secondaire. Les jaunes arrivent d'une tournée dans la province, tournée dans laquelle ils furent toujours victorieux, même à Drummondville et à Sorel. On peut s'attendre à une partie contestée à souhait, les gars de Robillard étant plus en condition que jamais. Des autobus seront à la disposition des amateurs au sortir des manufactures.

RESULTATS D'HIER

LIGUE INTERNATIONALE
Montréal 1, Syracuse 0, soir.
Montréal 9, Syracuse 7, soir.
Rochester 18, Baltimore 4,
Newark 8, Buffalo 5.
Toronto 7, Albany 3, soir.
LIGUE AMERICAINE
Chicago 7, Philadelphie 5.
New York 13, Détroit 3.
Cleveland 11, Washington 6.
Cleveland 6, Washington 6.
St-Louis 9, Boston 3.
LIGUE NATIONALE
Boston 4, Pittsburgh 1.
Pittsburgh 10, Boston 4.
New York 7, Chicago 2.
Brooklyn 22, St-Louis 7.
St-Louis 5, Brooklyn 4.
Cincinnati à Philadelphie, double, pluie.

AUJOURD'HUI
LIGUE INTERNATIONALE
Montréal à Syracuse.
Rochester à Baltimore.
Buffalo à Newark.
Toronto à Albany.
LIGUE AMERICAINE
New York à Détroit.
Washington à Cleveland.
Philadelphie à Chicago.
Boston à St-Louis.
LIGUE NATIONALE
Chicago à New York.
St-Louis à Brooklyn.
Pittsburgh à Boston.

POSITION

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	P.C.
Rochester	69	38	.645
Newark	60	45	.571
Buffalo	61	46	.570
Baltimore	57	51	.528
Toronto	54	56	.491
Montréal	51	55	.481
Albany	39	65	.375
Syracuse	36	71	.336

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	P.C.
New York	64	33	.660
Cleveland	56	42	.571
Boston	53	45	.541
Chicago	50	45	.526
Détroit	50	46	.521
Washington	32	64	.333
St-Louis	32	64	.337

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	P.C.
Chicago	57	35	.626
St-Louis	56	38	.596
New York	52	44	.542
Pittsburgh	49	46	.516
Cincinnati	45	46	.495
Boston	45	50	.474
Philadelphie	36	56	.391
Brooklyn	35	60	.368

Lansdowne, samedi soir. Pas moins de quinze cyclistes locaux participeront à cette course. Les favoris, actuellement, sont Morrisson, Teriault, Grondin et Lessard. Nous publieront d'autres détails sur cette course, demain.

CE SOIR
DANSE
au
White House Pavilion
ROLLIE BADGER
et son Orchestre
Admission: 55c.
Les dames sont admises Gratis.

LE DRAGON PERD PAR 9 A 3 HIER

Le club de balle-molle Feuille d'Erable a remporté une victoire éclatante, à Sherbrooke-Sud, hier soir, alors qu'il a battu les Dragons par un score de neuf à trois dans une partie qui n'a pas manqué d'intéresser vivement les spectateurs malgré l'inégalité des scores.

Carroll, lanceur des vainqueurs, n'a pas déjoué moins de neuf frappeurs. Pallardy, Forgues, Grégoire, Grenier et Letendre se sont mis en vedette au bâton pour la Feuille d'Erable qui défie tout club de balle-molle des Cantons de l'Est. S'adresser à Lucien Vallières, 19a Alexandre, tél: 3277w.

Malgré leur défaite, les gars du Dragon n'ont pas perdu confiance en leur habileté et ils comptent bien prendre leur revenche sous peu. Bonne chance.

LES DODGERS INFLIGENT AUX CARDS LEUR PIRE DEFAITE DE L'ANNEE

Brooklyn gagne contre St-Louis par 22-7 mais manque son coup dans la 2e partie d'un double en perdant par 5-4. — Les Giants de Bill Terry battent les Cubs par 7-2.

Les forces de l'Est de la Ligue Nationale, une épine collective dans les côtes de Bill Terry et ses Giants de New-York pendant plusieurs années, ont tourné une nouvelle page.

Dans le passé, les Phillies, les Dodgers et les Abeilles étaient une proie facile pour les clubs de l'ouest, les Cubs, les Cards et les Pirates. Mais, ils se sont ensuite réveillés pour battre les gars de New-York et déjouer leurs espoirs Mais les choses ont pris une autre tournure dernièrement et l'assaut combiné des clubs de l'est a envoyé les Giants en troisième position, pour reculer les Pirates en quatrième et faire des New-yorkais une forte menace pour les Cards en deuxième place.

Les Giants ont battu la marche eux-mêmes. Terry et ses hommes ont rencontré les Cubs, hier, et ils ont gagné par sept à deux alors qu'ils ont trouvé les fameux lanceurs de Chicago faciles à frapper. Burgess Whitehead a réussi quatre coups sûrs pour battre la marche alors que les Giants ont frappé Bill Lee avec facilité, Lee qui les avait blanchis dans leurs deux dernières rencontres.

Les Dodgers ont infligé aux Cards leur pire défaite de l'année par un score de vingt-deux à sept dans l'ouverture d'un programme double mais ils ont perdu la partie du soir par cinq à quatre. Les Abeilles ont aussi partagé un programme double, perdant la partie du soir par six à quatre aux mains des Pirates après que le lançage de neuf coups sûrs de Danny MacFayden eut gagné la première rencontre par quatre à un.

Les Yanks, avec Lou Gehrig qui a frappé son trente-deuxième coup de circuit de la saison, ont battu le Détroit par treize à trois. Bien que la victoire des Yanks ait chassé les Tigers de la première division, cela n'a pas empêché l'avantage du "murderer's row" en tête de la Ligue Américaine d'être réduit à huit parties et demie par la double victoire des Indiens sur les Sénateurs de Washington par onze à six et six à cinq. Les Indiens sont en deuxième position.

Les Red Sox ont trouvé le travail d'Elon Hogsett trop rude et ils ont perdu par neuf à trois contre les Browns, tandis que les White Sox, avec Sugar Cain lançant merveilleusement dans les impasses, ont envoyé les Athlétiques dans la cave et sont remontés en quatrième position avec une marge de sept à cinq.

JOHNNY HIBBARD MONTE EN QUART DE FINALE AU TOURNOI DU LAC

Il élimine le Dr Guy Bertrand par 6-2 et 6-4 dans le tournoi annuel de tennis.—Mlle Claire Gagné et Earl Douglas vainqueurs en 8e ronde.

Le Dr. Guy Bertrand, qui a étonné ses amis récemment alors qu'il a joué d'excellentes parties de tennis depuis l'ouverture du tournoi annuel de tennis du Petit Lac Magog après avoir négligé ce sport pendant plusieurs années, a enfin été éliminé du tournoi, hier, alors que Johnny Hibbard, qui est de plus en plus en vedette dans le domaine du tennis, l'a battu en deux sets consécutifs qui se sont terminés par six à deux et six à quatre. Hibbard se trouve maintenant en quart de finale.

Dans les deux autres parties au programme d'hier, Earl Douglas a battu Dick Rouleau, un autre exchampion de Sherbrooke, par un score de sept à cinq et six à un, et Mlle Claire Gagné a éliminé Mme Raoul Gagné par un score de six à deux et six à quatre en huitième ronde du tournoi.

Voici le sommaire des rencontres d'hier:

Johnny Hibbard bat le Dr Guy Bertrand par 6-2, 6-4.

Earl Douglas bat Dick Rouleau par 7-5, 6-1.

Mlle Claire Gagné bat Mme Raoul Gagné par 6-2, 6-4.

AUJOURD'HUI

Mlle Edith Lanctôt vs. Mlle Ida Goyette.

Mlle Lucile Tremblay vs. Mlle Mariette Daigneault.

5.30, Ivan Boisvert vs. Earl Douglas 6.30, Hector Préfontaine vs. Paul Biron.

DEMAIN

Ashley Hibbard vs. Sunny Mooney.

5.30, Mlle Claire Gagné vs. Fernande Genest.

6.30 Willis Kirby vs. Gagnant de Biron-Préfontaine.

-Rh)Lggou.. oSnsdal Hu(i5

HÔTEL
CORONA
Coin Ste-Catherine et Guy.
MONTREAL
CANADA
(A côté du Théâtre His Majesty's)
chambres
Simple à partir de $1.50
Double à partir de $2.00
Suites à partir de $4.00
ED. N. LANGE,
Directeur-Gérant.

RAY STEELE BAT HARDY KRUSKAMP

MONTREAL, — Yvon Robert, 216, de Montréal, bat Floyd Marshall, 228, de Phoenix, Ariz., en 2 chutes.

LOS ANGELES, — Ed Don George, 220, d'Utica, N. Y. bat Jack McArthur, 210, de Boston.

SAN FRANCISCO — Ray Steele, 211, d'Omaha, bat Hardy Kruskamp, 213, de Columbus, O.



CHARPENTIER VAINQUEUR A EAST-ANGUS

Par un score de 6-2, dans une partie de baseball d'exhibition. — Partie mouvementée.

Le club de baseball de Scot Charpentier a remporté une autre belle victoire, hier soir, alors qu'il a battu l'East Angus sur son propre terrain par un score de six à deux en six manches mouvementées.

Drapeau, du club vainqueur, s'est mis en vedette au bâton alors qu'il a frappé un magnifique coup de trois buts à la deuxième manche, manche qui fut fatale aux gars de la ville du papier parce que les Sherbrookois enregistrèrent pas moins de cinq points sur six dans cette reprise, et il y avait trois hommes sur les buts quand Drapeau envoya sa balle à l'extrémité du losange.

Dubé et Breault ont réussi chacun deux coups sûrs en trois apparitions au bâton tandis que Paquin et Conway, de l'East Angus, ont enregistré chacun des coups de deux buts.

Boisvert, Guay et Métivier se sont distingués pour les vainqueurs, au champ intérieur, tandis que Lapointe, Dugal et Pinard ont fait de magnifiques captures pour les vaincus. Letarte, receveur du club de Scot, et Pinard, en arrière du marbre, ont fort bien secondé les lanceurs "Babe" Camiré, du club vainqueur, et Hearly, de l'East Angus, respectivement.

Alignements:	
Charpentier	East Angus
Boisvert	Lapointe
Guay	Dugal
Letarte	Samisson
Drapeau	Pinard
Camiré	Paquin
Rheault	Galipeault
Dubé	Phaneuf
Métivier	Conway
Latulippe	Hearly

Score par manche:
Charpentier.. ....150000—6
East Angus .. ..0000002—2

Dimanche ils joueront à Magog.

LE CAPELTON EST EN TETE

Avec 6 victoires sur 7 parties, dans l'Intermédiaire de Baseball des Cantons de l'Est.

Le club Capelton bat la marche en tête de la Ligue Intermédiaire de Baseball des Cantons de l'Est avec un total de six victoires contre une défaite seulement, dans la cédule, nous communiquait hier soir le directeur "Pit" Bourret.

Le club de Scot Charpentier est solide en deuxième position avec cinq victoires sur sept parties. Suivent le Coaticook, le Magog, le Windsor Mills, le Barnston et le Brompton qui semblent devoir se livrer une lutte corsée d'ici la fin de la cédule.

Voici la position des clubs :

	J	G	P
Capelton	7	6	1
J.A.S.	7	5	2
Coaticook	8	4	4
Magog	6	4	2
Windsor Mills	7	2	5
Barnston	7	2	5
Brompton	6	1	5

JOHN CLINTON BAT RAY NAPOLITANO

(Presse Associée)

CINCINNATI. — Lou Barney, 170, de Dayton, O., bat Tony Koenig, 168, de Cincinnati, en 10 rondes.

CHICAGO — Bus Breese, 139 1-2, de Manhattan, Kas., bat Sammy Verse, 138, d'Omaha, Neb., (3).

NEWARK, N. J. — Tony Galento, 224, d'Orange, N. J., sert le K. O. à James J. Taylor, 184 1-2, de Louisville, Ky., (1).

ST. PAUL — Jack Gibbons, 166 1-4, de St. Paul, bat Fred Lenhart, 172, de Tacoma, Wash., (5).

NEW YORK — Johnny Clinton, 145 1-2, de New York, bat Ray Napoltano 143 3-4 de New York, (8).

RIVOLI
COATICOOK
De jeudi à samedi
Miriam Hopkins
Merle Oberon
Joan McCrea dans
"These Three"

CINEMA de PARIS
AUJOURD'HUI
CARTOUCHE
Un vrai film d'action
avec
PAUL LALLOZ
En programme double avec
PIERRE LARQUEY
dans
Un Soir de Bombe
Ce soir à 10 heures 30 reprise du film
"CES MESSIEURS de la SANTE"
avec RAIMU

GRANADA
D'aujourd'hui à Samedi
Un roman de tous les temps d'une beauté ravissante qui vous tiendra en haleine. Marion DAVIES, Dick POWELL, Charles RUGGLES, Claud RAINS, Ed. E. HORTON dans "HEARTS DEVIDED". — Aussi le tragique cri du coeur d'un million de femmes qui aiment... et qui ont peur; Ann HARDING, Herbert MARSHALL dans "THE LADY CONSENTS". Comédie Todd-Kelly et dernières actualités mondiales.

PREMIER
Aujourd'hui, vendredi et samedi.
Chevauchez de nouveau avec Cassidy par les sentiers du romanesque et de l'aventure. Wm BOYD, Muriel EVANS dans "CALL OF THE PRAIRIE". Ajouté: Une histoire d'amour et de haine... pauvreté et richesse... larmes et rires: "IN LOVE WITH LIFE", avec Lila LEE, Onslow STEVENS, Claud GILLINGWATER, Dickie MOORE. Comédie Edgar Kennedy et Nouvelles.

BASEBALL au terrain de la rue du Parc
CE SOIR à 6 h. 15
LES JAPONAIS
VS
SHERBROOKE-NOTRE-DAME
La plus grande attraction de l'année! Les Japonais ont le plus fort club défensif venu au Canada depuis des années.
Autobus gratuits à la porte des manufactures.
Admission: 35c — 15c — 10c.

Les aventures de SON-PÈRE
par C. H. WELLINGTON



TIT-JEAN L'AVIATEUR
par Lym YOUNG



Le Royal de Montréal gagne un programme double contre Syracuse

Le double de Gus Dugas bat les Chiefs par 1-0. — Montréal gagne la 2e joute par 9-7. — Toronto profite des erreurs de l'Albany pour gagner par 7-3.

(Presse Associée)

Apparemment incapables de supporter la prospérité, les Bisons de Buffalo sont en troisième place, dans la course pour la série de détail de l'Internationale, aujourd'hui, et ils glissent rapidement vers la quatrième position.

Après avoir gagné une série qui les a conduits à un cheveu des Red Wings de Rochester, les Bisons ont perdu dix de leurs onze dernières joutes, les cinq dernières consécutivement.

Ils ont perdu leur troisième partie consécutive aux mains des Bears, hier, alors que le Newark a tapé une pluie de sept points dans la deuxième manche pour une victoire par un score de huit à cinq.

Pendant ce temps-là, les Red Wings ont poursuivi leur course, repoussant les Orioles de Baltimore par dix-huit à quatre et par quatre à trois dans un programme double. Des coups de circuit par Scoffic, Weintraub, Cuccinello et Mills ont joué un rôle important dans la première victoire. Dans la partie du soir, Weintraub a tapé un autre coup de circuit pour scorer deux points et fournir la marge décisive alors que Woody Abernathy a frappé son trente-deuxième coup de circuit de la saison et que Joe Martin en a compté un autre pour les Orioles.

Le Toronto a profité des erreurs de l'Albany pour battre les Sénateurs par un score de sept à trois dans une partie du soir. Les Leafs ont traîné par deux à zéro jusqu'à la septième manche mais ils ont égalisé les scores dans cette reprise et ils ont ajouté deux autres points dans la huitième et trois dans la manche finale.

Le double de Gus Dugas a donné au Royal de Montréal une victoire par un à zéro sur le Syracuse dans la première partie d'un programme double à la lumière artificielle. Le Royal a ensuite tapé une décision de neuf à sept dans la deuxième partie.

AMERICAINS QUI ABANDONNENT LES JEUX OLYMPIQUES

(Presse Associée)

BERLIN, 30. — Deux autres Américains sont en dehors des Olympiades, aujourd'hui, alors que Joe Church, de Batavia, N. Y., et Howell King, de Détroit, boxeurs poids-plume et welter, sont retournés chez-eux à bord du S. S. Manhatan. Ils auraient eu la nostalgie du pays mais le bruit court, ici, qu'ils n'ont pas suivi l'entrainement comme ils l'auraient dû, Roy Davis, de Chicago, gérant de l'équipe des boxeurs, a démenti ces bruits.

LE WEEDON BAT GARTHBY AU TENNIS

Par un score de 4-0, dans 4 doubles intéressants.

WEEDON, — Les membres du club de tennis de Weedon ont reçu sur leur terrain les membres du club de Garthby. Quatre intéressantes parties furent jouées, dont voici les détails :

1ère partie : Gaston Côté et Georges Tessier, de Garthby, ont joué contre Jean Paradis et Roger Gosselin. La victoire a été en faveur de Weedon au score de 6-0 et 6-2.

2e partie : Bernard Dionne et Roland Côté, de Garthby, ont été défaits par le Dr Gérard Lemieux et Roger Bourgault, au score de 6-2, 4-6 et 6-1.

3e partie : Paul-Emile Jacques et Jean-Marie Tessier, de Garthby, jouèrent avec Robert St-Denis et Jean-Louis Rouleau. Les points furent de 8-6 et 6-2 en faveur de Weedon.

Dernière partie : Lionel Morin et Walter Smith, de Garthby, ont été vaincus par le Dr Gérard Lemieux et Jean-Claude Goulet, au score de 6-1 et 6-4.

Parmi les visiteurs qui assistèrent à ce tournoi on remarquait : Mlles Yvonne Côté, Antoinette Lemay, J. Brodeur, S. Côté, de Garthby, Lucienne Lemay, G.M.G., de New-York, Mlles Gosselin, de St-Hyacinthe, Mlles Lussier, de St-Gérard, MM. Paul Lemieux, de Québec, Tessier, Brodeur, de Garthby et Gosselin de St-Hyacinthe.

Les trois parties de balle-molle au programme d'hier soir dans la Ligue municipale ont dû être remises à plus tard à cause de la pluie. Ce soir, le Quartier-Ouest rencontrera le St-François au Champ de Mars.

Arrêtez ce Rhume à ses Débuts

Un léger rhume peut dégénérer en grippe ou pneumonie. Au premier symptôme,—mal de tête, rhume ou frisson—prenez une TABLETTE ZUTOO. Elles font cesser la douleur et la fièvre et aident la nature à s'en débarrasser. Prises en temps, elles apporteront du soulagement en une nuit.

Zutoo
EN VENTE PARTOUT 25¢

L'Angleterre ne veut pas blesser le Reich

Pour ne pas compromettre les négociations de la conférence de Locarno, Londres ne protestera pas contre le réarmement de Heligoland.

(Presse Associée)

LONDRES, 30. — L'Angleterre s'abstient de réagir aux fortifications que l'Allemagne vient d'établir sur l'Ile d'Heligoland de peur de compromettre le règlement général qu'on espère en Europe de la future conférence de Locarno à cinq puissances. C'est ce qu'a déclaré hier en Chambre des Communes Anthony Eden, le secrétaire du Foreign Office.

En réponse à une question que lui posa Sir William Divison, Eden dit que la refortification de cette petite île allemande dans la Mer du Nord était unilatérale.

"Si le gouvernement de Sa Majesté traitait actuellement cette question à part, la mesure que vient de prendre l'Allemagne appellerait au moins quelque réserve... Les négociations ont été établies sur un pied, qui, espère-t-on, conduira à un effort nouveau pour équilibrer l'Europe, effort auquel on espère faire participer l'Allemagne.

"J'espère que des questions individuelles de cette sorte, tout en pouvant passer inaperçues, ne devraient pas être soulevées pour le moment d'une manière qui pourrait avoir des répercussions défavorables sur les négociations que je viens de mentionner et ainsi compromettre le règlement général que nous espérons tous".

BEAU SUCCES



AURELE RICHARD, boursier de l'Ecole de Génie Forestier, qui s'est classé premier de sa classe et, en plus avec la meilleure moyenne de toute l'école, ce qui lui donne droit au prix Fiché. Il est le fils de M. Alexis Richard, de St-Pascal de Kamouraska.

LE SHERBROOKE PERD A QUEBEC

Par un score de 9-3 contre un All Stars du Canadien et du Silver Granite.

Le Sherbrooke-Notre-Dame a perdu par un score de neuf à trois, contre un All Stars du Silver Granite et des Canadiens du circuit du district de Québec, à Québec, hier soir, dans une partie de baseball d'exhibition.

Leclair, lanceur des vainqueurs, n'a accordé que six coups sûrs aux visiteurs tandis que les All Starts ont enregistré quatorze coups sûrs contre les lanceurs Jack Harris et Lefty Joyce. Faubert a frappé un coup de circuit, un trois buts et deux simples sur quatre apparitions au bâton. Bernard et Beaupré se sont également distingués au marbre.

—Sur les 536,000 acres consacrés à la culture du seigle l'automne dernier, 30,000 acres, soit 6 pour cent, ont été détruits par l'hiver, laissant 506,000 acres à récolter, contre 573,700 acres en 1935.

UN BONI AUX EMPLOYES DE LA CHRYSLER

Une somme de $2,000,000 sera distribuée par la compagnie le 10 août.—Le deuxième, cette année.

DETROIT, 30. — M. K.-T. Keller, président de la "Chrysler Corporation", a annoncé hier qu'un boni en argent de $2,000,000 sera distribué le 10 août aux employés de la compagnie au Canada, aux Etats-Unis, en Augleterre et en Belgique.

Ce sera le deuxième boni que paie Chrysler cette année, $2,300,000 ayant été distribués aux 59,000 employés le 14 février dernier.

Le communiqué à cet effet ajoute que tous les employés ayant figuré pour une période quelconque sur la liste de paie pendant le dernier trimestre de 1935 participeront à cette distribution. Le montant minimum est de $25, avec une somme additionnelle de $1 pour chaque année de service jusqu'à 10 ans.

FUNERAILLES DE M. NAP. MATHIEU

A Cookshire.

COOKSHIRE, 30. — En notre église ont eu lieu les funérailles de M. Napoléon Mathieu, décédé à l'âge de 71 ans. La levée du corps fut faite par M. l'abbé T. O'Neil qui chanta aussi le service assisté de MM. les abbés Gauthier et Chevrette, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient: MM. Noel Roy, Charles Veilleux, Charles Bolduc, Arthur Pouliot, Achélas Paré, Achille Paré.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. Ulric Rousseau, exécuta le programme suivant: Requiem et Kyrie Eleison, par Séraphin Bolduc; Absolve, M. Ephrem Roy; Dies irae, J. J. B. Janelle; Domine Jesu Christie, Ulric Rousseau; Sanctus, Dr N. A. Davignon; Miserere, Roméo Dumont; Agnus Dei, Séraphin Bolduc; Libera, Solistes, Ulric Rousseau et Ephrem Roy; In paradisum J. J. B. Janelle; Benedictus, Ulric Rousseau.

Me Ls St-Cyr touchait l'orgue.

Le défunt laisse son épouse (Elise Poulin) ses enfants, Charles, Alfred, Mme Henri Couture, tous de Cookshire; ses belles-filles, Mmes Charles Mathieu et Alfred Mathieu; son gendre, M. Henri Couture; ses petits-enfants, Charles-Emile, Jean-Claude, Lionel, Lucien, Simon; Raymond, Camille, Andréa Mathieu; ses beaux-frères, Vital Pomerleau, de Rock Island, Edouard Rodrigue, de St-Victor, ses belles-soeurs, Mme Joseph Gagné, de Thetford Mines; nièces, Mme Archélas Coulombe, M. et Mme Alcide Paré, de Rock Island, cousins, M. et Mme Arthur Pouliot, de Cookshire.

Sont venus assister au service: M. et Mme Philippe Fortin, de Rock Island, Mmes B. Cliche, Jos Cliche, Vve Clarisse Faucher, de Magog, MM. et Mmes Archélas Paré, de St-Jules, Achille Paré, de Magog, Valère Lagueux, Lorenzo Veilleux, Philippe Paré, d'East-Angus, Tancrède Giroux, de Disraéli, Nap. Marquis, Jos Marquis, de Sherbrooke, Georges Poulin, de Startford Centre et leurs fillettes, Pauline et Jacqueline, Philibert Fortin, de Bishopton, MM. et Mmes P. H. Bolduc, Olivier Bernard, Joseph Carrier, Xavier Carrier, Xavier Drouin, Fidèle Pouliot, Réal Noel, Joseph Foley, Charles Bolduc, Louis Roberge, Noel Roy, Mme A. Thibodeau, MM. Joseph et Norbert Roy, Louis Veilleux, Charles Bolduc, Séraphin Bolduc, Wilfrid Giguère, Joseph Doyon, Augustin Doyon, Arthur Faucher, Mmes Etienne Roberge, Edmond Roberge, Joseph Veilleux.

T'a'pas ?



Dites simplement— "Bière BLACK HORSE Dawes, S.V.P."

OBSEQUES DE Mlle E. BISSONNETTE

A Stanstead.

(Spécial à la "Tribune")

STANSTEAD, 30. — En l'église de Stanstead ont eu lieu les imposantes funérailles de Mlle Elinore Bissonnette, décédée subitement à sa résidence.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Théo Lanctôt, et le service fut chanté par M. l'abbé Jean Bissonnette, cousin de la défunte, assisté des abbés Desève, de Rock Island, et Lanctôt, curé de la paroisse, comme diacre et sous-diacre.

Le chant fut fait par la chorale de Rock Island qui comprenait M. le vicaire Lorenzo Ferland, MM. Davila Dumas, M. Laramée, Jos. Brault, P. Gauthier, R. Rodrigue, Léandre Côté, Raymond Frégeau et A. Villeneuve.

Les porteurs du corps étaient: MM. C. Labonté, Williamson, Charles Jenkins, Cordeau, Burbank et W. Pike.

Assistaient aux funérailles: les deux soeurs de la défunte, Mlles Mary et Marguerite Bissonnette, Mme A. J. Bissonnette, sa belle-soeur, M. Alfred Bissonnette, son neveu, M. Léon Bissonnette, de Sherbrooke, son cousin, Mlles Mary et Elizabeth Bissonnette.

Outre les parents on y remarquait: Mme Burbank, Mme Scott, Mlle Rebecca Scott, M. Arthur Poulin, de Rock Island, MM. Jos. Ménard, Thomas et Walter Norris, M. et Mme Max Bins, MM. Sandlers, Louis Moreau, Dorais, F. Gignac, M. et Mme Albert Frégeau, Mme John Hackett et sa fille, Mme L. Gilmore, Mme Lamb, M. et Mme John Hudon, Mme Léonide Distéfano, Mme Napoléon Doyon, Mlles Juliette Doyon, Louisa Rodrigue, Marthe Bessette, Mme Pomerleau, Mlle M.-Jeanne Lavallée, Mme Arsène Cloutier, Mlle Marthe Lavallée, M. et Mme Thomas Paré, Mme Edmond Charland, Mme Georges Théberge, Mlles Claire-Yvonne Vallières, Rita Daigneault, Mme Zéphirin Paquette, M. et Mme Frank Bessette, Mme Laythe, Mme Joseph Turcotte, Noella Jacques, Candide Jacques, Mme Jérémie Pépin, Mlle Therrel, Mme Audet, Mme Elz. Daigneault, Mme William Legendre, Mme Jos. Fortin, Mlles Marielle Beaudin, Rose Papineau, Mmes Papineau, Mme Armand Gingues, C. Labonté, Mlle Thérèse Gingues, M. et Mme Arthur Rodrigue, Mlles Ida Blondeau, Gilberte Gauthier, MM. Elzéar et Marcel Rodrigue, Mmes Thompson, H. Fortin, Mme Joseph Côté, M. et Mme Jean Daily, M. Léo Vallières, M. L'abbé, Mlle Florence Legendre, Mme Rémi Fournier, Mme Amédée Langevin, Mme Monty, Mlle Watson, Mme Victor Veilleux, M. Fernand Rodrigue, Mlles Butterfield et Pike, M. et Mme Fortunat Veilleux, Mme Geo. Therrien, Mme Ovilard Veilleux, Philippe Poulin, Mlles Thérèse St-Pierre, Vivian Clark, Rose-Délima Gagné, Mary Flyn, Mme Bilodeau, Mme Jim Deway, Mme Ludger Vallières, Mme Henri Routhier, Mme Burns, M. McMullins, M. Florian Jacques et autres.

ASBESTOS

(Spécial à la "Tribune")

ASBESTOS, 30. — Mlle Eugénie Roulx, de Montréal, a visité plusieurs parents ici.

—M. et Mme Adélard Laroche, de St-Paul, ont passé quelques jours chez leur fils Willie, M. Frédéric Geoffrion et autres parents.

—M. et Mme Ulric Fréchette, de St-Georges de Windsor, à Asbestos.

—M. Nap. Collard, de Wotton, est venu par ici.

—M. et Mme Omer Labranche et leur famille ont visité des parents à plusieurs endroits des Etats-Unis.

—MM. et Mmes William Lamoureux et Rolland Pilon, de Montréal, ont visité des parents à Asbestos; ils partirent ensuite pour un voyage aux Etats-Unis.

—M. et Mme Raoul Beauchemin à Montréal, visitant des parents.

—M. et Mme Frédéric Gendron et leurs filles Rollande et Eveline et M. Ovila Côté à Ste-Anne de Beaupré.

—Mlle Carmen Bergeron est allée passer quelque temps chez son grand'père à St-Flavien.

—Mme J. Daigle, de Ste-Séraphine, est venue à Asbestos.

3 Jours d'Aubaines
Chez J. B. LEFEBVRE, Limitée

Nos marchandises d'été ont subi des réductions jusqu'à 50%.

Nous illustrons ci-dessous un de nos nombreux spéciaux pour

VENDREDI, SAMEDI et LUNDI



VOICI UNE RARE OCCASION POUR DAMES

Un lot de souliers en cuir blanc, styles variés tel que lacé, à courroie ou genre sandale. L'illustration vous donne une idée de l'élégance de ces souliers. Talons hauts ou cubains. Pointures 3 à 8 dans le lot, mais pas dans tous les styles. Nous y avons ajouté une ligne de souliers sport, semelles de caoutchouc et talons bas.

Valeurs jusqu'à $3.00.

En vente au prix réduit de

$1.44



BOTTINES POUR LE CAMP

Bottines en toile brune. Garnitures et protège-cheville en caoutchouc côtelé, semelles épaisses et durables. Pointures 1 à 5. Notre prix spécial

49c



34 Magasins

J.B. Lefebvre Limitée MONTREAL SHOE STORES

88, RUE WELLINGTON NORD

Sherbrooke Tél.: 3150.

Commandes par la poste.

Attention spéciale aux commandes par la poste, pourvu qu'elles soient accompagnées d'un chèque accepté payable au pair, ou d'un bon de poste. Veuillez adresser vos commandes à 88 rue Wellington Nord, Sherbrooke et y inclure 15 centins par article pour frais de malle.

Maintenant en Vente
chez
Fraser Bros.
Le Stock complet de
Mrs Hicks Specialty Store
Marchandises de qualité à prix d'économie!

MAGASINS Lafayette STORES

CAFE LAFAYETTE, moulu en votre présence à votre satisfaction, sac 1 lb .. **39c**

RIZ PATNA LAFAYETTE **3 lbs 25c**

RIZ SHERBROOKE SPECIAL **5 lbs 21c**

PATES ALIMENTAIRES "HIRONDELLE" **3 pqts 16 oz. 29c**

SOUPE AUX POIS "Sherbrooke", bte **10c**

SPAGHETTI PREPARE "Catelli" **2 btes 26 oz. 29c**



CORNED BEEF "HEMLET", Bte 1 lb. 2 pour 25c
JUS DE TOMATES LIBBY, 2 boites 14½ on. 19c
THÉ À LA GLACE "LAFAYETTE", breuvage délicieux, paquet 1 lb. 55c
OLIVES JUMBO, grosses, jarre de 26 on. 29c
NETTOYEUR BLANC 2 dans 1, 2 bouteilles 25c

Potted Meat de Libby, 2 btes 1-4 lb .. **19c**

Olives Queen, jarre 28 onces .. **29c**

Olives farcies, bout. 8 onces **22c**

Flocons de maïs "Kellogg", 3 btes **23c**

Soupes, tomates ou légumes "Aylmer", 3 btes .. **25c**
Sardines importées "Frigate", 2 boites .. **25c**
Homard "Sterling", nouvelle récolte, btes ¼ lb .. **25c**
Essence de root-beer "Wilson", bout. .. **15c**
Raisins australiens, nouvelle récolte, 2 lbs .. **25c**
Amoniaque Handy, 2 paquets .. **13c**
Savon de toilette "Fairy", 2 barres .. **9c**
Savon carbolique "Karbol", 4 barres avec débarbouillettes .. **19c**

Inauguration du kiosque du parc Portland, dimanche soir

L'échevin J. W. Genest, président du comité des parcs, en fera la dédicace à la ville, et le maire répondra.

BRILLANT CONCERT

Ainsi que la "Tribune" l'a déjà annoncé, c'est dimanche soir, qu'aura lieu l'inauguration du nouveau kiosque de fanfares au Square Portland dans le quartier Nord. Tout le public est cordialement invité à cette cérémonie qui donnera lieu à une manifestation populaire à laquelle prendront part les autorités municipales, notamment Son Honneur le Maire de Sherbrooke et l'échevin J. W. Genest, président du comité des parcs.

L'échevin Genest fera la dédicace du nouveau kiosque à la Cité de Sherbrooke et le premier magistrat répondra à cette allocution au nom des citoyens.

A cette occasion, le professeur Charles Delvenne, avec le concours de ses musiciens de l'Harmonie de Sherbrooke, a préparé un programme de toute beauté, d'une haute tenue artistique, l'un des plus beaux qui aient jamais été présentés à Sherbrooke. Nous donnons plus bas ce programme, avec notes explicatives des principales pièces.

O Canada!

1.—Gloire à Sherbrooke, marche. Prof. Charles Delvenne.

2.—Le Beau Danube Bleu, suite de valses. Johann Strauss.

3.—Rienzi, Célèbre Ouverture, de Richard Wagner.

Rienzi, Opéra en cinq actes, paroles et musique de Richard Wagner joué pour la première fois en 1842, une de ses premières oeuvres, écrite encore dans la manière italienne.

Rienzi Nicolas, le dernier des tribuns de Rome, chef d'une insurrection populaire en 1347, fut tué dans une émeute en 1354.

Dans cette ouverture l'auteur a voulu sans doute nous faire revivre une de ces fameuses journées d'insurrections de ce temps-là. C'est presque le matin, l'aube se dessine lentement, la trompette se fait entendre et ce sera bientôt le réveil du camp, tout à coup l'auteur nous transporte avec un thème merveilleux qui va se développer de plus en plus fort au fur et à mesure que le camp est réveillé. Tout le monde est prêt, le signal de l'attaque est donné par les trombes et le combat va se dérouler. Nous entrons alors dans un Allegro energico, la musique est entremêlée de coups de canons et de sonneries de trompettes et bientôt ce sera le triomphe. La charge s'accentue, la musique devient plus rapide, l'assaut est donné, la place est prise et enfin c'est la victoire chantée avec des accents furieux par cette horde armée, ivre de poudre et de sang.

4.—La Grande Vue Musicale "Flying Down to Rio", de Vincent Youmans. "En volant jusqu'à Rio"

(a) Orchids in the Moonlight.
(b) Carioca, arrangement spécial pour Harmonie par Prof. Charles Delvenne.

5.—"Les Airs du Poilu", Fantaisie. Sélection de Francis Salabert. Arrangement spécial pour Harmonie, Prof. Charles Delvenne.

"Les Airs du Poilu". Voici une Fantaisie-Sélection bien française, pleine de verve et de panache autant que d'humeur bon enfant. C'est toute la France et ses airs célèbres qu'évoque cette Fantaisie au cours de laquelle se font entendre de joyeux ou glorieux refrains tels que: Le Père La Victoire. Ce que c'est qu'un Drapeau. Les Allbrogoges. Le Rêve Passe. Auprès de ma Blonde. Sur la Route de Louviers. Quand Madelon. La Madelon de la Victoire. Marche de Nuit. Y a Qu'l'amour, etc., gaies chansons de route ou couplets ardents encore présents à toutes les mémoires. Les Airs du Poilu, c'est la France qui passe.

6—La Marche de "Barnum et Bailey", K. L. King.

7.—"Phaéton", Poème Symphonique, C. Saint-Saëns.

Par sa musique si vibrante et si savante, M. Camille Saint-Saëns nous décrit bien l'histoire mythologique de Phaéton, fils du Soleil et de Clymène. Ayant obtenu de son père la permission de conduire pendant un jour seulement le char du soleil, il faillit par son inexpérience, embraser l'univers; Jupiter irrité de voir un conducteur aussi imprudent, le foudroya d'un éclair et le précipita dans l'Eridan.

8.—You'r All I Need, tiré de la production cinématographique "Escapade". Kaper et Jurmann.

9.—When I Grow Too Old To Dream. Tiré de la production cinématographique "The Night Is Young". S. Romberg.

10.—"Sweethearts", Sélection sur l'Opéra Comique de Victor Herbert.

Les succès populaires de Victor Herbert ne se comptent plus. Son opéra comique "Sweethearts" est tout simplement ravissant, l'arrangement pour harmonie de M. Tom Clark contient les principaux airs tels que: On Parade, Every lover must meet his fate, The Game of Love, Mother Goose, The Cricket on the Hearth, Jeannette's Wooden Shoes, etc.

11.—Bombasto, Marche. O. R. Farrar.

Dieu Sauve le Roi.

Prof. Chs. DELVENNE.

AU SERVICE ANNIVERSAIRE DE M. MARTIN

LENNOXVILLE, 29. — Le service anniversaire de M. Donat Martin a eu lieu en l'église St-Antoine de Lennoxville, M. l'abbé J.-A. Godbout, curé officiait.

La chorale St-Antoine rendit la messe de requiem. Les principaux chantres étaient: M. Roméo Pronovost, MM. J. A. Gervais, Lionel et Robert Gervais. Mlle M. L'Hôte était à l'orgue.

Assistaient au service: Mme Donat Martin et ses enfants, Mlles Jacqueline et Hélène, MM. Gilles, Michel et Marc-Aurèle Martin, Mlle Marguerite Beauregard, de Sherbrooke, Mmes Eugène Breton, J.-A. Gervais, A. Lamontagne, M. Proulx, P. Laramée, A. Aubin, Mme Hills, Mlles Claire, Vivianne, Mariette et Suzanne Perrault, Mlle Lorraine Gosselin, MM. Gosselin, F. X. Pelletier, J. B. Janelle, N. Laramée, D. Grenier, L. Janelle et autres.

Ne la laissez pas vous tourmenter cet été. Prenez les Capsules RAZ-MAH de Templeton. Echappez à l'affliction des yeux sensibles, enflammés, qui démangent et des écoulements du nez. Respirez à l'aise. Jouissez de l'été. Pas de fumée, de poire, d'inhalation. Pas de drogues nocives. Pas de réactions nuisibles. Soulagement garanti avec une boîte de $1—ou votre argent remis. Demandez aujourd'hui même à votre pharmacien une boîte de 10c ou de $1 de Capsules RAZ-MAH de Templeton

FIÈVRE DES FOINS

M. DUPLESSIS À MAGOG

(Suite de la page 3)

que M. Godbout n'est pas un homme nouveau parce qu'il a toujours autour de lui la même "gang", les mêmes assommeurs. Ses derniers mots furent pour affirmer que M. Maurice Duplessis est le plus grand parlementaire qu'a jamais connu la province de Québec.

L'orateur suivant, M. Marius Lafontaine, avocat de Montréal, n'ajoute pas foi, lui aussi, en la "nouveauté" de M. Godbout. "Qui, demande-t-il, a tenu M. Godbout sur les fonds baptismaux si ce n'est M. Taschereau?" Il cite ensuite le communiqué où M. Taschedeau disait: "M. Godbout est l'homme de mon choix."

Le procureur général, l'hon. C.-A. Bertrand, affirme partout, continue M. Lafontaine, que c'est à lui qu'incombe l'administration de la justice en notre province. Qu'attend-il alors pour punir les parjures du comité des Comptes Publics, pour punir M. Antoine Taschereau, et les gens du front Cohen et ceux qui ont défranchisé des milliers d'électeurs de Montréal. Si M. Bertrand est l'homme qu'il dit, il doit se mettre au service de la justice. Il ne faut pas une enquête conduite par une Commission Royale où les juges ont un fil d'argent à la patte.

M. Hector Choquette, député sortant et candidat de l'Union Nationale dans le comté de Shefford demanda tout d'abord d'élire M. Beaudry "pour aider M. Duplessis à nous débarrasser de la clique de voleurs que nous avons eus trop longtemps à Québec."

M. Godbout, dit-il, va venir dans Stanstead vous exposer "son magasin de nouveautés." Je vais lui poser une question: "Comment se fait-il que vous vous proclamiez cultivateur, l'ami du cultivateur, vous M. Godbout qui votiez contre les législations dont nous avions tant besoin?"

M. R. Beaudry

M. Rouville Beaudry reçut un accueil très chaleureux lorsqu'il se leva pour s'approcher du microphone. Visiblement imprtuné par les caprices des hauts-parleurs, qui étaient ou trop sonores ou presque silencieux, M. Rouville Beaudry ne fit qu'un très bref discours. "L'enthousiasme qui règne ici, dit-il, démontre que la population du comté de Stanstead a compris la sincérité de M. Maurice Duplessis. "Le candidat unioniste dans Stanstead voit en M. Duplessis l'homme qui a osé se lever et rester debout pour arrêter les vols en série du gouvernement de la province de Québec. Il demande au leader de l'Union Nationale d'achever son oeuvre et de délivrer la population des derniers vestiges de l'ancien régime. Il termina en adressant un salut à la jeunesse du comté de Stanstead, et il ajouta quelques mots en anglais.

M. Redmond Hayes

Après les belles réceptions faites à M. Duplessis par Sherbrooke et Asbestos, dit M. Redmond Hayes, il n'est pas surprenant que le bon vieux comté de Stanstead fasse un aussi bel accueil à M. Duplessis. Car le parti de l'Union Nationale n'est pas le parti d'une race, c'est l'union de tous les jeunes à qui on a fermé les avenues du succès, de tous ceux qui veulent justice.

M. Hayes promit à M. Duplessis que les Cantons de l'Est feraient mieux qu'en novembre dernier, alors que 11 comtés sur 13 se rangeaient du côté de l'Opposition. Cette année, 13 comtés sur 13 voteront en faveur des candidats de l'Union Nationale.

Les Cantons de l'Est, dit l'orateur, ont condamné un régime qui empruntait pour montrer un surplus fictif; ils ont condamné un régime qui vendait nos ressources naturelles pour montrer un surplus fictif; ils ont condamné un régime qui s'oppose au crédit agricole, qui accorde des contrats scandaleux à des favoris du régime. Parlant des pensions de vieillesse, M. Hayes affirma que c'est à l'énergie et à la persévérence de M. Duplessis que les vieillards de notre province doivent d'avoir aujourd'hui la Loi des pensions de vieillesse. Il termina en soutenant que le nouveau cabinet est solidaire de l'ancien parce que la moitié de ses membres faisait partie du cabinet de M. Taschereau et que l'autre moitié a fait campagne avec et pour M. Taschereau.

"Aucun spectacle, débute le leader de l'Union Nationale, ne m'émeut plus que la présence à chacune de nos assemblées de jeunes orateurs qui viennent nous demander de briser des chaînes vieilles de près de 15 ans."

Assimilant l'enquête du comité des comptes publics à une tempête, il dit que celle-ci avait déraciné un grand nombre d'arbres et que le peuple se chargerait des autres.

"Je n'ai pas eu l'avantage de parler dans Stanstead au cours de la dernière campagne, dit M. Duplessis; je ne connaissais pas M. Beaudry avant son arrivée à la Chambre. J'ai alors constaté son amour du travail et sa largeur de vue. Du jour où je l'ai connu, je l'ai admiré et vous ai remercié de l'avoir envoyé à Québec."

M. Duplessis fait remarquer à ses auditeurs qu'ils n'entendent plus parler de M. Taschereau. Il savait que le gouvernement était un régime de favoritisme, de népotisme et de trustards, mais il ne savait pas que ses amis eux-mêmes en auraient honte.

Faisant l'historique des événements qui précédèrent immédiatement la dissolution des Chambres, l'orateur rappela qu'au cours de la nuit du 10 au 11 juin, les ministres se concertèrent pour arrêter l'enquête parce que, après le scandale de M. Antoine Taschereau, l'Opposition allait interroger M. Vézina, comptable de la province, sur l'emprunt des $25,000,000 à la veille des élections et sur le ministère de l'Agriculture. Et contrairement à la coutume dans tous les pays du monde, les Chambres ont été dissoutes sans prorogation.

Après s'être moqué de M. Godbout qui a perdu la mémoire du jour au lendemain, M. Duplessis ajouta: "Quand je vois des journalistes intelligents dire que le bouvernement a des espérances dans les Cantons de l'Est, cela me fait rire et je ne crains pas de dire que tous vos comtés se prononceront contre le gouvernement. "Onze comtés sur treize approuvèrent la politique de l'Union Nationale en novembre; dans les deux autres, il y eut corruption, affirma le chef de l'Opposition.

L'an dernier, beaucoup croyaient en l'invincibilité du régime, mais le peuple sait maintenant qu'il est facile de le battre et il n'est pas pour perdre sa chance. M. Godbout s'est trompé plus souvent qu'à son tour du temps qu'il était ministre de M. Taschereau et le peuple ne peut avoir confiance en M. Godbout parce qu'il a continuellement été trompé. (Quelques-uns crient: "C'est vrai, c'est vrai").

Le respect du serment

Le respect du serment est chose nécessaire, dit l'orateur. Sous le régime de M. Taschereau, vous avez eu des parjures par milliers. Comment pouvez-vous avoir confiance en un régime qui n'a pas respecté le serment? Il y a cinq ou six ans que l'on vous a promis les pensions de vieillesse et vous ne les auriez pas encore sans l'Opposition. A propos des pensions, M. Bouchard dit que les formules sont prêtes et que les vieillards recevront l'argent après les élections. M. Duplessis juge ce procédé caractéristique de l'administration actuelle: formule avant les élections, argent après. Ils font dire qu'ils ont des milliers de formules. Les "pitons" aussi étaient des formules. M. Duplessis rappela que le gouvernement négligea pendant des années de payer pour $20,000,000 de petites dettes. Le peuple avait des pitons et payait les intérêts de la province, tandis que M. Antoine Taschereau touchait les intérêts des capitaux de la province.

Les promesses de M. Godbout ne valent rien parce qu'elles contredisent les principes qu'il préconisait dans le passé. Leurs promesses ne valent rien. En 1930, ils promettaient à la ville de Montréal, de construire un entrepôt frigorifique; celui-ci n'est pas encore construit. Ils votèrent aussi un crédit de $300,000 pou rabolir les passages à niveau; cette loi fut oubliée.

M. Duplessis expliqua le fonctionnement du crédit agricole provincial qu'il veut instituer et énuméra quelques articles de son programme.

Parlant de la conduite de l'hon. Stuart McDougall, il déclara qu'il flanquerait à la porte un ministre qui agirait comme le trésorier provincial. M. Godbout, qui ne veut pas qu'un ministre soit directeur de compagnies, inclut M. McDougall dans son cabinet, M. McDougall qui est déjà directeur de compagnies. Bien plus, à peine nommé ministre, ce dernier accepte un autre directorat. Il défend son attitude en disant qu'il est directeur de compagnies qui ne font pas affaires avec le gouvernement, puisqu'il s'agit de compagnies minières. Mais s'il est une compagnie qui fait affaire avec le gouvernement c'est bien une société minière. Un étudiant de droit de premières année le dirait. M. Duplessis posa alors le dilemme suivant: ou bien M. McDougall ignore les lois de notre province, ou bien, selon le mot de Mark Twain, il ne veut pas se servir de la vérité, parce qu'elle est une chose tellement précieuse qu'il a peur de l'user.

Le leader de l'Union Nationale conclut en disant que son gouvernement donnerait justice à tous et particulièrement à la jeunesse, "car la bataille que nous faisons, c'est pour la province que nous la faisons et en travaillant pour elle, c'est pour vous que nous travaillons."

Il ajouta quelques mots en anglais.

M. Yvan Sabourin, M. Jonathan Robinson, William Tremblay et plusieurs autres portèrent aussi la parole à l'assemblée d'hier soir.

On remarquait sur l'estrade: le lieutenant J. B. Dalphond, de Montréal, M. A. Galipeau, de Montréal; Mme W. Tremblay et Mlle L. Tremblay, de Montréal; Mmes D. Beaudry, de Magog; Euclide Langlois, de Magog; L. Degré, de Magog; R. Beaudry, de Magog; M. E. Fleury et Mlle Annette Fleury, de Knowlton; M. et Mme Armand Boulay, de Waterloo; M. Antoine Pothier, de Magog; M. et Mme Lazare Gingras, de Magog; Mme Henry Lafontaine, de Magog; M. et Mme Emile Bellemare, de Magog, M. et Mme O. Audet, de Magog; M. Raymond Dupuis, de Montréal; Mmes A. Courville, Napoléon Hubert, de Magog; M. et Mme Raoul Girard, Mme E. Lavigueur, Eastman; M. Albert Frégean, Rock Island; MM. Arth. Martel, Napoléon Simonneau et Olivier Tourigny, de Magog; Redmond Hayes, de Richmond; Irénée Lagarde, de Montréal et Marius Lafontaine, de Montréal.



LE FAVORI SUR DES MILLIERS DE TABLES À DÉJEUNER!

TOUS, jeunes et vieux, se prononcent en faveur du Shredded Wheat pour sa délicieuse saveur et sa riche valeur nutritive, parce que chaque croustillant biscuit brun doré est 100% de blé entier . . . rien d'ajouté, rien d'enlevé. Et il est tout cuit et prêt à servir. Commandez ce déjeuner favori pour demain matin.

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.
Niagara Falls - Canada



12 gros biscuits dans chaque boîte

SHREDDED WHEAT
FAIT AU CANADA - DE BLÉ CANADIEN

Le magasin
J. P. Gosselin
de Magog
fermera définitivement
samedi soir.
TOUT DOIT ETRE VENDU !
Venez sans délai et profitez des aubaines offertes
Fraser Bros.

Vente extraordinaire de
Vaisselle Canadienne
chez
J. Gagné & Cie, Limitée
154, rue King-Ouest — Tél. 356 — Haute-Vlle
Sherbrooke
Assortiment complet de vaisselle blanche à prix très réduits.
SERVICES POUR 6 PERSONNES
32 pièces de belle faience blanche ornée d'un filet d'or. Très résistante. Prix très spécial, le service $3.98
32 pièces de belle faience crème ornée d'un filet vert. Un modèle très élégant. Prix très spécial, le service. $4.49
NOUVEAUTES "CRISTAL ROSE"
Une vaisselle en verre résistant, dans les nuances les mieux choisies et de dessins remarquables. A prix économiques:
GOBELETS de 6 onces. — Assiettes à fruits de 4". Chacun . . . 5c
ASSIETTES de 6" — Verres à sorbet, chacun . . . 10c
POT A CREME — jeux de salière et poivrière . . . 15c
PLATEAU à fruits, 8 pouces. — Plat ovale — Assiette à entrées . . .
SUCRIER couvert — beurrier couvert — Jarre à gâteau, chacun . . . 20c
BOL à fruit 10" — Pot à l'eau 10 onces — Grand plateau 13". Chacun . . . 25c
SERVICE A THE, importé, 21 morceaux, en belle porcelaine. — 3 modèles au choix. Le service . . . $1.49

● Servez du Saumon Clover Leaf en appétissantes salades pour les jours chauds.
"Dominion" STORES . . . LIMITED



SAUMON Cohoe rouge de choix CLOVER LEAF Grande boite 19c
CAFÉ Mélange "Early Morning" Sac 1 lb. 19c
Mélange "Richmello" Sac 1 lb. 27c
"TENDER LEAF" THÉ, pqt. 7 on. 27c Pqt. 12 on. 45c
SARDINES King's Plate 2 btes 19c
FROMAGE Canadien, lb. 15c
POIRES dans le sirop clair, bte No. 2, ch. 10c
EPINARDS de choix 2 btes Nos 2 19c
MARINADES Picnic, pot 28 on 23c
mélangées, sucrées ou à la moutarde.
GELEES Grandma 5 pqts 19c
POUDRE à Pâte Domino, bte 16 on. 15c
BISCUITS Weston, Pqt. Ass. 25c
Spécial SAGUENAY DRY ginger ale 2 bout. 30 on. 23c
JUS DE RAISIN WELCH Bout. 16 on. 23c Bout. 32 on. 45c
Fameux produits de Libby
OLIVES rondes, bouteilles 7 onces . . . 17c
rondes, bouteilles 11 onces . . . 23c
farcies, bouteille 7 onces . . . 23c
farcies, bouteille 11 onces . . . 29c
MOUTARDE préparée pot 4 onces . . . 10c

Macaroni à la pesée, 3 lbs . . . 13c
Farine Five-Roses, sac de 7 lbs . . . 29c
Sac de 24 lbs . . . 95c
Flocons de maïs Kellogg, 3 paquets . . . 23c

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS
ANANAS, 2 pour . . . 25c
BANANES, 4 lbs pour . . . 23c
CAROTTES, 3 paquets pour . . . 10c
LAITUE EN FEUILLE, 3 pieds pour . . . 10c
CONCOMBRES, 3 pour . . . 17c
TOMATES BIEN MURIES, lb . . . 10c
ORANGES TRES SUCREES, douz. . . . 25c

Tuez MOUCHES, fourmis, maringouins et tous insectes
FLY-TOX 8 oz. 33¢ 16 oz. 49¢

VAPORISATEUR Qui se visse aux bidons 19¢
FLY-TOX
Biscuits Duplex crème à la vanille, lb . . . 10c

TELEPHONEZ AU MARCHE DU PEUPLE, TEL. 2212.
AVENUE DUFFERIN, TEL. 486 LENNOXVILLE, TEL. 280.



ANNIE ROONEY la petite orpheline — *par Brandon WALSH*



IMPASSE ELECTORALE AU MANITOBA...

(Suite de la page 1)

adversaire Errick Willis, jeune chef des conservateurs qui a monté son parti de 10 députés l'an dernier jusqu'à 14, et il a encore une chance de prendre quelques sièges douteux.

S.-J. Farmer, le chef de la C.C.F., n'a que trois de ses candidats d'élus jusqu'ici. Le nouveau parti du crédit social a également fait élire 4 députés, et il y a en plus 2 indépendants et un communiste.

Ministres réélus

Aucun ministre du cabinet ou chef de parti n'a encore subi la défaite. M. Willis, M. Farmer, l'hon. W.-R. Clubb, ministre des Travaux Publics, l'hon. L.-B. Griffiths, ministre de la Santé, l'hon. J.-S. McDiamid, ministre des Mines et des richesses naturelles, et l'hon. W.-J. Major, procureur général, sont tous élus. L'hon. R.-A. Hoey, ministre de l'Instruction, n'est pas sûr de son siège. Quant à MM. Bracken et E. MacPherson, trésorier provincial, ils sont candidats dans les sièges du nord de Le Pas et de Rupert's Land, où la votation n'aura lieu qu'en août.

Alors que la situation paraissait sombre pour son gouvernement, hier, M. Bracken a déclaré qu'il n'était pas un lâche et qu'il ne se retirerait pas en pleine bataille. Il s'est déclaré prêt à faire tout ce qu'il pourra pour stabiliser le gouvernement et continuer l'administration.

L'élection du Manitoba est la seconde lutte politique très serrée du Canada, depuis un an. Cela est d'autant plus remarquable, qu'auparavant les partis remportaient des majorités écrasantes. On sait que l'an dernier l'Ile du Prince Edouard élut tous les candidats du gouvernement, sans opposition et que le premier ministre King obtint la plus forte majorité à date au Parlement fédéral.

La situation diffère du Québec au Manitoba. Cette province a une opposition divisée prête à faire face à un gouvernement qui possède à peine une petite majorité. Les accusations de maladministration et de corruptions qui caractérisent la lutte dans le Québec, ne se font pas entendre dans le Manitoba. A Québec, les forces oppour lancer un assaut déterminé et uni contre le gouvernement, pour le forcer à démissionner. Les perspectives de coalition de l'opposition, au Manitoba, sont plutôt maigres.

FORMIDABLE OFFENSIVE...

(Suite de la page 1)

nes avaient été tuées et beaucoup d'autres blessées dans la ville du sud de l'Espagne.

Sur un navire français

Le destroyer français 'Adriot" a aussi atteint Casablanca après être parti de Séville avec 71 réfugiés. Les Espagnols fugitifs n'ont pas reçu la permission de débarquer. A Madrid, en ce 13e jour de la guerre civile, les ouvriers, les avocats, les toréadors, les officiers de l'armée et les filles de comptoir sont mobilisés dans la lutte contre le fascisme."

La compagnie de navigation transméditerranéenne, dont l'un des plus gros actionnaires est Juan March, "le plus riche de l'Espagne", a été confisquée. March est accusé par les libéraux de financer la révolte fasciste.

La reddition des insurgés à Grenade, Cordoue, et Saragosse, apportera la défaite automatique de la rébellion, disent des chefs du gouvernement. Ils affirment que les troupes loyales ont rétabli la situation à la normale dans plusieurs localités de l'intérieur, et dans pratiquement toutes les villes de la Méditerranée.

Les fonds de la milice et des hôpitaux disent-ils, ont été portés à plus de 1,000,000 de pesetas (environ $130,000) par des donations venues de tous les coins du pays.

Confiscation

La confiscation des propriétés royales et religieuses se continue, tandis que les libéraux se rendent maîtres de plusieurs endroits, cercles, couvents, collèges et universités.

Les nouvelles parvenues à Madrid affirment que les troupes rebelles dans cinq villes sont harassées par la disette de vivres et de munitions. Les forteresses affectées sont celles de Grenade, Cordoue, Saragosse, Séville et Oviedo.

Les colonnes loyales patrouillent les principales routes provinciales et continuent l'avance sur les capitales des provinces encore aux mains des insurgés.

Les canons de la flotte du gouvernement ont renouvelé leur bombardement de la côte de l'Afrique-Nord pour supprimer les activités des unités militaires du Maroc rebelle.

Loi martiale

Le cabinet du premier ministre Jose Giral Pereira a autorisé le ministère de la guerre à déclarer la loi martiale dans toutes les régions de guerre, où il supplantera le pouvoir des autorités civiles.

Le parti communiste s'est déclaré "prêt à défendre la république et la démocratie avec sa vie et son âme", dans un communiqué par radio par Dolores Ibarruri, femme député communiste.

Le gouvernement catalan, à Barcelone, a émis des ordres sévères contre tout acte de pillage et il a annulé tous les permis de port d'armes pour les individus.

Un juge spécial a commencé d'entendre les causes des officiers et sous-officiers qui ont participé à la révolte dans la ville de la côte du nord-est.

Une réduction de 25 pour cent dans les loyers, ordonnée auparavant, a été suspendue temporairement.

Les autorités militaires ont exhibé 25 hydravions entièrement équipés et des ravitaillements considérables de bombes à la base aérienne.

Une garnison se révolte

(Presse Associée)

La station radiophonique des rebelles à Séville, Espagne, annonce aujourd'hui que la garnison à Valence s'est révoltée contre le gouvernement et s'est jointe aux rebelles.

CONCURRENCE DESASTREUSE

(Suite de la page 1)

Agence de distribution

MONTREAL, 30. — Lorsque le financier new-yorkais Charles-M. Barnett se rendit acquéreur des actions majoritaires de la F.-P. Weaver Coal, grâce à un prêt de $595,000 que lui consentit sur son billet personnel l'Imperial Trust (contrôlé par le sénateur Webster) il ne fit pas qu'acheter les principaux intérêts d'une seule compagnie. Bien au contraire. En vertu d'une entente qui a été révélée au bureau de l'avocat J.-A. Mann (édifice Aldred) où la commission d'enquête royale sur le charbon entendit le témoin Barnett, en vertu d'une entente, disons-nous, de nombreuses agences de distribution de charbon furent englobées dans la transaction. Cela comprenait des compagnies américaines, anglaises, ontariennes voire une agence de distribution de charbon russe. C'est le président de la Weaver, L.-G. Mickles, qui passa tous ces intérêts à M. Barnett. Certains contrats furent abandonnés, mais la plupart sont encore en vigueur. Le contrat avec la Hanna Coal a été abandonné, mais, au dire de M. Barnett, les relations sont toujours excellentes entre les deux compagnies.

Ce fut l'un des premiers contrats que M. Barnett abandonna quelque temps après l'achat des intérêts Weaver. Des raisons diplomatiques furent l'agent de cet abandon.

On étudia ensuite le cas de M. Allan Rogers. Il fut engagé comme gérant général de la compagnie par M. Barnett au salaire de $15,000 pour la première année. Son contrat fut renouvelé pour cinq autres années au même salaire plus une augmentation annuelle de $1,000 et une participation aux profits de 5%. M. Rogers en cinq ans aurait reçu (profits compris) $65,000.

Outre M. Rogers il y a aussi M. Mickles qui reçoit un salaire de $25,000 par année plus une participation aux profits jusqu'à $10,000.

LE ROI SE REND . . .

(Suite de la page 1)

sistants à trouver un abri sous les tentes de rafraîchissements ou dans le palais, sauf une foule fidèle, qui, nonobstant les éléments, resta sur place pour regarder Sa Majesté prendre le thé avec ses hôtes et leur entourage immédiat.

Parmi les invités, on remarquait l'hon. Vincent Massey, haut-commissaire canadien à Londres, et Mme Massey, et le lieut.-col. G.-P. Vanier, secrétaire du haut-commissariat, et Mme Vanier.

Allocution du Roi

Après la pluie, juste avant la dispersion des invités, le roi prononça son petit discours. "Je n'assume pas la responsabilité de la pluie", dit Sa Majesté en souriant. "Tout ce que je puis espérer, c'est que vous ne soyez pas trop trempés; et comme je sais que le besoin de pluie se fait vivement sentir au Canada, spécialement dans l'ouest, (à Alberta-High River, dit quelqu'un) je puis dire que la pluie est tombée au mauvais endroit".

"Je désire vous exprimer le très grand plaisir que je ressens à vous accueillir à Buckingham, et à vous voir avant votre embarquement pour retourner dans vos foyers, au Canada. J'espère sincèrement que vous trouverez intéressante chaque minute de votre séjour ici, et que vous emporterez dans votre pays l'excellent souvenir de ce grand pèlerinage pour vous réconforter durant les années à venir".

A la fin de son discours, 8,000 voix chantèrent: "For He's A Jolly Good Fellow".

La réception dans les jardins du palais se fit absolument comme sous le régime précédent de George V.

Le Duc et la Duchesse sortirent du palais et prirent une route différente pour traverser les pelouses. Mme Massey et Mme Vanier accompagnaient la Duchesse tandis que l'hon. Vincent Massey et le lieut-col. Vanier accompagnaient le Duc. En route vers les quartiers royaux, les représentants du Canada présentèrent à Leurs Altesses Royales plusieurs membres et groupes des différents bataillons et différentes régions du Canada.

M. ROOSEVELT DISCUTERA...

(Suite de la page 1)

sation du Congrès, et que dans l'intervalle les 5,000 ouvriers employés aux travaux devront recevoir d'autre emplois pour esquiver les secours. L'attribution du village modèle de Quoddy d'une valeur de $1,500,000 sera décidée cette semaine, dit-il.

M. Roosevelt a déclaré qu'il discuterait demain l'exploitation du pouvoir hydro-électrique et le projet de canalisation du Saint-Laurent, traité refusé par le Sénat des Etats-Unis, il y a deux ans, au cours de sa conférence de demain avec le premier ministre Mackenzie King et de Lord Tweedsmuir, le gouverneur général.

En remontant la baie de Passamaquoddy jusqu'à St. Andrews, N.B., M. Roosevelt pourra examiner le projet de la Quoddy et son village modèle de $1,500,000, du yacht "Potomac".

M. Roosevelt quittera St. Andrews par train spécial ce soir pour Québec et il passera la journée de demain dans la vieille capitale. Il visitera la citadelle où il prendra le déjeuner, puis il fera une tournée autour de la ville. La gendarmerie royale canadienne, à l'uniforme rouge vif et bleu, lui servira de garde en même temps que les agents du service secret.

A son retour à Hyde Park, N.Y., samedi, le président quittera son train pour aller visiter en auto les travaux entrepris pour atténuer les ravages des inondations, et pour discuter de la prévention des inondations avec les gouverneurs du Vermont, du New Hampshire et du Massachusett.

A JOATICOOK . . .

(Suite de la page 3)

à cette campagne provinciale. MM. Howard et Davidson sont particulièrement blâmés pour le patronnage politique dont ils ont fait preuve, prétend l'orateur, dans l'octroi du contrat de la construction de la tour du bureau de poste, contrat qui fut accordé à un entrepreneur de Sherbrooke au détriment d'un autre de Coaticook qui aurait accepté de faire ce travail pour le même prix que son concurrent de Sherbrooke. Il lit à ce propos une communication reçue du ministère des postes laquelle a été reçue en réponse à une requête faite par les membres de notre conseil municipal, qui recommandaient fortement l'octroi de ce contrat à un homme de notre ville.

Il traite ensuite la question du prêt agricole fédéral qui n'est pas du tout, suivant l'orateur, au bénéfice de nos cultivateurs vus que seulement un petit nombre de ceux-ci peuvent en tirer avantage. Ottawa emprunte à un taux d'intérêt de un et demi pour cent pour ensuite prêter aux cultivateurs à 5%; il est vrai, continue M. Normandin, que M. Taschereau a réduit ce prêt de 2%, mais en retour il nous fait cadeau d'un premier ministre que l'on s'efforce, dans les Cantons de l'Est, à nous faire voir comme un "gentleman farmer" afin de capter les votes des cultivateurs. Ce même M. Godbout, qui, dans un congrès de l'U.C.C., s'est déclaré opposé à un prêt aux cultivateurs, depuis son avènement temporaire au pouvoir, devient subitement des plus sympathiques à cette classe. M. Normandin dirige sa critique contre la taxe sur les successions, loi qui a été amendée afin de prélever un pourcentage beaucoup plus élevé sur les petites successions que sur les grosses; "Dehors les voleurs d'orphelins", ajoute-t-il.

"Il faut un nettoyage complet à Québec, afin d'empêcher une révolution. Il n'y a plus de parti bleu ou de parti rouge et seul M. Duplessis saura sortir notre province de l'ornière où elle est en ce moment". Parlant de M. Paul Gouin, qui s'est retiré de la politique, l'orateur le qualifie de Judas, qui a regretté d'avoir fait la lutte aux trusts; aujourd'hui, dit-il encore, M. "Popol" s'est retiré rue St-Paul. Parlant du candidat unioniste dans Stanstead, l'orateur explique qu'il n'a qu'une ambition, celle de mieux servir notre province.

M. J. S. Bourque

Le président invite ensuite M. J.-S. Bourque, de Sherbrooke, à adresser la parole et ajoute qu'il ne fait aucun doute pour personne que Sherbrooke lui accordera de nouveau son mandat. Quant à son adversaire, l'hon. Césaire Gervais, M. Normandin trouve qu'il n'est nullement qualifié pour le ministère des mines qu'on lui a confié, quoiqu'il ait "sauvé" la Capdelaine.

M. Bourque parle d'abord de la démonstration accordée à l'hon. M. Godbout, à Sherbrooke, samedi dernier, laquelle, dit-il, a été un vrai fiasco.

M. Bourque dit avoir prévu ce qui est arrivé durant la dernière session et accorde un large crédit au travail fait par son chef durant l'enquête sur les comptes publics. C'est cette enquête, ajoute-t-il, qui a amené l'élection présente; on ne voulait pas la voir se continuer et on a préféré en appeler au peuple plutôt que de voir dévoiler une quantité de scandales.

Il reproche au premier ministre actuel d'avoir, par son vote, voulu empêcher que la lumière soit faite durant cette enquête.

Parlant de la pension de vieillesse, loi qui a été adoptée récemment, grâce au concours de l'Union Nationale, il critique la manière qu'elle est appliquée par les libéraux, ajoutant que sur les trente mille vieillards nécessiteux de notre province, quinze mille n'en pourront tirer avantage; il promet que durant la prochaine session, l'Union Nationale remédiera à cet état de choses et qu'alors tous les vieillards ayant droit à cette pension pourront l'obtenir.

Le candidat unioniste dans Sherbrooke termine par un appel en faveur de son ami Rouville Beaudry.

MM. Wm. Tremblay, de Maisonneuve, Sherman, de Compton, Me J. C. Samson et John T. Hackett ont également adressé la parole.

Le discours de Me J. C. Samson, qui, après s'être déclaré un franc libéral au fédéral, se rallie à la cause de l'Union Nationale, a été une surprise pour un grand nombre des auditeurs vu qu'au début de la présente campagne il avait assisté et pris même une part assez active aux délibérations d'une assemblée des libéraux alors qu'il s'agissait de réorganiser l'Association Libérale du Comté de Stanstead.

Demain, Vendredi, 31 Juillet—

Ouverture

Du nouveau Restaurant

"GILLES"

à 190, rue King Ouest

Près de la rue Belvédère.

Repas légers — Crème à la Glace — Liqueurs — Cigarettes — Bonbons.

Vente Spéciale de Corsets



Nous offrons nos balances de lignes de corsets, à prix réduits. Corsets lacés à l'avant ou à l'arrière, corselettes, dans des lignes désassorties.

Rég. $5.00 pour **$2.95**

Autres lignes Rég. $2.95 pour **$1.95**

JUPONS — En crêpe blanc, avec courroie à l'épaule. Valeur de $1.95 pour **$1.69**

BAS — chiffon ou semi-service; garantis parfaits. La paire, **63c**

La Corsetterie Gendron

72, rue Wellington-N. Tél. 643.

Spéciaux au Marché Island

Tél: 2279m. — Rue Island.

AGNEAU DU PRINTEMPS

Fesse, lb 25c
Côtelettes, lb 28c
Devant, lb 15c

JEUNE PORC FRAIS

Rôti d'épaule, lb 16c
Longe, lb 18c
Steak, lb 22c

BOEUF DE L'OUEST

Rôti, lb .. .. 15c et 18c
Steak de ronde ou surlonge lb. 19c

BOEUF LOCAL

Bas de côte, lb 5c
Haut de côte, lb 10c
Steak de ronde ou surlonge 2 lbs 29c

DIVERS

Boudin au sang de lard, lb 15c
Saucisse au lard, lb 15c
Boeuf haché, 2 lbs 25c

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

La GUERRE est DÉCLARÉE AUX PNEUS DANGEREUX!



Des milliers sont tués ou blessés chaque année dans des accidents causés par les éclatements

POURQUOI VOUS DEVRIEZ VOUS ENRÔLER À PRÉSENT DANS CETTE GRANDE GUERRE

Les accidents de la circulation tuent ou blessent des milliers de personnes chaque année. Et beaucoup de ces tragédies proviennent du fait que l'automobiliste court des risques avec des pneus usés ou sans sécurité. Si vous aviez un éclatement, vous, en filant à une bonne allure, avec votre famille... seriez-vous du nombre des chanceux qui s'en tirent en vie? Ne courez donc pas ce danger de mort.

INSPECTION GRATIS

Voici ce que nous faisons pour votre protection:

1. Examiner vos pneus pour trouver des signes de faiblesse.
2. Enlever les objets crevants qui peuvent causer un accident sérieux
3. Reviser la pression d'air dans tous les pneus, et le pneu de rechange.
4. Chercher s'ils ont des endroits faibles et dangereux qui pourraient aboutir à un éclatement, quand vous vous y attendez le moins.

Et s'il vous faut une sécurité supplémentaire, une protection supplémentaire contre les éclatements, pour pouvoir conduire votre auto sans souci, laissez-nous vous montrer le nouveau Goodrich Safety Silvertown — le seul pneu au monde qui vous donne la Protection du Pli Doré contre l'Eclatement.



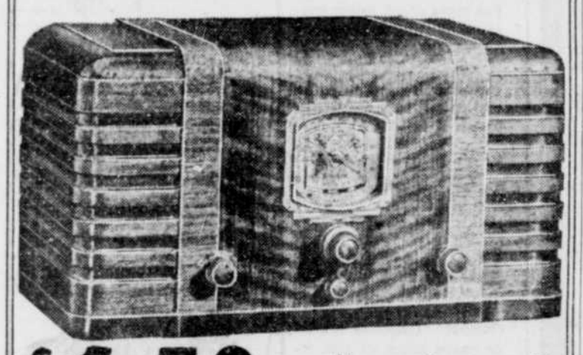
Les Pneus Goodrich Silvertown au Pli Doré sont distribués par

J. S. MITCHELL & COMPANY

LIMITED

78-80, rue Wellington-Nord. Sherbrooke.

INNOVATION DE KEELER & CROSS



$1.50 vous livre cet appareil ou un modèle-cabinet

La maison Keeler & Cross vous permet de jouir de tous les discours électoraux à des conditions presque incroyables: Vous pouvez posséder un radio durant trois mois, avant de vous décider, grâce au nouveau plan de

Loyer-Achat

Par ce plan très simple, vous n'avez qu'à choisir l'appareil désiré, d'une valeur jusqu'à $100, à le faire installer chez vous sans autre déboursé que $1.50 comptant et $1.50 par semaine. Vous ne payez absolument rien pour l'antenne, l'installation, les instructions, le service. Vous avez TROIS MOIS pour décider si vous l'achèterez ou le retournerez. Souvenez-vous: vous n'encourez

Aucune obligation,

mais chaque sou versé est à votre

CRÉDIT.

Dès que vous décidez de garder l'appareil, toute somme versée est portée EN ENTIER à votre crédit. Si vous décidez autrement, l'appareil est repris, sans qu'il vous en coûte un sou de plus que le loyer déjà versé. Venez vous faire expliquer le plan plus en détail. C'est l'offre la plus généreuse jamais faite pour l'usage et l'acquisition d'un appareil de radio.

APPAREILS NEUFS!

Keeler & Cross Ltd.

70, rue Wellington-Nord. — Tél. 3060. — Sherbrooke.

Une autre preuve que nos faibles frais généraux nous permettent d'offrir de meilleures occasions et un meilleur service à nos clients!

Spéciaux pour Vendredi et Samedi au MARCHÉ JULIEN

Enregistré

Tél. 2004-2005. 70, rue DRUMMOND

TELEPHONEZ ET VOUS RECEVREZ VOTRE COMMANDE EN MOINS DE VINGT MINUTES.

Oeufs, classe C., dz 25c
Beurre de crèmerie, pasteurisé, lb 23½c
Jambon cuit, tranché, lb .. 39c
Jambon Picnic, lb 15½c
Jambon pressé, lb 25c
Gelée au poulet, lb 29c
Boulogne carrée, 2 lbs 25c
Langue en gelée, lb 25c
Boulogne ronde, lb 7c
Saucisse à "hotdogs", 2 lbs 29c
Saucisse fraîche, 2 lbs 25c
Boudin frais, 3 lbs 25c
Lard salé, lb 12c
Boeuf salé (corn beef) lb .. 12c
Jambon roulé, lb 21c
Jambon, fesse, lb 19c
Bacon tranché, lb 21c
Tête fromagée, 3 bols .. 10c
Filets de haddock frais, 2 lbs 29c
Filets fumés, 2 lbs 29c
Saucisse en coiffe, lb 15c

VEAU DE LAIT

Fesse, complète ou moitié lb 13½c
Côtelettes, 2 lbs 25c
Rôti roulé, lb 12½c
Foie de veau, lb 19c

PORC FRAIS

Lard haché, 2 lbs 25c
Rôti d'épaule, lb 14½c
Panne de lard, lb 10c
Pattes de lard, chacune .. 5c
Rôti de fesse de lard, lb .. 16c
Foie de lard, 2 lbs 15c

JEUNE BOEUF TENDRE

Poitrine grasse, lb 5c
Haut-côté, lb 8½c
Rôti d'épaule de boeuf, lb .. 11c
Os pour soupe, chac. 5c
Côtelettes de boeuf, tranchées minces, 2 lbs 25c
Croupe de boeuf, lb 12½c
Foie de boeuf, lb 5c
Rôti de boeuf roulé, lb 18c
Poules fraîches, lb 21c
Petit poulet, 3 lbs, lb 25c

AGNEAU FRAIS

Fesse, lb 18c
Longe, lb 18c
Devant, lb 11c

FRUITS ET LEGUMES

Bananes, 4 lbs 18c
Tomates rouges, 3 lbs 25c
Concombres, beaux 2 pour 5c
Choux, gros, chacun 5c
Fèves à beurre, jaunes, rondes, 4 lbs 19c
Radis, 3 paquets 5c
Piments verts, 2 pour 5c
Oignons blancs, 6 lbs 25c
Betteraves, 2 paquets 5c
Carottes, 2 paquets 5c
Navets, 3 pour 10c
Céleri, gros pied 10c
Epinards, 3 lbs 14c
Salade Iceberg, le pied 5c
Persil, 2 pieds 5c
Gros chou-fleur 15c
Pommes nouvelles, 2 doz .. 15c

Steak Haché de l'Ouest, 3 lbs 25c

FORTIN ET FRÈRE

Tél. 489 Sherbrooke 116, rue Marquette

SUCRE Blanc Redpath, 10 lbs 48c

Papier de toilette, 10 roul. 25c
Farine Brodie, sac 7 lbs .. 23c
Steak de boeuf dans la ronde, lb 14c
Devant d'agneau, lb 14c
Boeuf haché frais, lb 10c
Saucisse fraîche, lb 10c
Boudin, 3 lbs 25c
Boulogne tranchée, lb 5c
Jambon, épaule, lb 16c

Ainsi que tous nos spéciaux de la semaine dernière.

BOUFFARD & LANGLOIS

111, RUE MARQUETTE. SHERBROOKE TEL. 293-126-127

SPECIAUX POUR VENDREDI ET SAMEDI

Farine de sarrasin, 5 lbs 25c
Farine à pain, sac 98 lbs $2.75
Farine à pâtisserie, sac 24 lbs .. 69c
7 lbs 23c
Sucre Redpath, sac 100 lbs .. $4.83
10 lbs 49c
Graisse Bijou, chaudière 20 lbs .. $2.25
Bloc 1 lb, 2 pour 25c
Biscuits sucrés, 3 lbs 25c
Fromage canadien, doux, lb 18c
Fromage à la crème, lb 23c
Beurre d'érable, 2 lbs 25c
Beurre d'arachides, 2 lbs 25c
Thé vert ou noir, lb 39c
Café frais moulu, lb 21c
Bon balai, 5 cordes 23c
Savon haché, 3 lbs 25c

Soupes Clar. tomates ou légumes, 4 btes 23c

Fruits et légumes frais au plus bas prix.
Bananes 5 lbs 25c — Belles tomates mûres 3 lbs 25c.
Concombres frais et beaux, 6 pour 25c
Carottes, 6 paquets 19c — Fèves à beurre, 5 lbs 25c
Tomates No 1, 4 lbs 25c; au gros panier de 16 lbs 85c
Tomates No 2, gros panier 16 lbs 75c

Viande fraîche de toutes sortes, de première qualité, au prix du marché.

Bière et liqueurs douces (eaux gazeuses) sur la glace.

ST-LAURENT-SAVARD A SCOTSTOWN

Réception chez M. et Mme Joseph St-Laurent.

(Spécial à la "Tribune")

SCOTSTOWN, 30. — M. Edmond Savard a épousé Mlle Glorianne St-Laurent. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. le curé Léon Ledoux. Les témoins étaient M. Joseph St-Laurent, père de la mariée et M. Roméo Savard, frère du marié.

Un succulent déjeuner fut servi à l'issue de la cérémonie à la demeure de M. et Mme Joseph St-Laurent. Parmi les convives on remarquait: Mme Jos Savard, MM. et Mmes Roméo Savard, Bernard Côté, Roland Savard, Alphonse St-Laurent, Mlle Anne-Marie Poisson et M. Donat St-Laurent, garçon et fille d'honneur, M. Henri Savard et Mlle Béatrice Leblanc, de Cookshire, MM. Gérard et Oliva St-Laurent, Mmes Archélas Vallières et Gérard Martel, Mlles Jeanne-Mance Vallières, Jeannine et Thérèse St-Laurent, M. Donat Lemire, de La Patrie.

Les nouveaux époux sont allés à Lowell, Mass. pour leur voyage de noces. Ils sont accompagnés de MM. et Mmes Joseph St-Laurent et Amédée Verret, de La Patrie. A leur retour, M. et Mme Edmond Savard demeureront à Scotstown.

—Le kermès des feuilles du pin, un insecte qui attaque le feuillage du sapin, de la pruche, de l'épinette, et du pin, passe l'hiver sous forme d'oeuf, sous le bouclier de la mère. Les oeufs commencent à éclore vers le 1er juin jusqu'au milieu du mois.

GRAVE CHUTE D'UN ENFANT A JOHNVILLE

JOHNVILLE, 30. — Le garçonnet de M. et Mme Joseph Côté s'est fracturé une jambe en tombant en bas d'un voyage de foin. Il a reçu les soins requis et il est en voie de guérison.

—Mlle Emilie Lemieux est de retour de l'Hôpital St-Vincent de Paul en bonne voie de guérison où elle a subi une opération pour l'appendicite.

—Mlle Elise Lacombe, de Lambton, et Mlle Catherine Lacombe, de Sherbrooke, sont venues en promenade chez M. et Mme L. P. Lacombe.

—M. J. B. Delisle, M. Victor Delisle, ont visité des parents à Montréal, Farnham et St-Hyacinthe.

Les jeunes éleveurs se préparent aux expositions

M. Henri Pintal, propagandiste fédéral, trace les programmes des divers cercles. — Octroi spécial du gouvernement. — Concours régional d'expertise.

Les membres des clubs des Jeunes Eleveurs sont probablement ceux qui affichent le plus d'activité en préparation de la Grande Exposition de l'Est du Canada qui se tiendra à Sherbrooke du 29 août au 5 septembre. D'ailleurs, un grand nombre se préparent également à figurer dans la série d'expositions régionales qui est à la veille de s'ouvrir. Ces foires, qui attirent toujours des assistances considérables, auront lieu un peu partout dans la région dès la première partie du mois d'août.

M. Henri Pintal, agronome propagandiste fédéral, est actuellement à préparer les programmes auxquels prendront part les jeunes éleveurs aux expositions régionales de Waterloo les 17, 18 et 19 août, d'Ayers' Cliff les 20, 21 et 22 août, de Cookshire, les 24, 25 et 26 août et de Sherbrooke. M. Pintal remplace temporairement M. Stéphane Boily, chef du département fédéral de l'industrie animale pour la province de Québec.

Octroi spécial

M. Pintal nous déclarait hier après-midi que le département fédéral de l'agriculture a bien voulu accorder un octroi spécial à chacune de ces expositions, en vue de promouvoir le travail des Jeunes Eleveurs dans le district respectif de chacune de ces expositions. A chacune de ces foires, les Jeunes Eleveurs vont amener des sujets et prendront part à différents concours d'appréciation et d'exposants.

"L'année dernière, nous déclare M. Pintal, ces concours ont été très appréciés et ont contribué, pour beaucoup, à augmenter la popularité des expositions chez les cultivateurs. Les plus jeunes s'y sont distingués de façon particulière et ont rivalisé très avantageusement avec les éleveurs d'expérience".

C'est samedi prochain, le 8 août, qu'aura lieu le concours régional d'expertise pour les Jeunes Eleveurs, nous annonce encore M. Pintal. Ce concours se tiendra à Lennoxville et il est institué en vue de choisir les trois meilleures équipes des Cantons de l'Est qui prendront part au concours provincial d'appréciation qui aura lieu à Sherbrooke même durant la semaine de la tenue de l'Exposition.

Ce concours régional fait suite à une série éliminatoire de concours locaux et les gagnants représenteront des cercles au concours de districts. A l'heure actuelle, des concours semblables sont organisés dans les districts de Montréal, Québec, Hull, Nicolet, Trois-Rivières, Lévis, Rimouski, Lac Saint-Jean. Les champions de ces concours se rencontreront tous ici, et les gagnants à Sherbrooke même représenteront la province à la foire royale d'hiver de Toronto.

Le concours de Lennoxville samedi le 8 août, réunira plus de cent Jeunes Eleveurs de trente clubs de Jeunes Eleveurs, de la région, y compris le district des Bois-Francs.

TRAVAUX DE VOIRIE DANS L'ABITIBI

Le premier accord est signé entre Ottawa et Québec. — Un autre décret autorisera une dépense de $4,790,000 dans toute la province.

QUEBEC, 30. — Le gouvernement fédéral et celui de Québec ont signé l'entente concernant la construction des routes dans la région minière québecoise, en vertu du plan fédéral de travaux d'assistance-chômage. Le gouvernement fédéral a conclu des accords à ce sujet avec les divers gouvernements provinciaux. L'hon. T.-D. Bouchard, ministre des Affaires municipales et des terres et forêts, a conclu cette entente avec Ottawa, pour notre province.

Le gouvernement général et le lieutenant-gouverneur ont ratifié cet accord, pour les mines seulement. La construction des routes dans la région des mines de notre province coûtera $525,000, dont $350,000 payés par Ottawa et $175,000 par la province. Dans quelques jours, l'entente sera signée au sujet des autres travaux concernant les ponts et chaussées. Le lieutenant-gouverneur a approuvé ces derniers travaux, au montant de $4,790,000, mais l'accord n'est pas encore signé par le gouverneur général.

Pour les travaux de voirie dans la région minière, travaux qui seront exécutés sans tarder, il est entendu que 50 pour cent des ouvriers qui y seront employés devront être des chômeurs actuellement assistés. Une clause spéciale le précise en toutes lettres.

Les travaux de voirie et de ponts seront payés moitié par la province et moitié par l'Etat.

En nous annonçant cette nouvelle, l'hon. M. Bouchard a déclaré que le ministre fédéral du travail, l'hon. Norman-McLeod Rogers, annoncera, dans deux ou trois jours, les conditions de travail exigées pour tous les travaux accomplis dans toutes les provinces, en vertu de ces ententes.

Les routes projetées

Voici maintenant la liste des travaux de construction de chemins de mines entrepris conjointement par la province de Québec et le pouvoir central.

La convention comprend cinq projets.

1 — Latulippe à Guillet.

Construction d'un chemin dans le comté de Témiscamingue, à partir du village de Latulippe, jusqu'aux mines du canton de Guillet, longueur 19 milles, coût approximatif, $190,000.

2 — Amélioration de 3 1-2 milles du chemin dans le canton de Malartic, comté de l'Abitibi, coût approximatif, $25,000.

3 — Construction d'une section de la route Rouyn-Louvicourt, dans les cantons Fournière et Dubuisson, longueur 11 milles, pour donner une sortie à plusieurs mines, dont la mine Shawkey ; coût approximatif, $115,000.

4 — Construction d'une deuxième section de la route Rouyn-Louvicourt, dans le canton Bourlamaque, jusqu'à l'intersection de la route conduisant aux mines Perron et Beaufor, longueur 10 milles, coût approximatif : $148,000.

5 — Chemin reliant les mines Perron, Beaufor, Bussières et autres au chemin Rouyn-Louvicourt, longueur 4 1-2 milles, coût approximatif : $45,000.

Les vétérans foulent un morceau de terre canadien en Ecosse

Un groupe de pèlerins de Vimy dépose une couronne sur le cénotaphe élevé à la gloire de 100,000 héros écossais.

CONCESSION SÉCULAIRE

(Par le capitaine W. W. Murray, de la P. C.).

EDINBOURG, Ecosse 30. — Un petit groupe de vétérans canadiens de la guerre ont foulé ici aujourd'hui un sol "canadien" pour déposer une couronne sur le cénotaphe national élevé en Ecosse à la gloire des 100,000 Ecossais tombés dans la Grande Guerre.

Sur l'emplacement de la chapelle St. Mary, fondée par le pieux David Ier il y a huit siècles, le Rév. John Kelman, de Toronto, président de la section des vétérans tuberculeux de la Légion Canadienne, a accompli cette cérémonie à l'intérieur du cénotaphe national de l'Ecosse qui couronne le pic escarpé du château d'Edinbourg.

En arrivant de Lawmarket, le groupe est passé sur l'esplanade du Château, traversant ainsi une parcelle de terre, qui, par un des caprices de l'histoire écossaise, restera toujours canadienne. C'est un des plus anciens morceaux de terrain sur lesquels, en dehors de ses frontières proprement dites, le Canada ait des droits et des titres. Le Canada, comme propriétaire de la province de la Nouvelle Ecosse, a la possession de quelques verges carrées de terre sur l'esplanade du château depuis 300 ans.

C'est le roi Charles Ier, qui, au début de son règne, créa les "baronnets de la Nouvelle Ecosse". Cet ordre avait été fondé pour permettre à Sir William Alexander, plus tard comte de Stirling, de financer la colonisation de l'Acadie. Pour des considérations monétaires les baronnets se virent accorder des terres en Nouvelle Ecosse. Ces octrois étaient régis par des clauses relatives à l'émigration et à l'établissement des colons.

Par une fiction de la loi écossaise, les baronnets étaient requis de "prendre possession" de leurs terres; mais la Nouvelle Ecosse était éloignée. Le roi Charles fut réduit pour se conformer à la loi à déterminer un espace de terrain sur ce qui est actuellement l'esplanade du château d'Edinbourg et à "l'annexer" à la Nouvelle Ecosse. De cette façon, les baronnets purent remplir toutes les formalités de la loi. Lorsque la Nouvelle Ecosse fit la cession de tous ses droits de possession territoriale en dehors de ses limites lors de la Confédération, ce petit morceau de terre au coeur d'Edinbourg devint la propriété du Canada.

Par une curieuse coïncidence, dimanche, les vétérans canadiens de la guerre se sont trouvés sur le sol de leur pays à Vimy en participant au dévoilement du plus magnifique en même temps que du plus évocateur des monuments élevés sur le front de l'ouest; aujourd'hui, ils se sont approchés d'un autre monument d'une inégalable beauté en foulant une terre qui était aussi la leur.

Dans la salle d'honneur du monument se lit une inscription dédiée à la mémoire de tous les Ecossais qui tombèrent dans les rangs des troupes d'outremer des Dominions.

Le touchant symbolisme de ce monument, oeuvre de Sir Robert Lorimer, lui confère une sorte de sainteté qui prend instinctivement à la gorge. A l'intérieur sont gravés les noms de tous les Ecossais qui ont donné leur vie dans le grand conflit. Dans la salle d'honneur sont des panneaux consacrés à la mémoire des régiments écossais et des autres unités dans lesquelles des Ecossais ont fait du service.

Aujourd'hui même, M. Kelman et ceux qui l'accompagnent se rendront en automobile à l'abbaye de Drybourgh, à 30 milles au sud d'ici pour déposer une couronne sur la tombe du général Haig, qui commandait les armées anglaises en France.

CANDIDAT



Le Notaire Léonce Lévesque, candidat libéral dans le comté de Roberval.

TRAITE DE COMMERCE URUGUAY-CANADA

Les négociations se poursuivent à Ottawa.

(Presse Canadienne)

OTTAWA, 30. — Senor don Mateo Marques Castro, ministre de l'Urugay à Cuba, a continué hier ses discussions sur les relations commerciales du Canada avec l'Uruguay. Les pourparlers ne font que commencer. Le ministre a eu une entrevue avec le premier ministre Mackenzie King, avant la réunion hebdomadaire du cabinet.

On présume que Senor Castro et les autorités du gouvernement n'auront pas jeté avant quelque temps les bases sur lesquelles pourra se négocier un traité commercial entre les deux pays. Le but de sa visite est, toutefois, de promouvoir les relations commerciales et il est probable qu'un accord sera conclu.

Ne manquez pas de vous rendre au magasin

Fraser Bros.

et de profiter des aubaines du stock de

Mrs Hicks Specialty Store

Venez en Foule!

Nous Avons Fouillé les Principaux Marchés de Meubles

POUR TROUVER CES VALEURS EXCEPTIONNELLES DE NOTRE

Vente de Meubles d'Août

Pour vous procurer des AUBAINES, allez donc OU se trouvent les AUBAINES! Nous avons suivi ce conseil, en préparant cette sensationnelle VENTE D'AOUT. Nous avons fait des recherches chez les principaux marchés de meubles du pays... nous avons soupesé les valeurs comme jamais auparavant... et nous sommes revenus avec ce qui s'y trouvait de mieux. PROCUREZ-VOUS LES AUBAINES! Venez où se trouvent les aubaines, chez nous, durant la plus grande VENTE DE MEUBLES D'AOUT de notre carrière.

VENTE DE MEUBLES D'AOÛT

20% à 30%

D'EPARGNE SUR BEAUCOUP DE MEUBLES DIVERS

WAGONNETTE A THE GIBBARD
NOYER MASSIF **$17.50**
Complète avec panneaux rabattants, poignée dissimulée, tiroir doublé, tablette supplémentaire, etc. Une jolie valeur.

COFFRES EN CEDRE
FINI NOYER **$11.95**
Notre acheteur était "sur la pointe des orteils" pour saisir cette valeur. Doublé entièrement de cèdre rouge du Tennessee.

TABLE DE BOUT A REVUES
NOYER MASSIF **$4.95**
Ce sera le meuble le plus commode de la maison. Prix régulier $7.50.

Une table à peu près semblable, en bois blanc naturel. Seulement .. **$1.25**
En glace épaisse polie, garantie parfaite.

MIROIRS CIRCULAIRES
16" $2.25 18" $2.95
22" $5.25 24" $7.95
Ces miroirs sont le clou de la saison... Ils peuvent servir à diverses fins et dans toute chambre.

CONDITIONS FACILES

Votre crédit est bon ici; pourquoi ne pas l'utiliser? Vous pouvez vous entendre avec nous pour avoir des conditions aussi longues que deux ans, même; et vous n'avez à commencer vos versements qu'après livraison et installation de vos meubles dans votre foyer.

EMMAGASINAGE GRATUIT

Un léger dépôt suffit à réserver vos achats jusqu'à ce que vous soyez prêts à les recevoir. Emmagasinage et assurance gratis jusque-là.

SATISFACTION GARANTIE

N'importe quel mobilier ou meuble peut s'échanger pour des valeurs semblables, si vous n'êtes pas satisfaits, après livraison. Cela vous garantit des valeurs de Vente d'Août, quelque jour que vous puissiez désirer pour la livraison.

MAGASIN OUVERT LES VENDREDI ET SAMEDI SOIRS JUSQU'A 10 hrs

CHOIX ILLIMITE

C'est une vente "par tout le magasin", et non pas une vente confinée à quelques articles spéciaux. Le plus gros stock de Sherbrooke et les plus belles valeurs jamais offertes attendent votre choix.

VENTE DE MEUBLES D'AOÛT

LAMPES DE TABLE
Complètes avec abat-jour **$2.35**
Lampes en poterie, avec base feutrée; nombreuses couleurs, avec abat-jour assorti.

LAMPES DE BRIDGE $1.95
ABAT-JOUR DE BRIDGE 85c

AUBAINES EN LITERIE
MATELAS rempli de ressorts **$13.95**
Entièrement garanti, ce matelas se vend régulièrement $19.75. Fabriqué de bons matériaux, avec perforations de ventilation et poignées sur les côtés.

MATELAS A BORD ROULE **$4.75**
Fabriqué avec du rembourrage tout neuf... sans aucun matériel usagé ou défectueux. Bord roulé, toutes dimensions.

SOMMIERS à câbles indéformables **$6.95**
Ce sommier (Rég. $10.00) vous est vendu avec une garantie du manufacturier pour la vie.

SOMMIERS à ressorts Hélicoïdaux .. **$4.75**
Des centaines d'hélices en fil d'acier trempé assurent un bon appui pour votre matelas.

OREILLERS DE PLUMES, Paire .. **$1.35**
Un oreiller bien rempli avec solide couverture, et d'une bonne grandeur

Vente d'Août

MOBILIERS COMPLETS A GRANDES EPARGNES

CHAMBRE EN ERABLE
Une vraie trouvaille! Solidement construite, artistement dessinée, et du riche fini érable maintenant si populaire pour chambres à coucher. **$69**

DAVENPORT KROEHLER
C'est l'unique genre de lit davenport vraiment confortable tout autant qu'utile. C'est un chesterfield pleine grandeur qui forme un lit double en s'ouvrant. **$49**

CUISINE, SIX MORCEAUX
On peut avoir ce mobilier dans un choix de couleurs, mais nous recommandons spécialement le fini naturel dans lequel ce mobilier se présente. Buffet, table et 4 belles chaises **$19**

CHESTERFIELD, 3 MOCEAUX
Nous établissons assurément une nouvelle valeur, avec ce mobilier. Trois meubles confortables, en reps-nouveauté, avec coussins reversibles Marshall. Rég. $79.00. .. .. **$47**

MOBILIER DE STUDIO CHROME
Trois meubles authentiquement chromés; aussi, mobiliers semblables à fini noyer et fini bambou à des prix encore plus bas. Remplis de ressorts, il va sans dire. **$78**

Vente d'Août

SPÉCIAUX À MOITIÉ PRIX

Mobiliers (un seul de chaque genre) à solder à moins que le prix coûtant.

Nous vous recommandons d'acheter de bonne heure ces spéciaux.

CHAMBRE EN NOYER MASSIF
Un mobilier colonial avec lit à poteaux, réduit de $179.00. Bureau, vanité, commode et banc. Chaque meuble en noyer massif. **$89**

CHAISE-LONGUE KROEHLER
La chaise la plus attrayante et la plus confortable qui soit sortie de cette manufacture d'une renommée internationale. Capitonnages très attrayants. **$18**

CHESTERFIELD EN REPS DE SOIE
Mobilier chesterfield, trois morceaux, avec coussins Marshall reversibles. Prix régulier $119.00. A solder à moitié prix durant la Vente d'Août **$59**

SALLE A MANGER EN NOYER
Buffet Credenza... le plus nouveau pour le style et l'utilité. Les placages assortis font ressortir la beauté de ce mobilier. **$97**

CARPETTE WILTON 9 X 10'6
Une carpette sans couture de nuance gris-taupe, avec motif floral. Il n'en reste qu'une et elle se vend régulièrement $73.50. .. .. **$36**

ECHENBERG BROS.

LE PLUS GRAND MAGASIN DE MEUBLES DE SHERBROOKE



Cette RÉELLE SAVEUR *de* HOLLANDE

40 ONCES, $2.65

En vente au Canada depuis plus de 100 ans.

GIN de KUYPER

FLACON PLAT, 85¢ — 26 ONCES, $1.90

Distillateurs, Rotterdam, Hollande. Maison fondée en 1695.

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN de KUYPER & SON.

SOLDE FINAL D'ÉTÉ

Pour faire place aux arrivages d'automne, nos soldes d'été sont sacrifiés sans merci! Dernières créations de la saison quant aux modèles, aux nuances, aux tissus. Valeur courante exactement telle qu'indiquée. Une collection unique d'occasions.



Costumes de laine Knit-to-Fit

Modèles de l'été 1936, 2 et 3 pièces. Les plus récentes nuances, telles que: tangerine, serin, corail, orange et blanc. De tricot uni ou de fantaisie. Tailles 34 à 46.

Rég. $14.95 et $19.50. — Rég. $22.50 à $29.50.

PRIX DE SOLDE

9.95 18.50

Robes Lavables

en rayon imprimé et "seersucker"

Des robes d'une valeur courante de $3.95 et $4.95. Une infinité de nuances pastel et de dessins en vogue. Tailles de 14 à 49. Prix du SOLDE FINAL DE JUILLET.

$2.95



Robes Pastel

La petite robe d'été par excellence. Délicates teintes de pastel unies ou avec légers quadrillés ou rayures. Aussi toutes blanches. Tailles de 14 à 44. Valeur courante de $6.95 à $11.95. Prix de solde.

$3.95

Ensembles et robes pastel et de chiffon imprimé

Une vaste collection de robes et de costumes de chiffon et de crêpe imprimé, pure soie. Teintes claires ou foncées, avec dessins de fleurs, de quadrillés, d'ombrés, etc. Tailles de 14 à 46 avec demi-pointures. Solde de nos stocks d'été. Prix courant de $11.95 à $19.50.

Aussi quelques beaux costumes de délicates nuances pastel, ainsi que blancs avec garnitures pastel. Tailles de 14 à 40, avec demi-pointures. Absolument la dernière nouveauté de la saison 1936. Prix courant de $11.95 à $16.50. Aussi offerts au seul prix de

8.95

Jupes de Flanelle Blanche

Tous les patrons en vogue: à rempli, circulaire, avec boutons, etc. En forte flanelle blanche, pure laine. Tailles de 14 à 38. Valeur courante de $3.95 à $4.95. Prix du SOLDE FINAL DE JUILLET.

$2.95

C. O. Saint-Jean Limitée

E. E. GOODENOUGH, Président.

21, rue Wellington-Nord — Tél. 1236-1237